



DE - BEDIENUNGSANLEITUNG

HOCHSTUHL



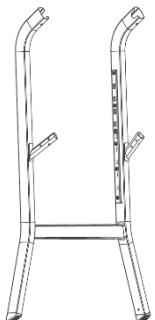
63870008/01

XXXLutz KG

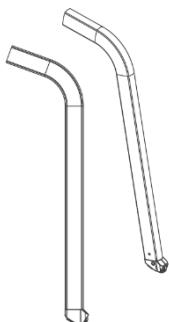
Römerstraße 39

4600 Wels, Österreich

BESTANDTEILE



Vordere Stuhlbeine



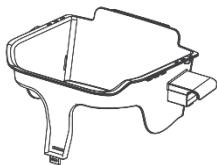
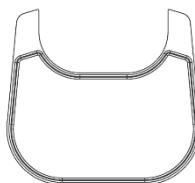
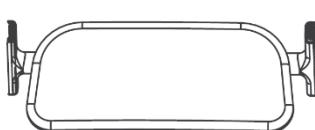
Hintere Stuhlbeine



Rückenlehne



Sitz
Fußstütze
Essbrett



Babyset

WARNHINWEISE

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUR SPÄTEREN VERWENDUNG
AUFBEWAHREN
ENTSPRICHT DER NORM 14988:2017+A1:2020

WARNUNG

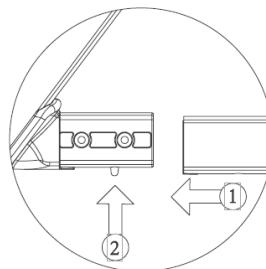
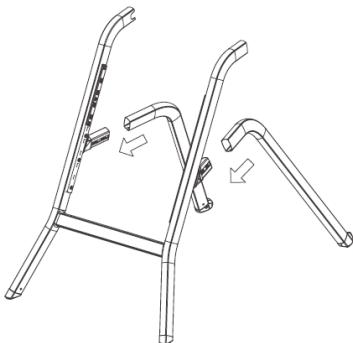
- Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie stets den Sicherheitsgurt.
- Absturzgefahr: Lassen Sie Ihr Kind nicht auf das Produkt klettern.
- Verwenden Sie das Produkt nur, wenn sämtliche Komponenten korrekt installiert und angepasst wurden.
- Achten Sie in der näheren Umgebung des Produkts auf die Gefahr, die von offenen Flammen und anderen Wärmequellen ausgeht.
- Beachten Sie, dass Kippgefahr besteht, wenn sich Ihr Kind mit den Füßen vom Tisch oder von anderen Gegenständen abstößt.
- Verwendung inklusive Babyeinsatz und Tablett: die maximale Belastung liegt bei bis zu 15 kg.
- Verwendung ohne Babyeinsatz und Tablett: die maximale Belastung liegt bei bis zu 80 kg.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Kind noch nicht selbständig sitzen kann. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Bestandteil beschädigt oder gerissen ist oder fehlt.
- Stellen Sie das Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf. Das Kind könnte dadurch an das Fenster gelangen und hinausfallen.
- Stellen Sie das Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, wo durch Schnüre von Jalousien oder Vorhängen ggf. Strangulationsgefahr für das Kind besteht.

REINIGUNG & PFLEGE

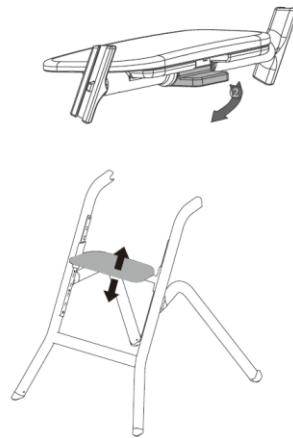
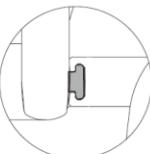
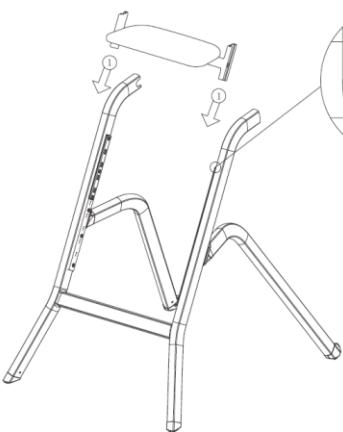
- Bewahren Sie das Produkt an einem sauberen, trockenen Ort auf.
- Achten Sie darauf, dass alle beweglichen Teile sauber bleiben und schmieren Sie sie mit Silikonspray.

MONTAGE

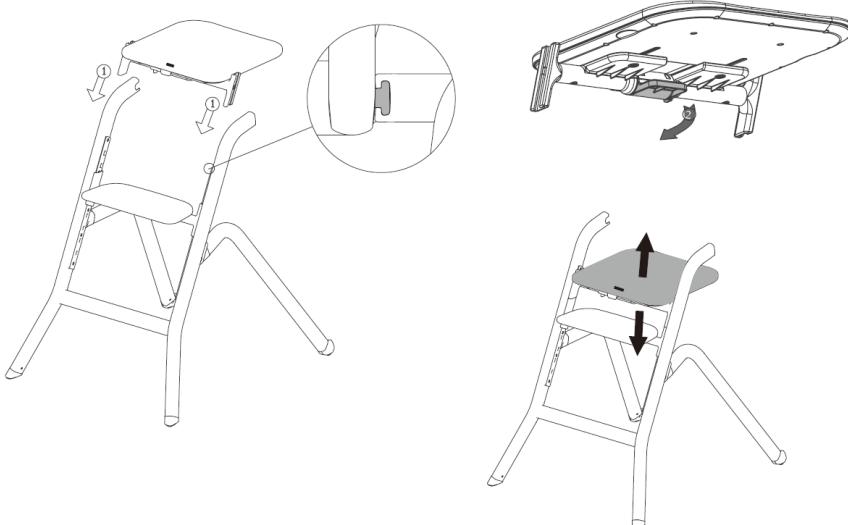
1. Stuhlbeine zusammenfügen



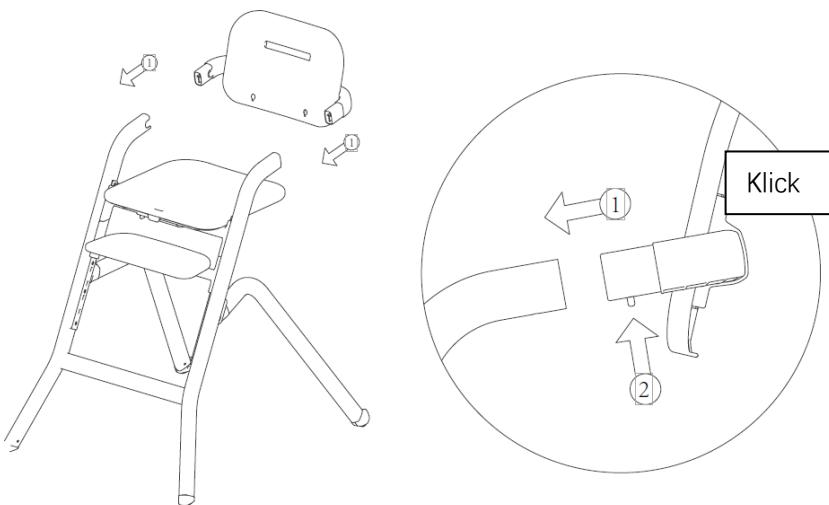
2. Fußstütze anbringen

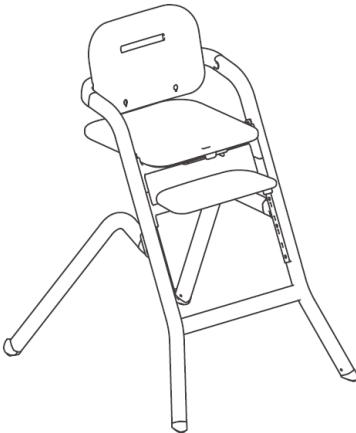


3. Sitz anbringen



4. Rückenlehne anbringen

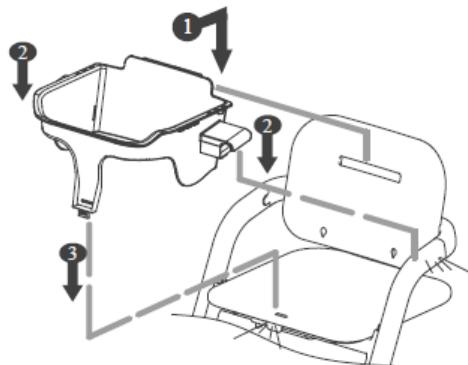
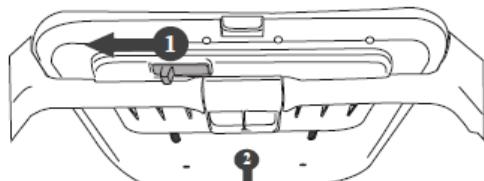




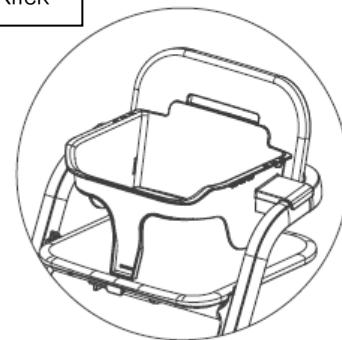
Fertiger Stuhl für die Verwendung durch Kinder über 3 Jahren

5.1. Babysit anbringen

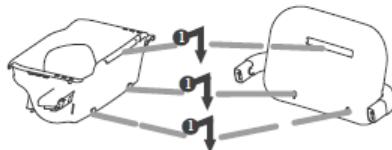
Stellen Sie den Sitz in die höchste Position und so weit wie möglich nach hinten in Richtung Rückenlehne (durch Betätigen des Schiebers unter dem Sitz, wie in der Abbildung gezeigt)



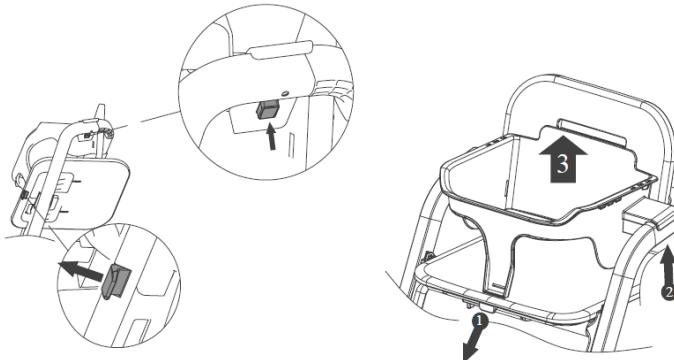
Klick



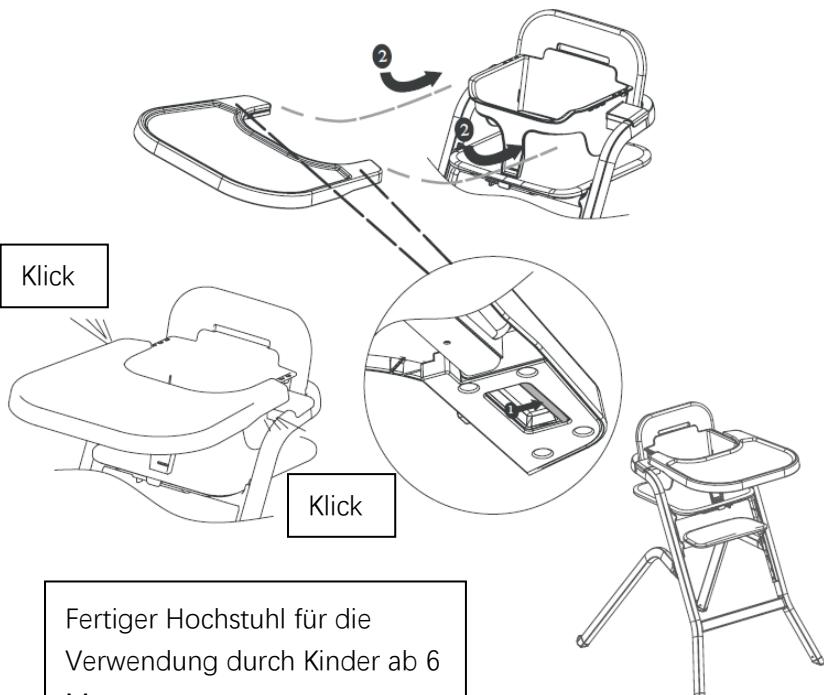
Klick



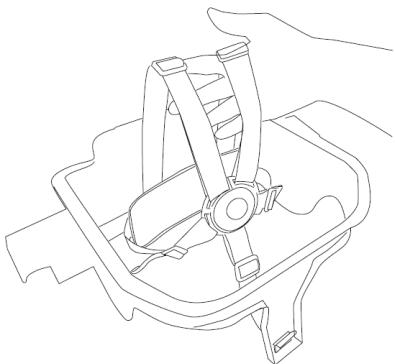
5.2. Babysitz entfernen



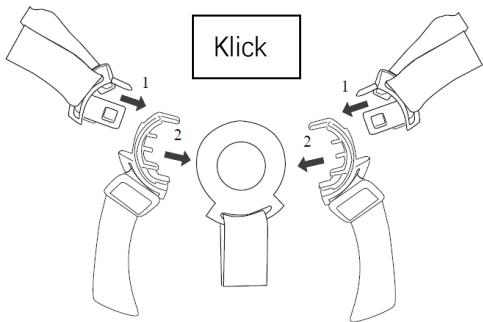
6. Essbrett anbringen



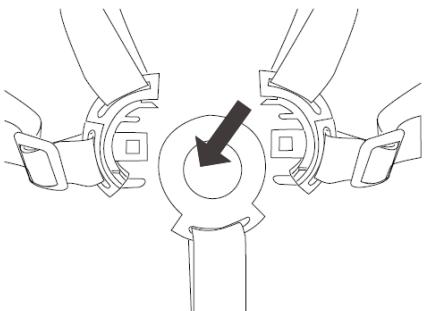
SICHERHEITSGURT



Fertiger Hochstuhl für die
Verwendung durch Kinder ab 6
Monaten

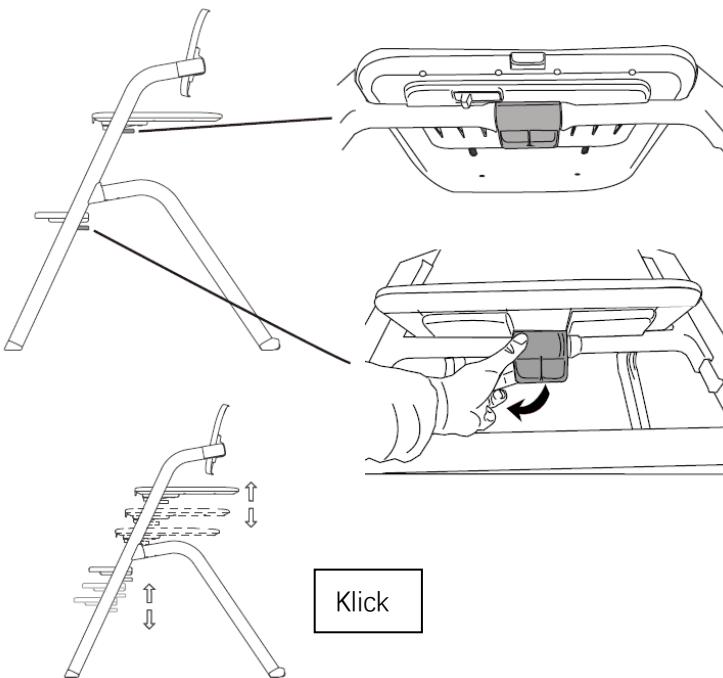


Gurt schließen

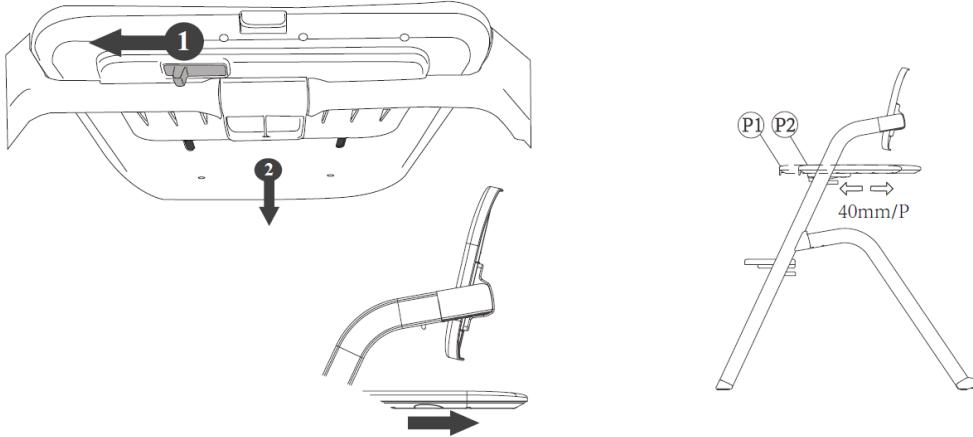


Gurt öffnen

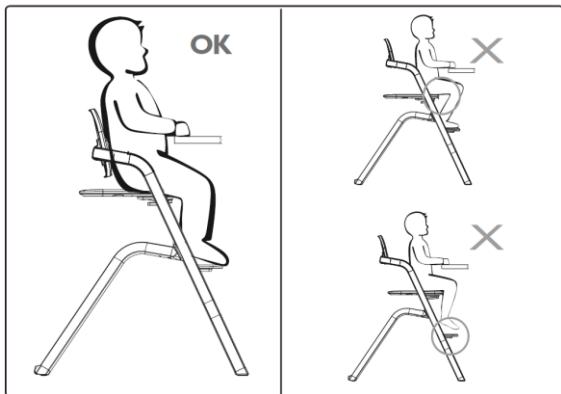
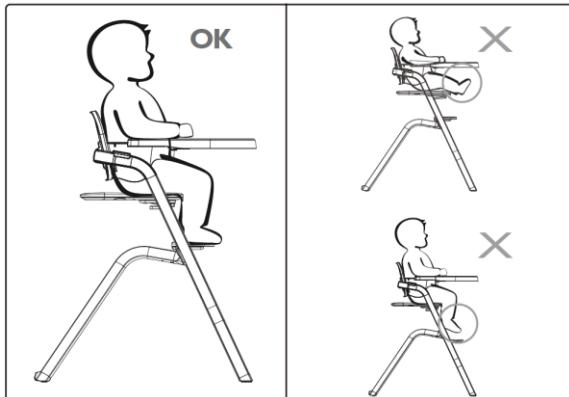
EINSTELLEN DER HÖHE



EINSTELLEN DER TIEFE



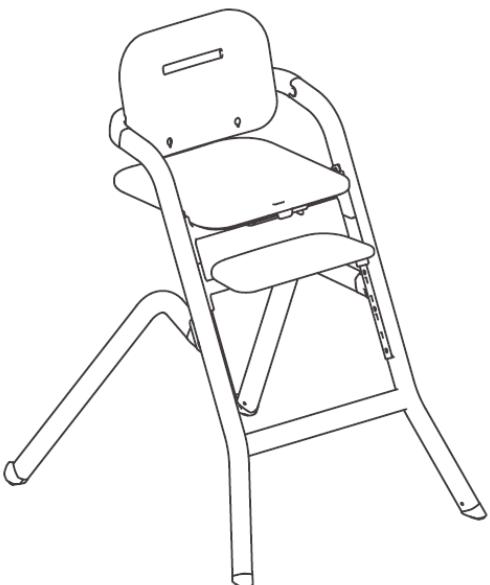
HALTUNG DES KINDES



VERWENDUNG DES PRODUKTS



6 MONATE – 3 JAHRE



AB 3 JAHREN
(OHNE BABYSET)



< 80 KG



CZ - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

VYSOKÁ ŽIDLE



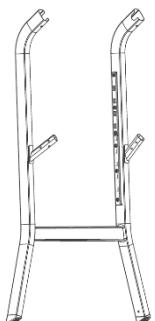
63870008/01

XXXLutz KG

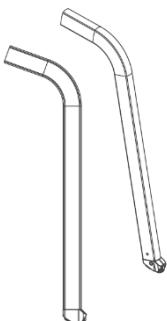
Römerstraße 39

4600 Wels, Rakousko

SOUČÁSTI



přední nohy židle



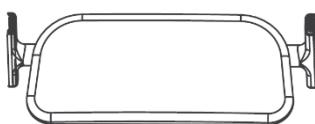
zadní nohy židle



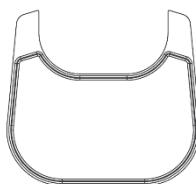
zádová opěrka



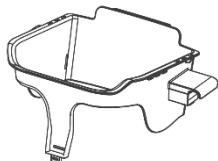
sedák



opěrka nohou



jídelní pult



nástavec na židli pro miminko

UPOZORNĚNÍ

DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ ČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ
V SOULADU S NORMOU 14988:2017+A1:2020

VAROVÁNÍ

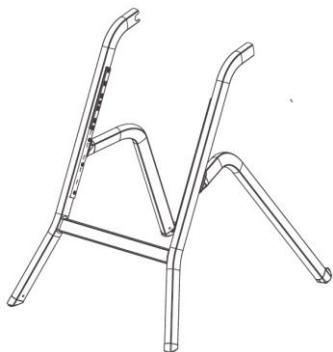
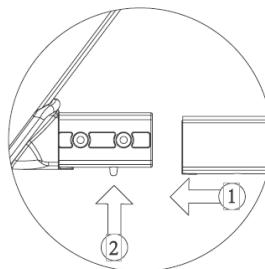
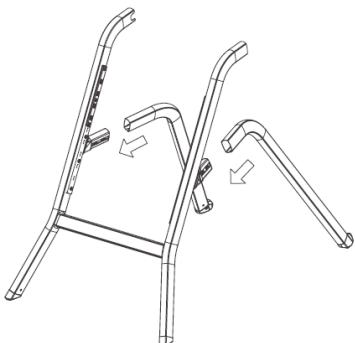
- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Používejte vždy bezpečnostní pás.
- Nebezpečí pádu: Nedovolte dítěti, aby na výrobek lezlo.
- Používejte výrobek pouze, pokud je kompletně sestavený a přizpůsobený.
- Vyvarujte se vzniku nebezpečí způsobeného otevřeným ohněm nebo jinými zdroji tepla v blízkosti výrobku.
- Pozor, hrozí nebezpečí překlopení, pokud se dítě odrazí nohami od stolu nebo jiných předmětů.
- Použití včetně dětské vložky a podnosu: maximální zatížení je až 15 kg.
- Použití bez dětské vložky a podnosu: maximální zatížení je až 80 kg.
- Výrobek nepoužívejte, pokud dítě ještě neumí samostatně sedět.
Nepoužívejte výrobek, pokud je jakýkoliv díl poškozen, roztržen nebo chybí.
- NEUMISŤUJTE výrobek v blízkosti oken. Dítě by se tak mohlo dostat na okno a vypadnout z něj.
- NEUMISŤUJTE výrobek do blízkosti oken, kde by šňůry od žaluzií nebo závěsů mohly způsobit uškrcení dítěte.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Uchovávejte produkt na čistém a suchém místě.
- Dbejte na čistotu všech pohyblivých částí a namažte je silikonovým sprejem.

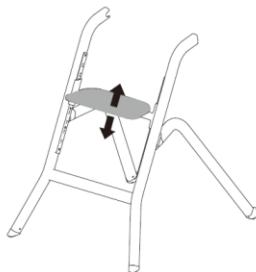
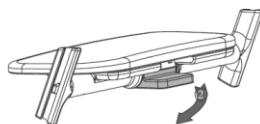
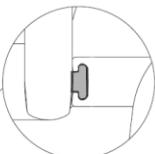
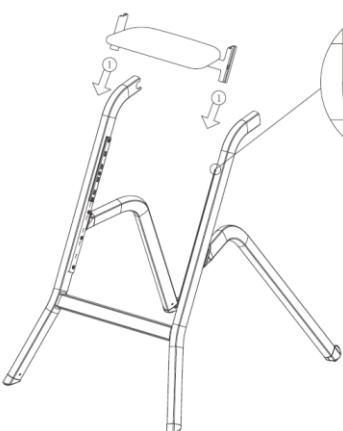
MONTÁŽ

1. Montáž nohou židle

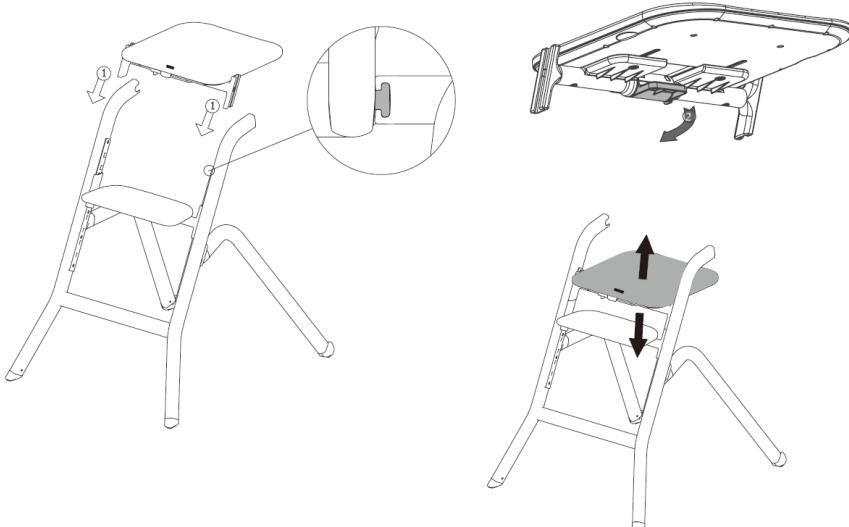


klik

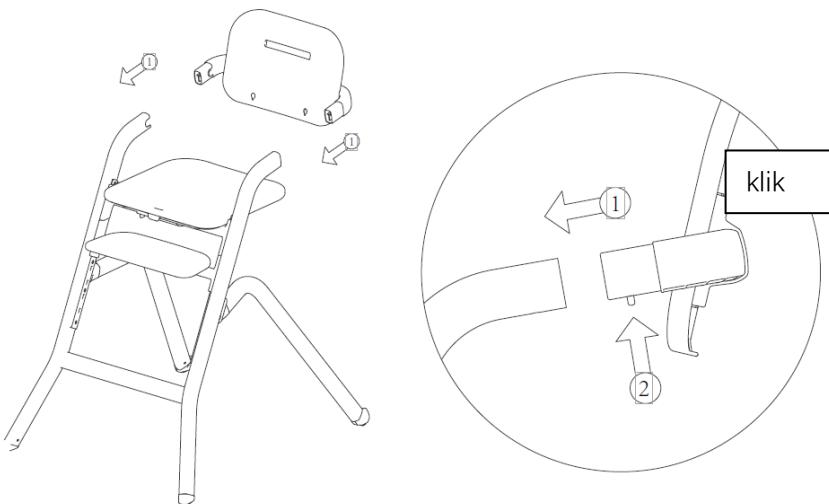
2. Montáž opěrky nohou

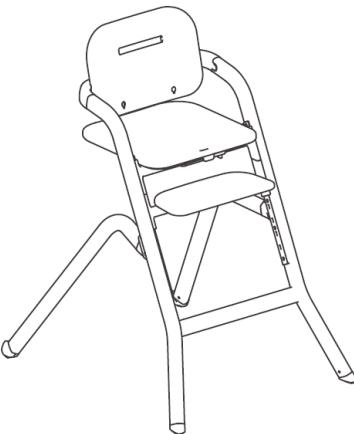


3. Montáž sedáku



4. Montáž zádové opěrky

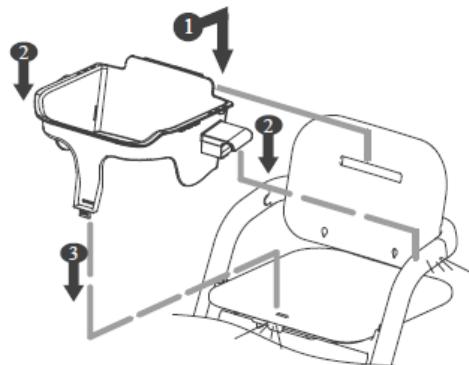
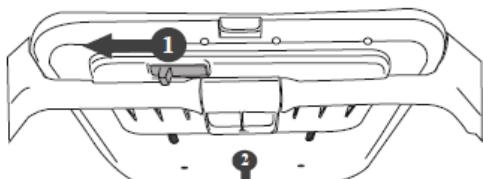




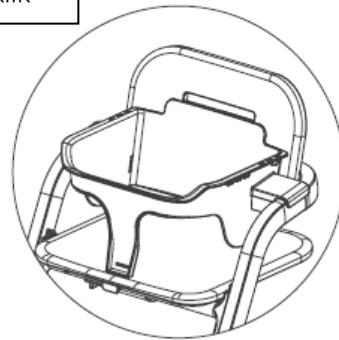
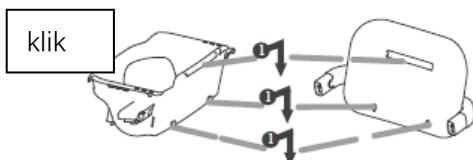
Hotová židle pro děti starší 3 let

5.1. Montáž nástavce na židli pro miminko

Nastavte sedák do nejvyšší polohy a co nejvíce dozadu směrem k opěradlu (posuvníkem pod sedadlem, jak je znázorněno na obrázku).

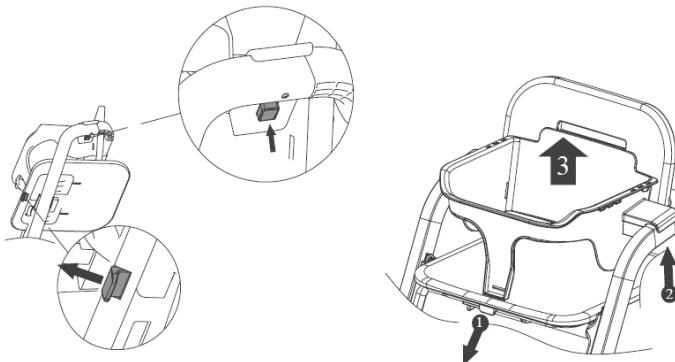


klik

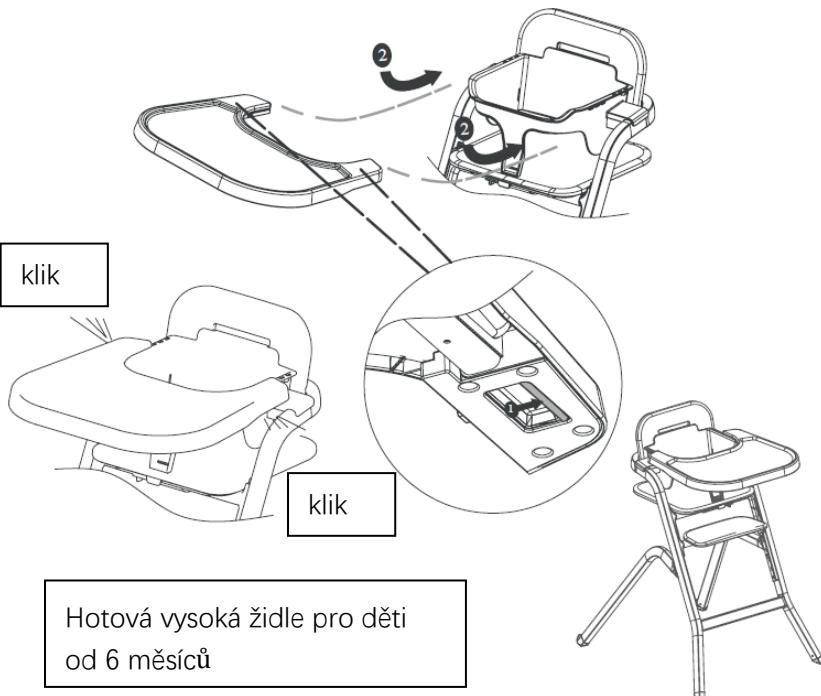


5.1.

Demontáž nástavce na židli pro miminko

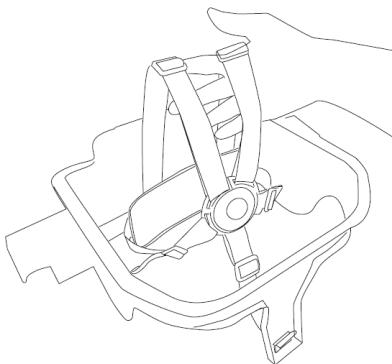


6. Montáž jídelního pultu

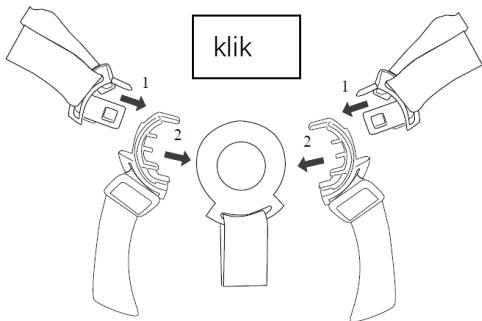


Hotová vysoká židle pro děti
od 6 měsíců

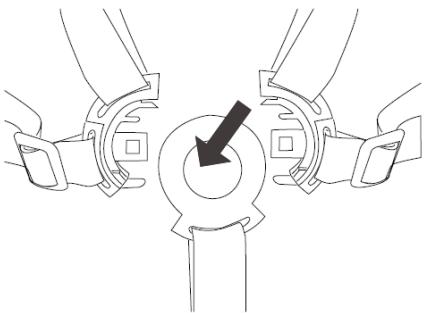
BEZPEČNOSTNÍ PÁS



Hotová vysoká židle pro děti
od 6 měsíců

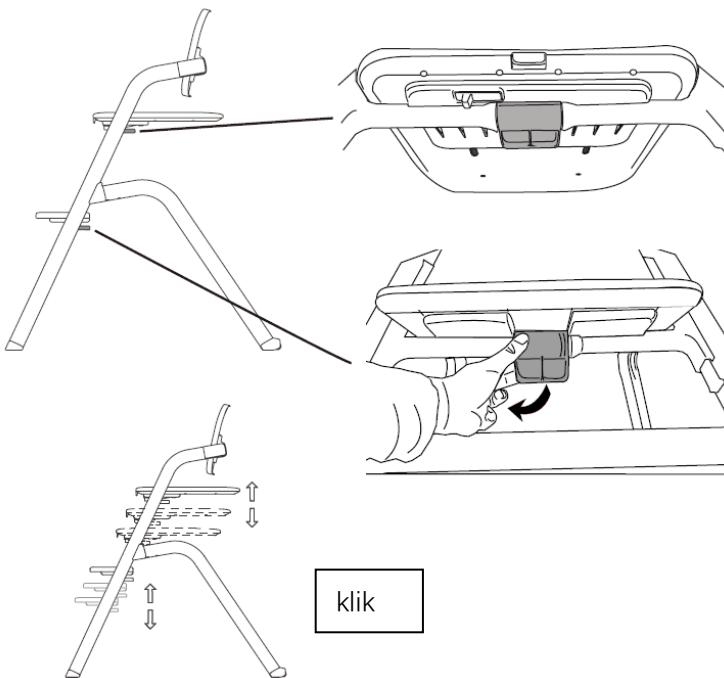


Zapnutí pásu

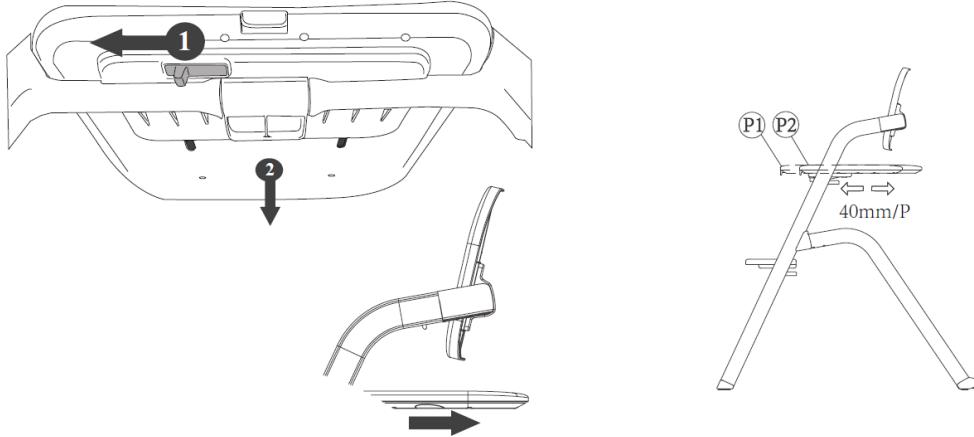


Odepnutí pásu

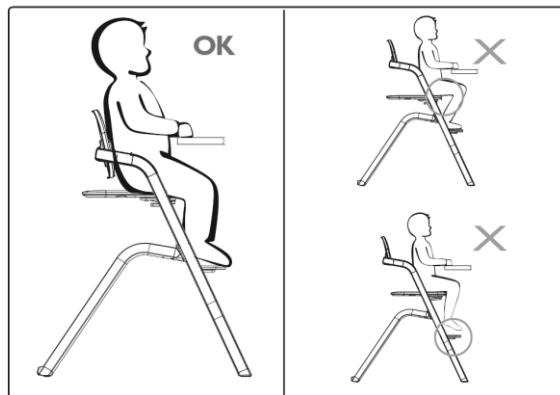
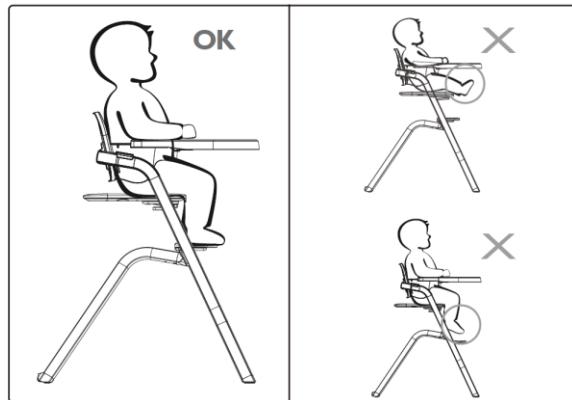
NASTAVENÍ VÝŠKY



NASTAVENÍ HLOUBKY



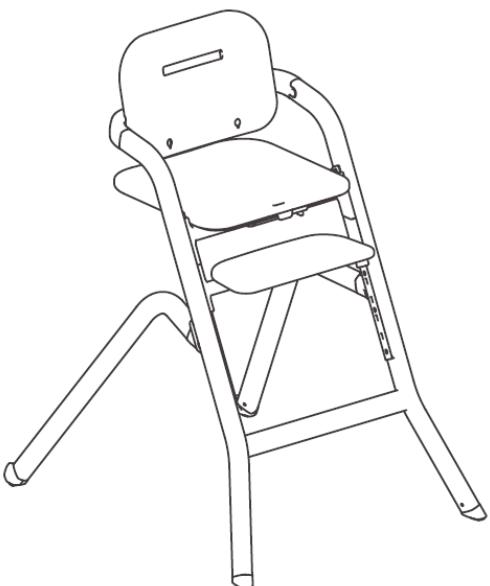
POLOHA DÍTĚTE PŘI SEZENÍ



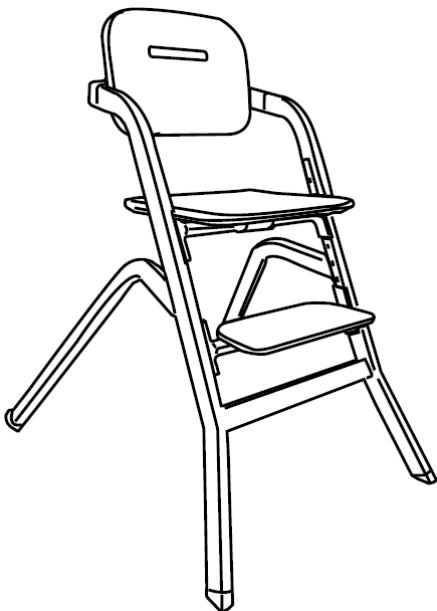
POUŽÍVÁNÍ VÝROBKU



6 MĚSÍCŮ – 3 ROKY



OD 3 LET
(BEZ NÁSTAVCE NA ŽIDLÍ
PRO MIMINKO)



< 80 KG



SE - BRUKSANVISNING

BARNSTOL



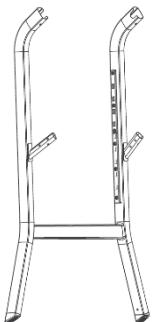
63870008/01

XXXLutz KG

Römerstraße 39

4600 Wels, Österrike

BESTÅNDSDELAR



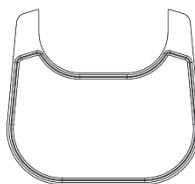
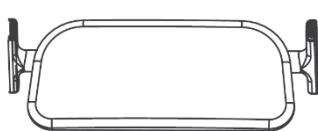
Främre stolsben



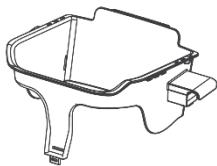
Bakre stolsben



Ryggstöd



Sits
Fotstöd
Bricka



Babyset

VARNINGAR

VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BEHOV.

MOTSVARAR STANDARD 14988:2017+A1:2020

VARNING!

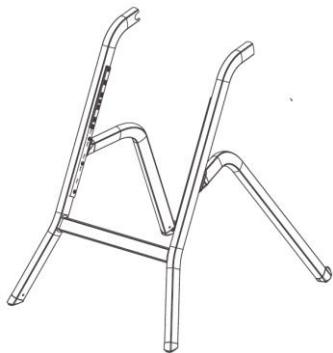
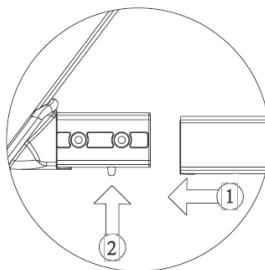
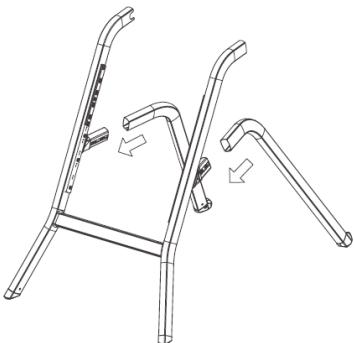
- Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
- Använd alltid säkerhetsbältet.
- Risk för att falla: Låt inte ditt barn klättra på produkten.
- Använd endast produkten om samtliga delar är korrekt monterade och justerade.
- Var försiktig med öppna lågor och andra värmekällor i produktens omedelbara närhet.
- Observera att ditt barn kan välta om det stöter ifrån sig med benen från bord eller andra föremål.
- Användning inklusive babyinsats och bricka: maximal belastning är upp till 15 kg.
- Använd utan babyinsats och bricka: maxlasten är upp till 80 kg.
- Använd inte stolen innan barnet kan sitta självständigt. Använd inte produkten om en bestårdsdel är defekt, trasig eller saknas.
- Placera INTE produkten nära ett fönster. Detta kan leda till att barnet når upp till fönstret och ramlar från det.
- Placera INTE produkten nära ett fönster där snören från persiener eller gardiner kan innebära risk för strypning för barn.

RENGÖRING & SKÖTSEL

- Förvara alltid produkten på en torr plats.
- Se till att alla rörliga delar är rena och smörj dem med silikonspray.

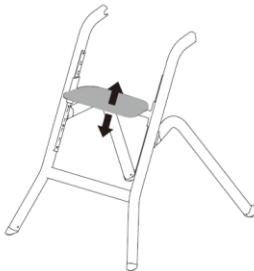
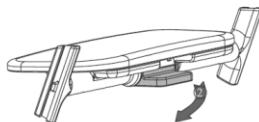
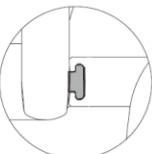
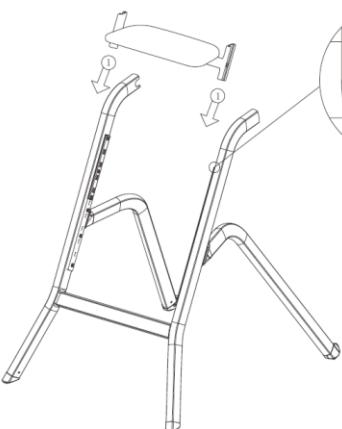
MONTERING

1. Montera stolens ben

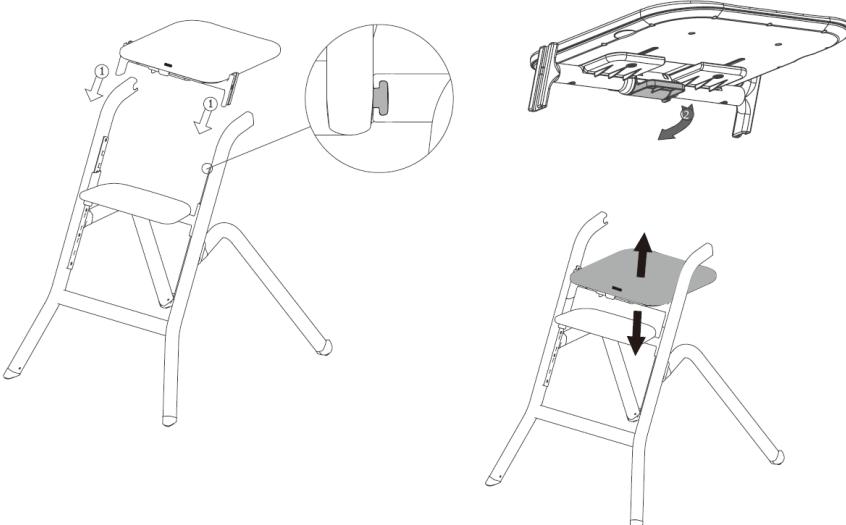


Klick

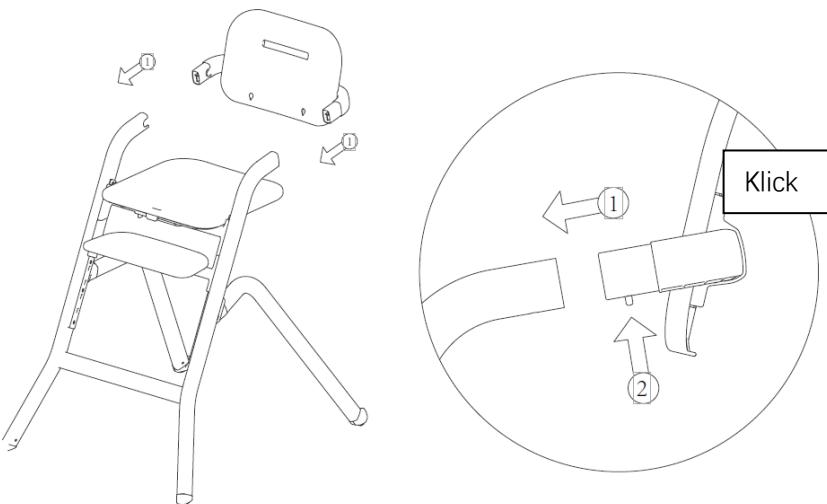
2. Fäst fotstödet

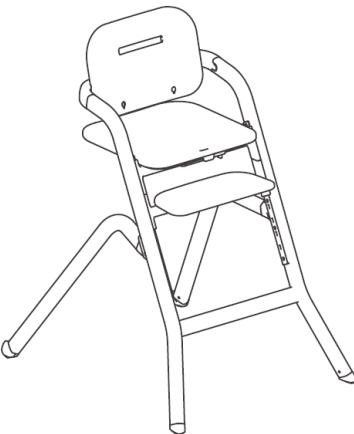


3. Fäst sitsen



4. Fäst ryggstödet

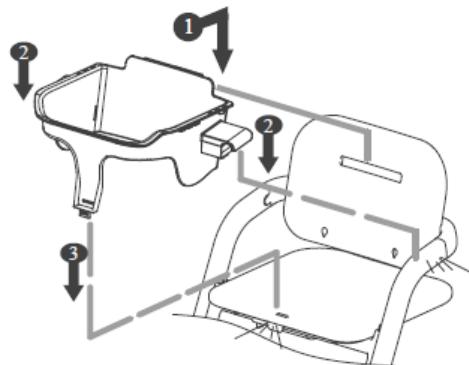
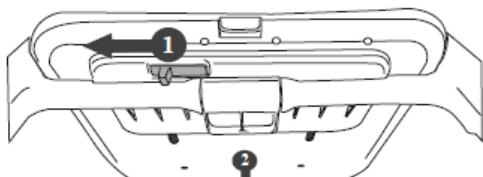




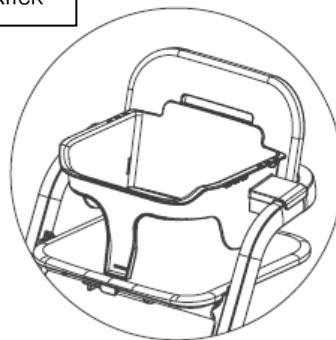
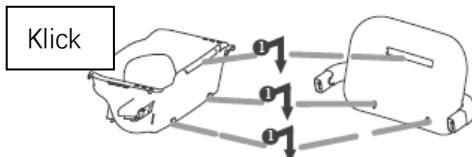
Färdig stol för användning av barn
över 3 år

5.1. Fäst babysetet

Justerar sitsen till det högsta läget och så långt bak som möjligt mot ryggstödet (genom att använda reglaget under sætet som visas på bilden).

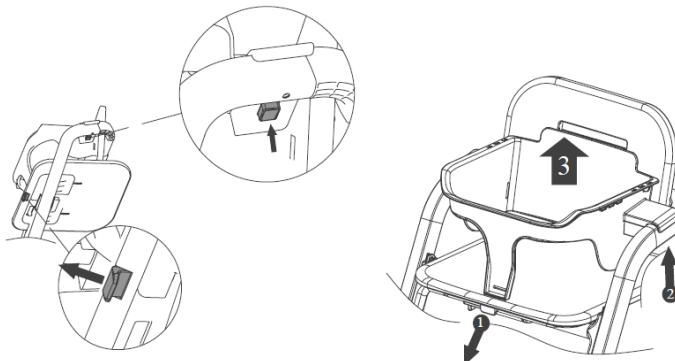


Klick

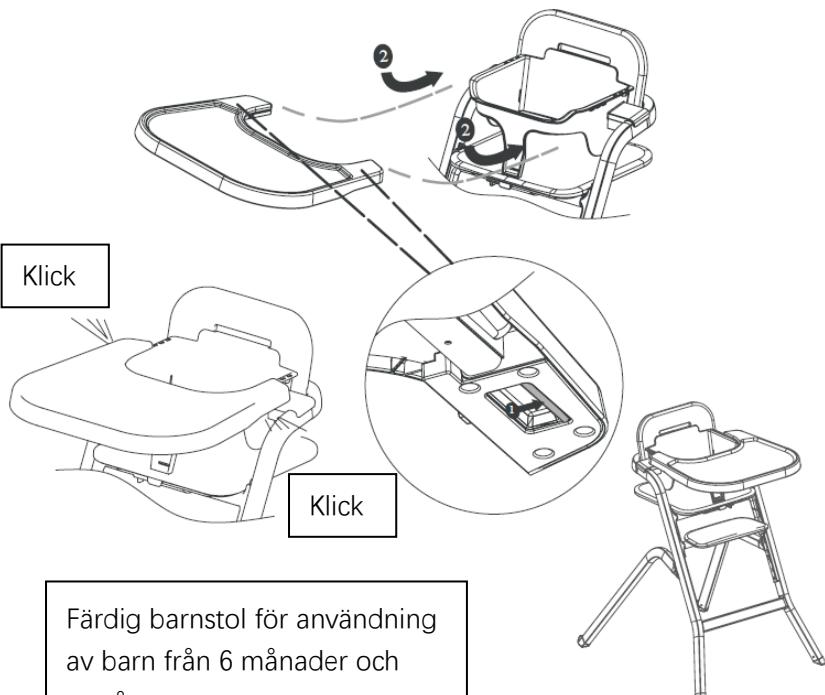


5.2.

Avlägsna babysetet

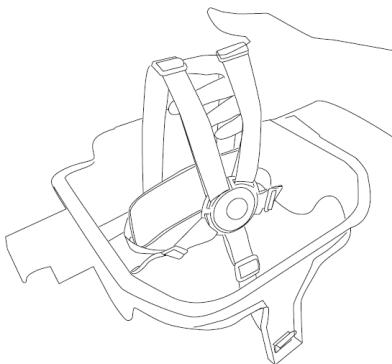


6. Fäst brickan

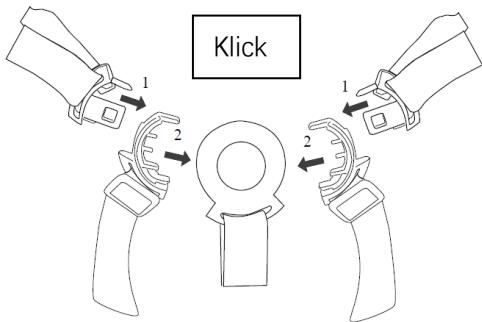


Färdig barnstol för användning
av barn från 6 månader och
uppåt

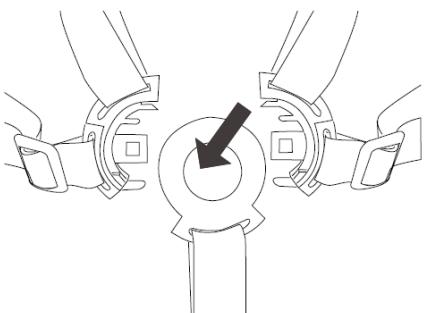
SÄKERHETSBÄLTE



Färdig barnstol för användning
av barn från 6 månader och
uppåt

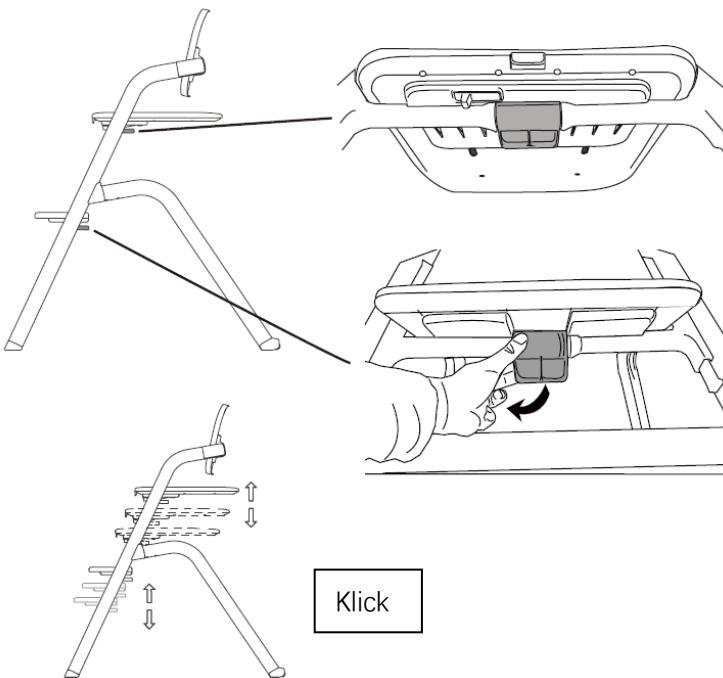


Fäst bältet

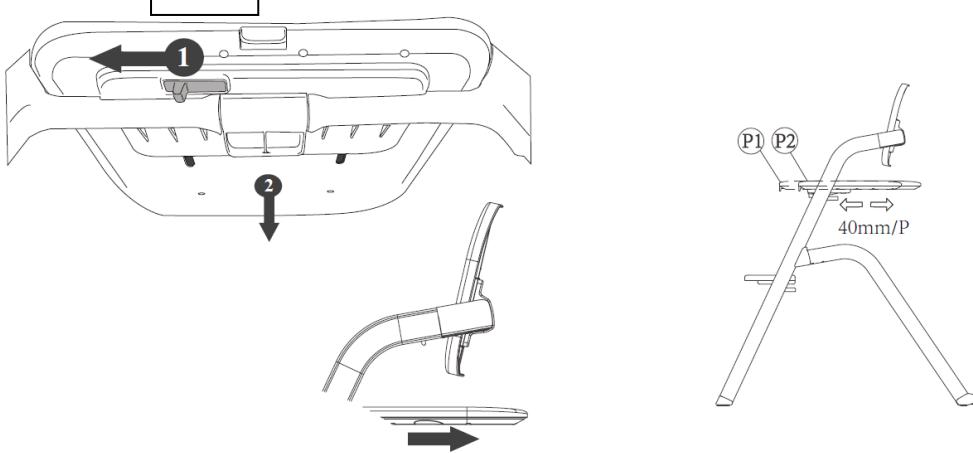


Öppna bältet

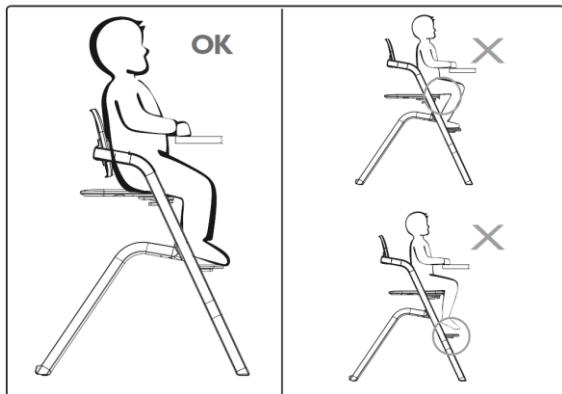
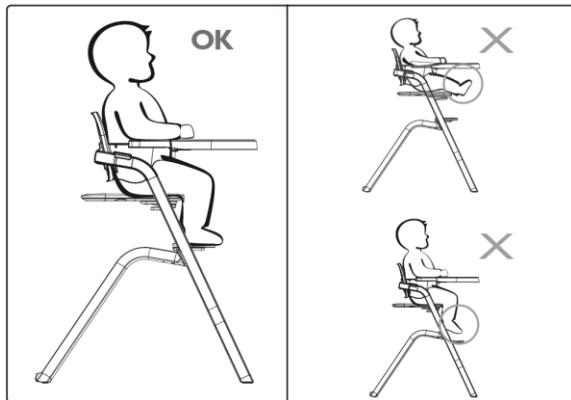
JUSTERA HÖJDEN



JUSTERA DJUPET



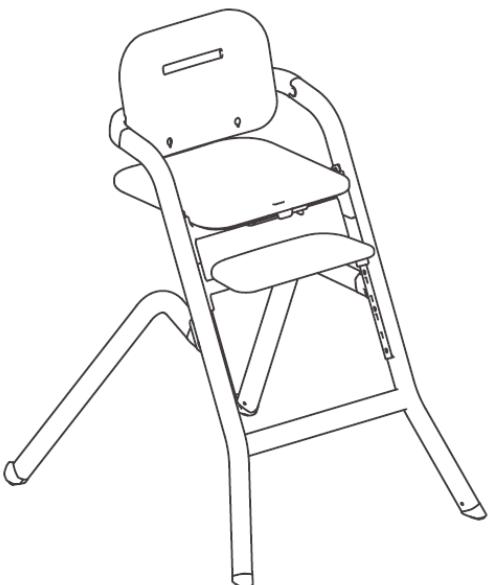
BARNETS POSITION



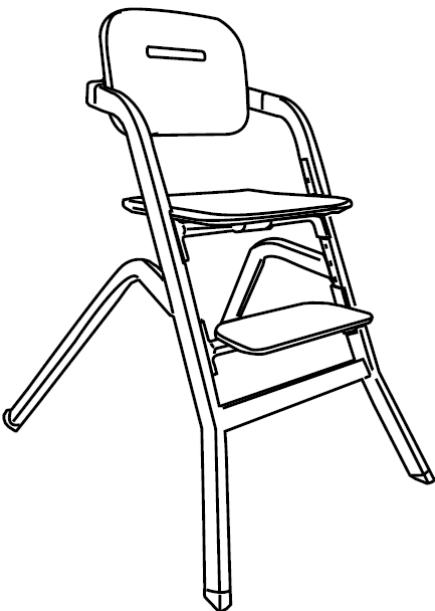
ANVÄNDNING AV PRODUKTEN



6 MÅNADER – 3 ÅR



FRÅN 3 ÅR
(UTAN BABYSET)



< 80 KG



SK - NÁVOD NA POUŽITIE

DETSKÁ JEDÁLENSKÁ STOLIČKA



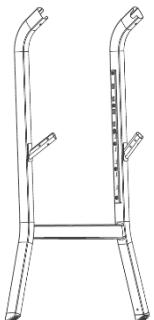
63870008/01

XXXLutz KG

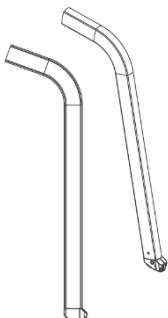
Römerstraße 39

4600 Wels, Rakúsko

SÚČASTI



Predné nohy stoličky



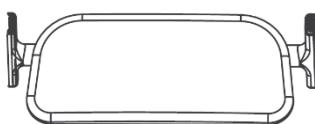
Zadné nohy stoličky



Operadlo



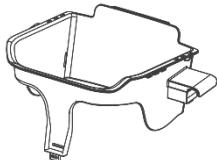
Sedadlo



Opierka nôh



Doska na jedenie



Sada pre bábätká

UPOZORNENIA

DÔLEŽITÉ! DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD A ODLOŽTE SI HO, ABY STE HO MOHLI V PRÍPADE POTREBY OPÄŤ POUŽIŤ.
SPÍŠA POŽIADAVKY NORMY 14988:2017+A1:2020.

VAROVANIE

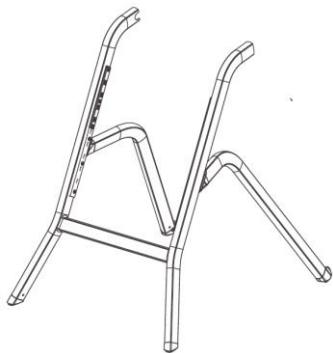
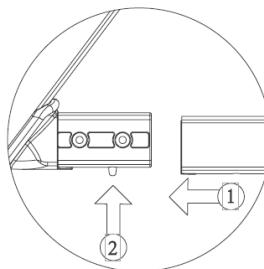
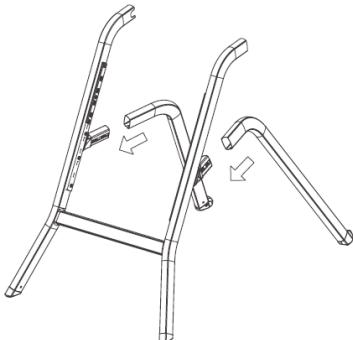
- Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- Vždy používajte bezpečnostný pás.
- Nebezpečenstvo spadnutia: Nedovoľte, aby dieťa liezlo na výrobok.
- Výrobok používajte len vtedy, keď sú všetky komponenty správne namontované a nastavené.
- Pri používaní výrobku v blízkosti otvoreného ohňa a iných tepelných zdrojov budťe opatrný/-á.
- Hrozí nebezpečenstvo prevrátenia, keď sa dieťa odráža nohami od stola alebo iných predmetov.
- Použitie vrátane detskej vložky a podnosu: maximálna nosnosť je do 15 kg.
- Použitie bez detskej vložky a podnosu: maximálna nosnosť je do 80 kg.
- Nepoužívajte stoličku, keď dieťa ešte nedokáže samostatne sedieť.
Nepoužívajte výrobok, keď je nejaký diel poškodený, odtrhnutý alebo keď chýba.
- Výrobok NEUMIESTŇUJTE do blízkosti okna. Dieťa by sa mohlo zo stoličky dostať na okno a vypadnúť z neho.
- Výrobok NEUMIESTŇUJTE do blízkosti okna. Mohlo byt tam dôjsť k uškrteniu dieťaťa šnúrami od žalúzií alebo závesov.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

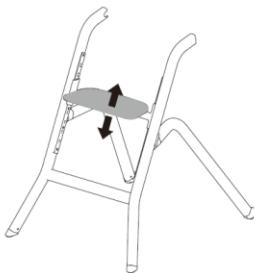
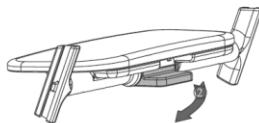
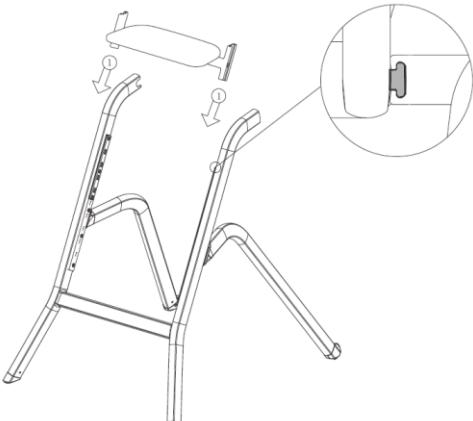
- Výrobok uchovávajte na čistom, suchom mieste.
- Dbajte na to, aby boli všetky pohyblivé časti čisté a mažte ich silikónovým sprejom.

MONTÁŽ

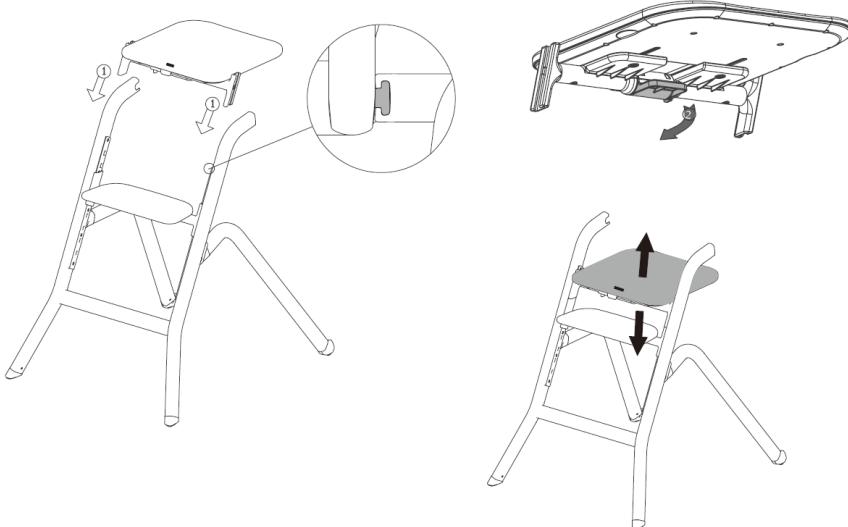
1. Spojenie nôh stoličky



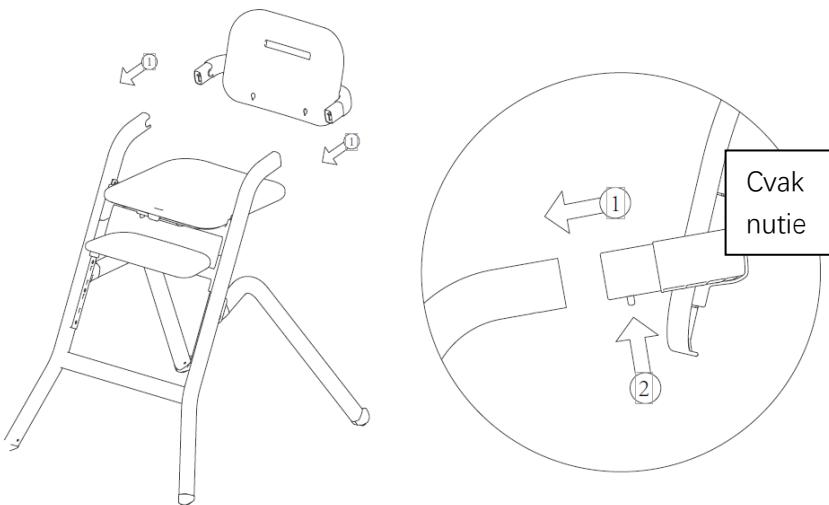
2. Pripomienanie opierky nôh

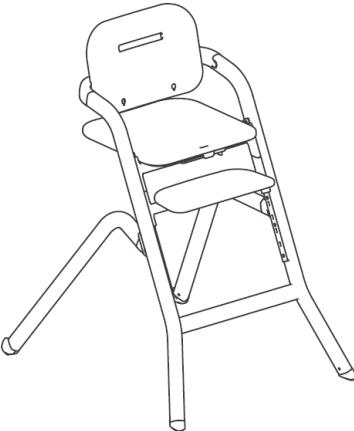


3. Pripevnenie sedadla



4. Pripevnenie operadla

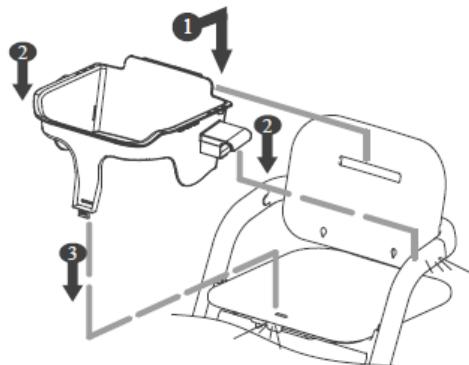
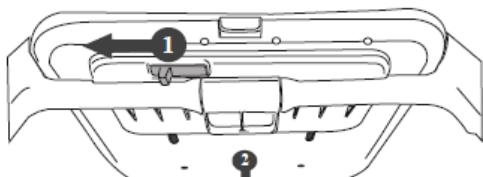




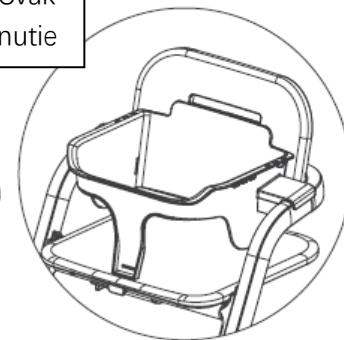
Hotovú stoličku smú používať deti staršie ako 3 roky.

5.1. Pripevnenie sady pre bábätká

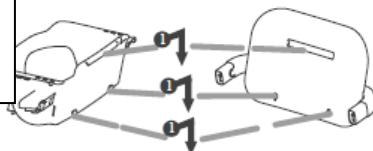
Nastavte sedadlo do najvyššej polohy a čo najviac dozadu smerom k operadlu (stlačením posuvného tlačidla pod sedadlom, ako je znázornené na obrázku).



Cvak
nutie

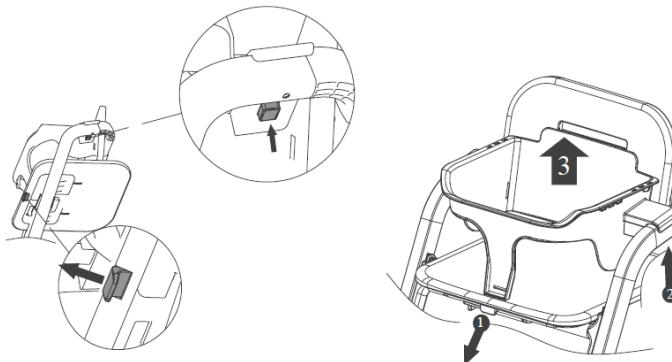


Cvak
nutie

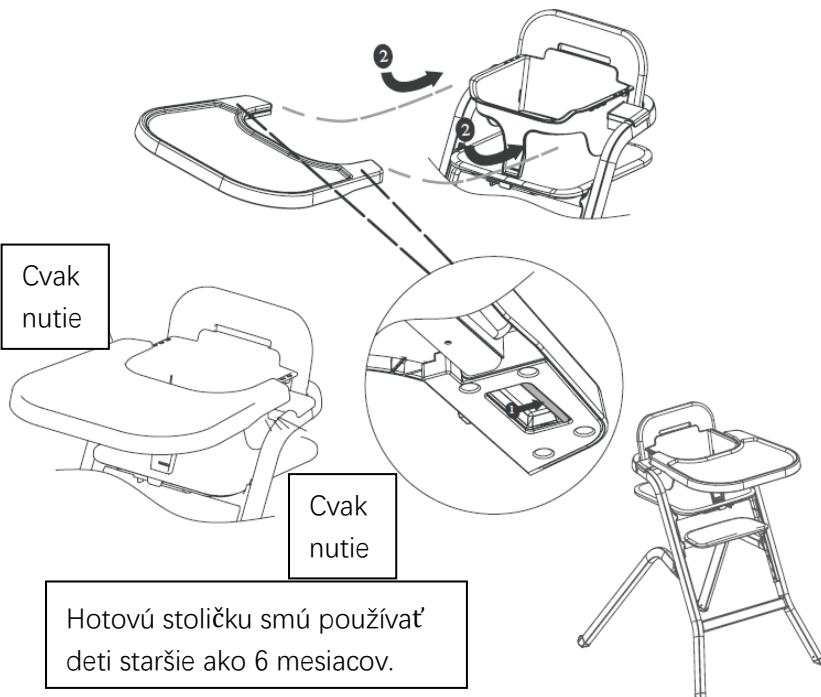


5.2.

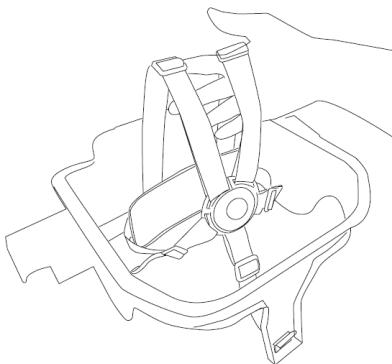
Odstránenie sady pre bábätká



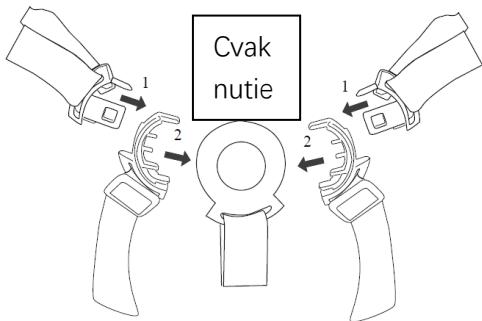
6. Pripevnenie dosky na jedenie



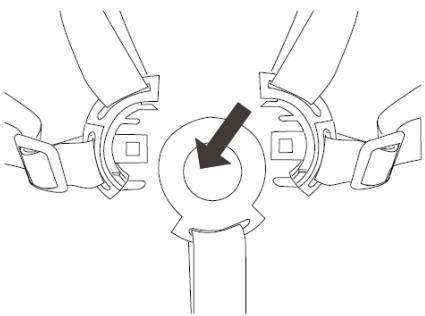
BEZPEČNOSTNÝ PÁS



Hotovú stoličku smú používať
deti staršie ako 6 mesiacov.

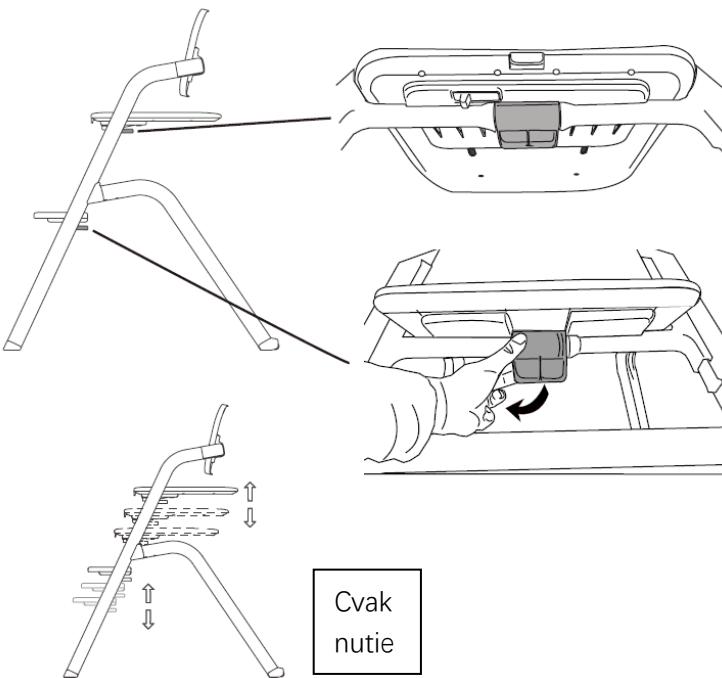


Zapnutie
bezpečnostného
pásu

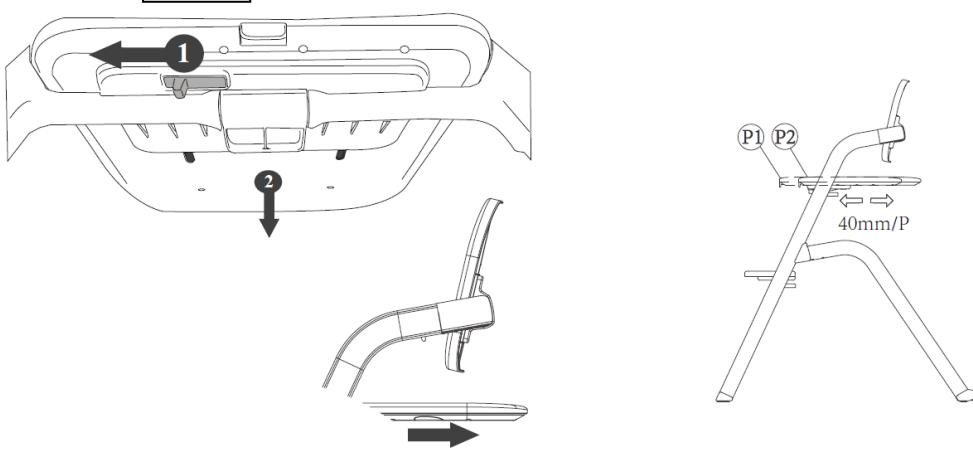


Odopnutie
bezpečnostného
pásu

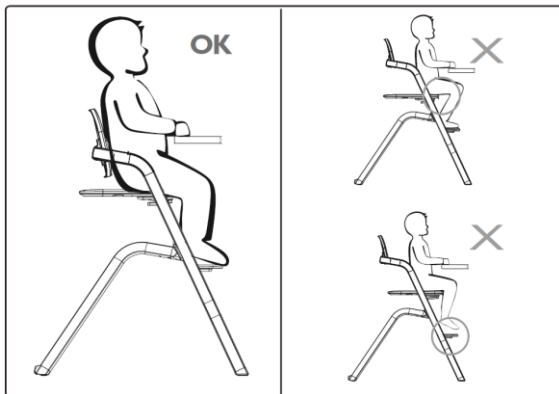
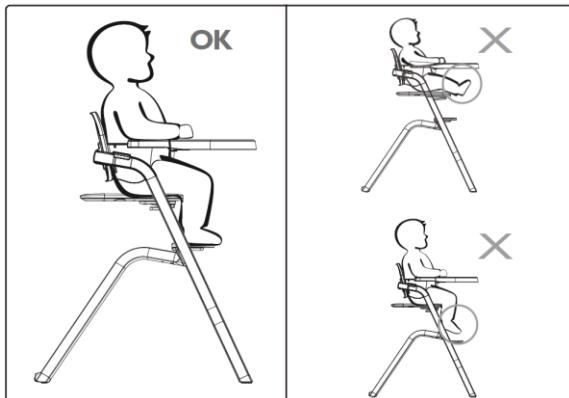
NASTAVENIE VÝŠKY



NASTAVENIE HĽBKY



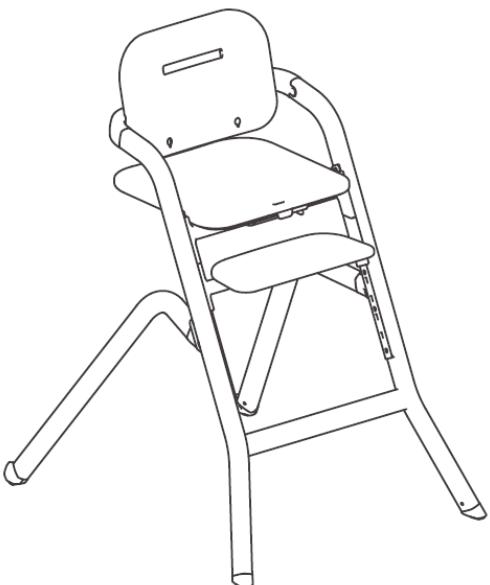
DRŽANIE DIEŤAŤA



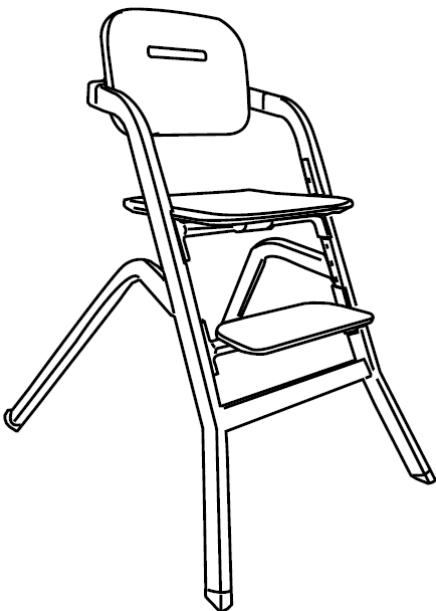
POUŽITIE VÝROBKU



6 MESIACOV – 3 ROKY



OD 3 ROKOV
(BEZ SADY PRE BÁBÄTKÁ)



< 80 KG



SI - NAVODILA ZA UPORABO

STOLČEK ZA HRANJENJE



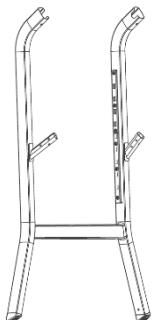
63870008/01

XXXLutz KG

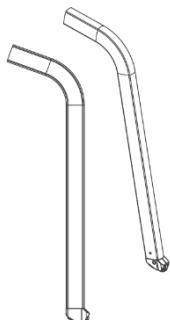
Römerstraße 39

4600 Wels, Avstria

SESTAVNI DELI



Sprednje noge stola



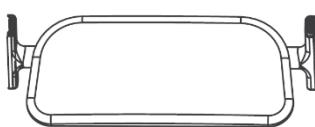
Zadnje noge stola



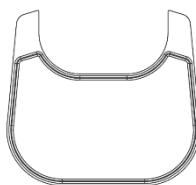
Naslon za hrbet



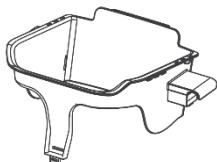
Sedež
hranjenje



Opora za noge



Pladenj za



Set za dojenčke

OPOZORILA

POMEMBNO! NATANČNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO.
V SKLADU S STANDARDOM 14988:2017+A1:2020

OPOZORILO

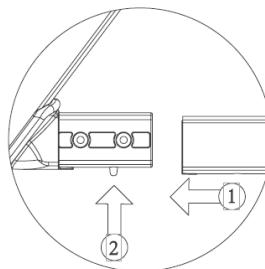
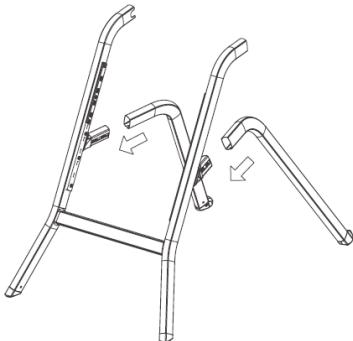
- Otroka nikoli ne pustite brez nadzora.
- Vedno uporabite varnostni pas.
- Nevarnost padca: Ne dovolite otroku, da bi plezal na izdelek.
- Izdelek uporablajte le, če so bile vse komponente pravilno nameščene in prilagojene.
- Bodite pozorni na nevarnosti v bližini izdelka, ki jih lahko povzročijo odprti plameni in drugi viri toplote.
- Upoštevajte, da obstaja nevarnost prevrnitve, če se otrok z nogami odrine od mize ali drugih predmetov.
- Uporaba vključno z otroškim vložkom in pladnjem: največja obremenitev je do 15 kg.
- Uporaba brez otroškega vložka in pladnja: največja obremenitev je do 80 kg.
- Ne uporablajte stola, če otrok še ne more samostojno sedeti. Ne uporablajte izdelka, če je kateri koli sestavni del poškodovan, raztrgan ali manjka.
- NE postavljajte izdelka v bližino okna. Otrok bi se tako lahko povzel na okno in padel ven.
- Izdelka NE postavljajte v bližino okna, kjer lahko vrvice, žaluzije ali zavese predstavljajo nevarnost zadušitve za otroka.

ČIŠČENJE IN NEGA

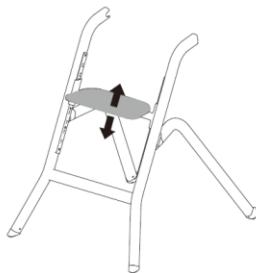
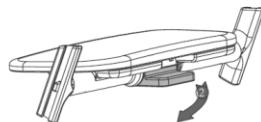
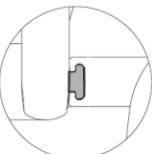
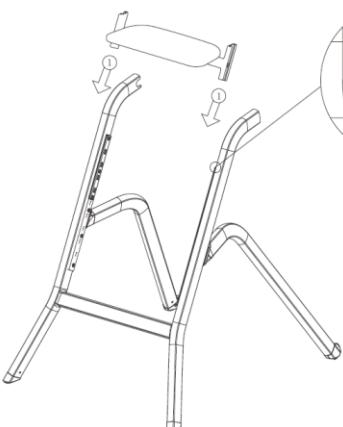
- Izdelek hranite na čistem in suhem mestu.
- Pazite, da so vsi premični deli čisti in jih mažite s silikonskim razpršilom.

MONTAŽA

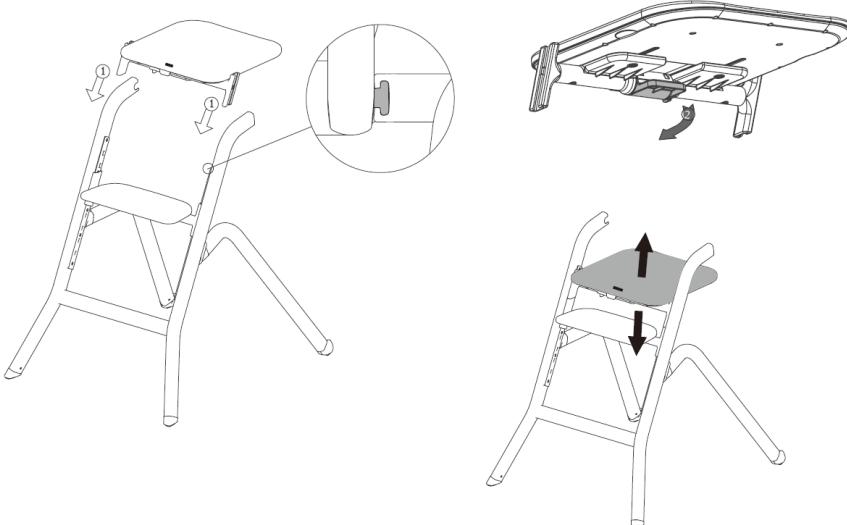
1. Sestavljanje nog stola



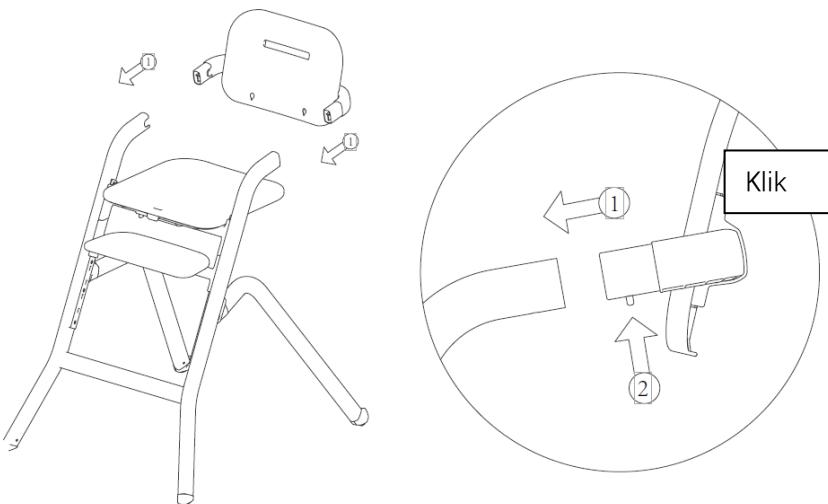
2. Namestitev opore za noge

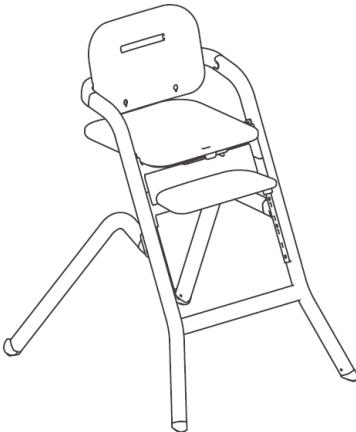


3. Namestitev sedeža



4. Namestitev naslona za hrbet

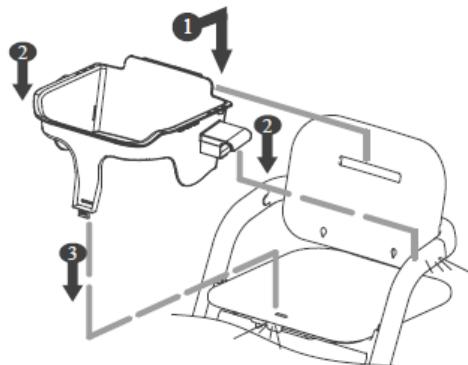
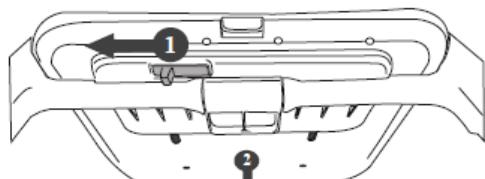




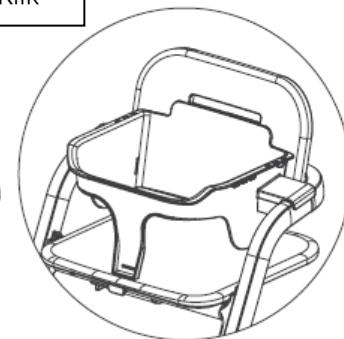
Sestavljen stol, ki ga lahko uporabljajo otroci, starejši od 3 let

5.1. Namestitev seta za dojenčke

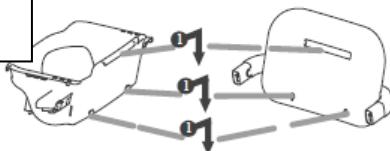
Namestite sedež v najvišji položaj in tako daleč nazaj v smeri naslona za hrbet, kolikor je le mogoče (s pritiskom na drsni gumb pod sedežem, kot je prikazano na sliki)



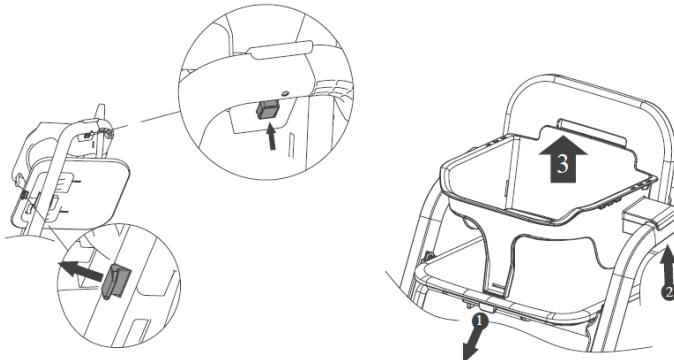
Klik



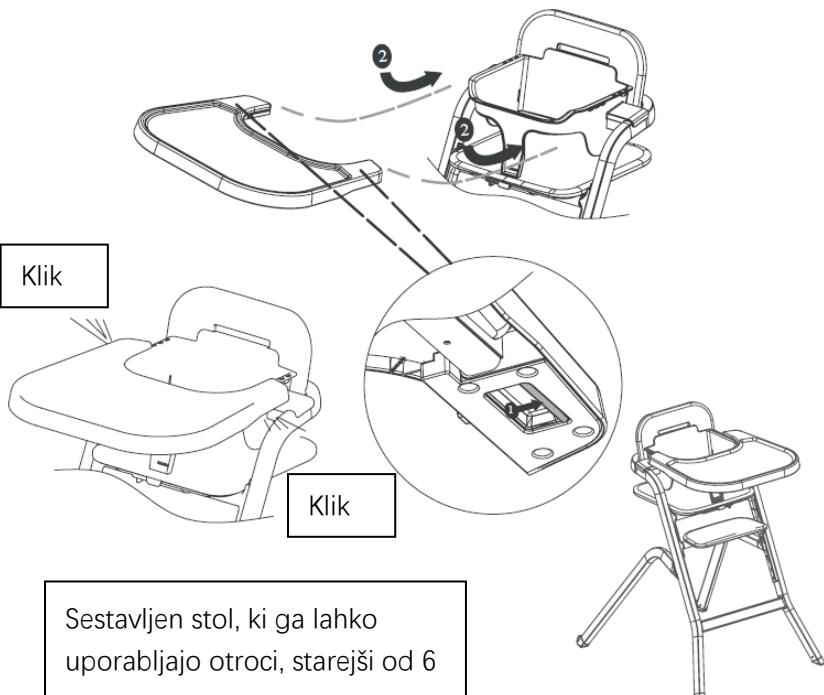
Klik



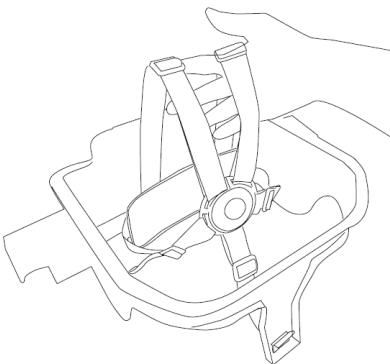
5.2. Odstranitev seta za dojenčke



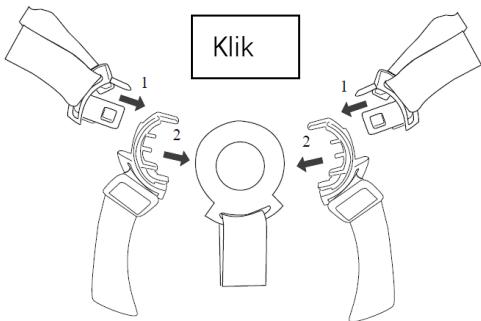
6. Namestitev pladnja za hranjenje



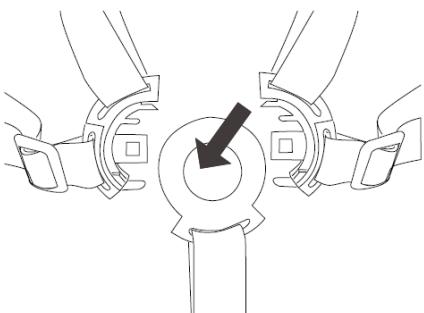
VARNOSTNI PAS



Sestavljen stol, ki ga lahko uporabljajo otroci, starejši od 6 mesecev

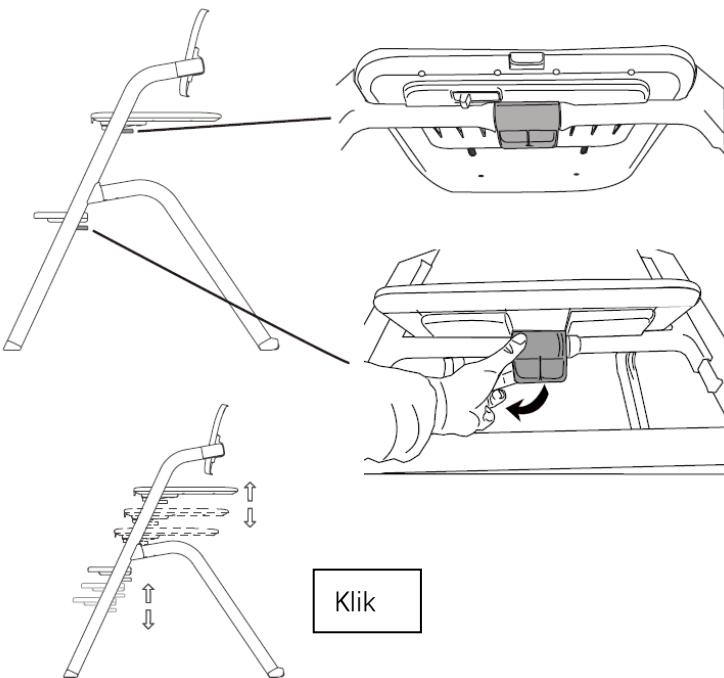


Zapenjanje pasu

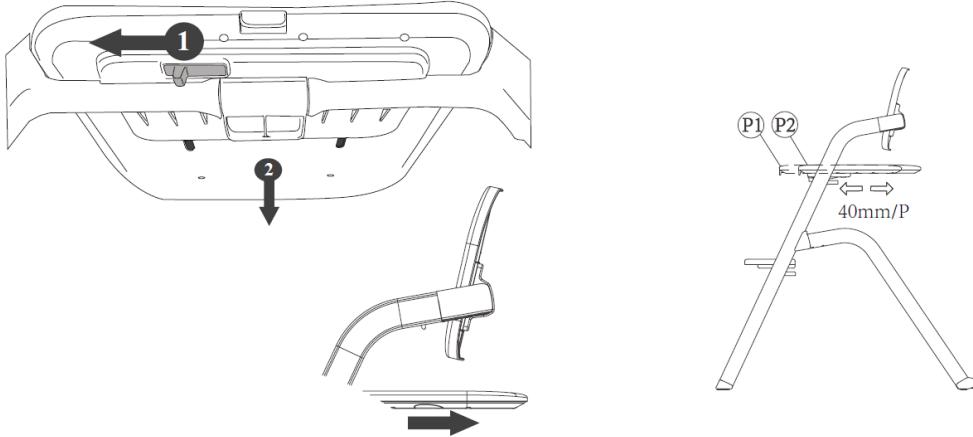


Odpenjanje pasu

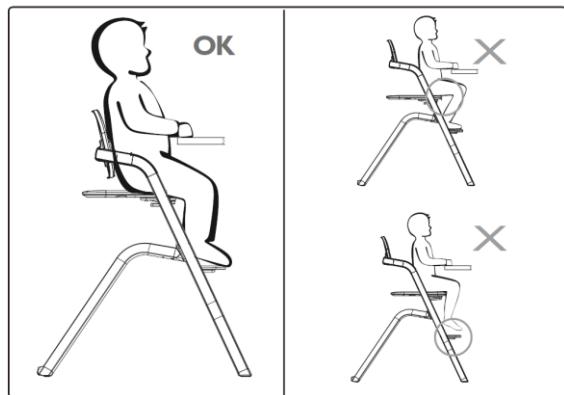
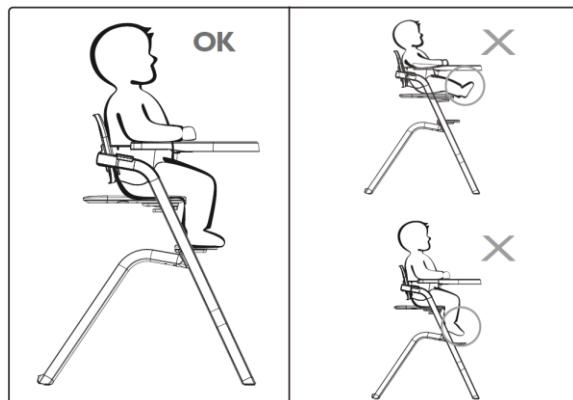
NASTAVITEV VIŠINE



NASTAVITEV GLOBINE



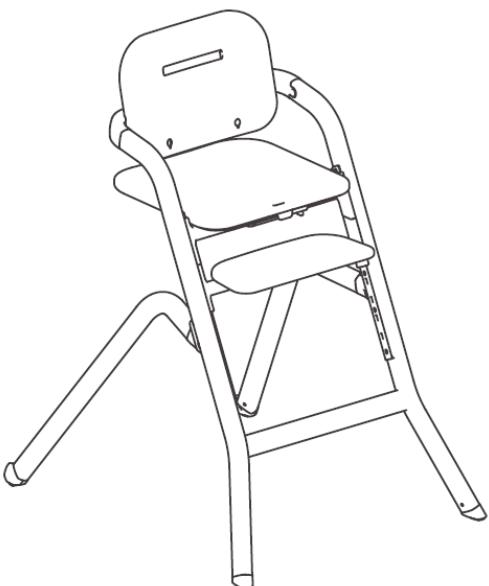
DRŽA OTROKA



UPORABA IZDELKA



6 MESECEV–3 LETA



OD 3 LET NAPREJ
(BREZ SETA ZA
DOJENČKE)



< 80 KG



HU - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

ETETŐSZÉK



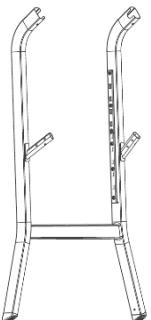
63870008/01

XXXLutz KG

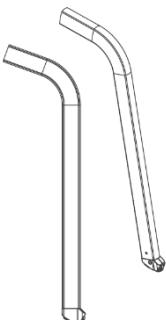
Römerstraße 39

4600 Wels, Ausztria

A TERMÉK RÉSZEI



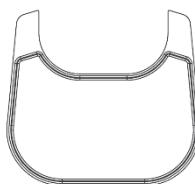
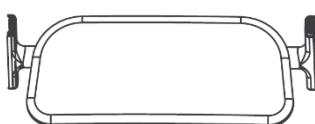
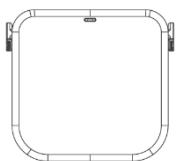
első széklábak



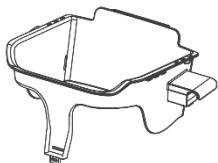
hátsó széklábak



háttámla



ülés
lábtámasz
etetőtálca



ülőkebetét

FIGYELMEZTETÉSEK

FONTOS! GONDOSAN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA!
MEGFELEL AZ 14988:2017+A1:2020 SZABVÁNYNAK

VIGYÁZAT

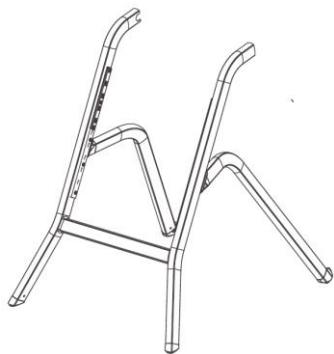
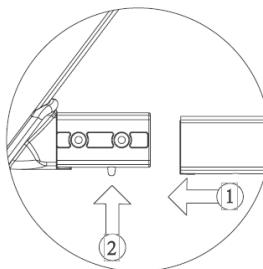
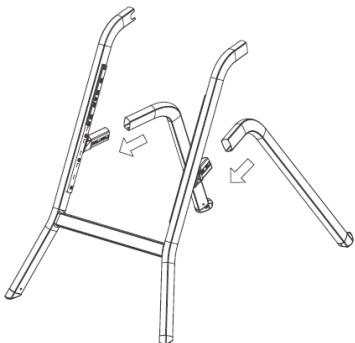
- Soha ne hagyja gyermekét őrizetlenül.
- Mindig használja a biztonsági övet.
- Zuhánásveszély: ne engedje, hogy gyermeké felmásszon a székre.
- Csak akkor használja a terméket, ha az összes része helyesen van összeszerelve és -illesztve.
- Ügyeljen a termék környezetében a nyílt láng és más hőforrás használatából eredő veszélyekre.
- Vegye figyelembe, hogy borulásveszély áll fenn, ha gyermeké lábával ellenőri magát az asztaltól vagy más tárgyaktól.
- Használata bababetettel és tálcával együtt: a maximális teherbírás 15 kg.
- Használata bababetét és tálca nélkül: a maximális teherbírás 80 kg.
- Ne használja a terméket, ha a gyermek még nem tud önállóan ülni. Ne használja a terméket, ha bármely alkatrésze megsérült, elszakadt vagy hiányzik.
- NE helyezze a terméket ablak közelébe. Ez esetben a gyermek elérheti az ablakot és kieshet.
- NE tegye a terméket ablak közelébe, ahol a redőny- vagy függönyzinórok megfojthatják a gyermeket.

TISZTÍTÁS & ÁPOLÁS

- Tiszta, száraz helyen tárolja a terméket.
- Ügyeljen arra, hogy minden mozgó alkatrészt tisztán tartson, és kenje be őket szilikonspray-vel.

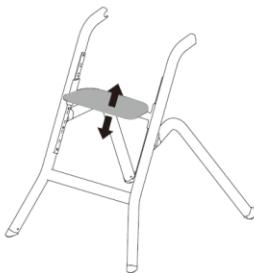
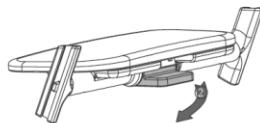
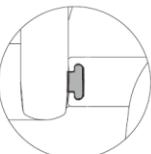
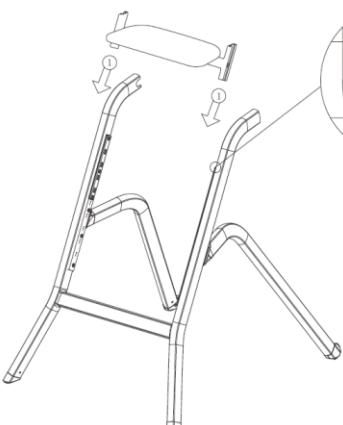
ÖSSZESZERELÉS

1. A széklábak összeillesztése

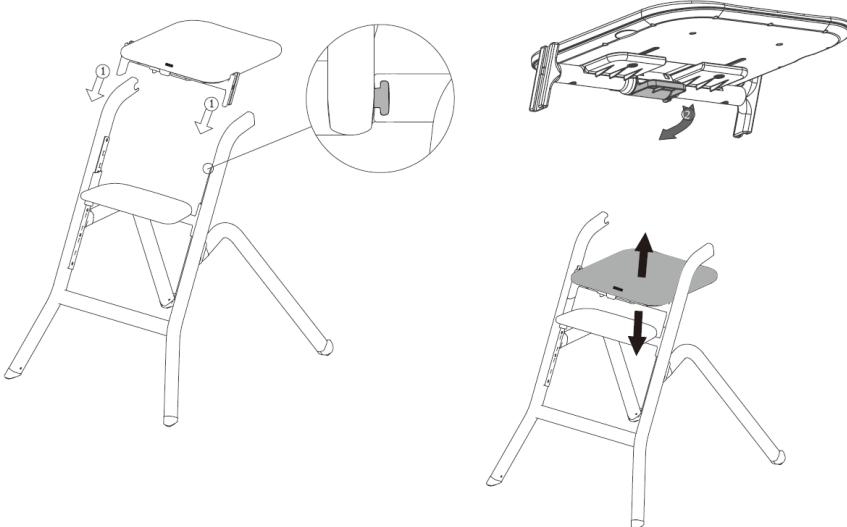


Pattintsa be

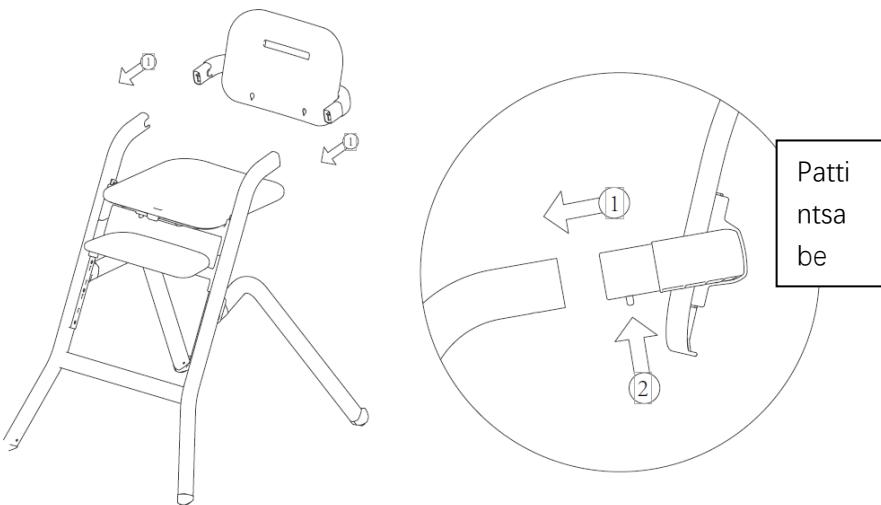
2. A lábtámasz rögzítése

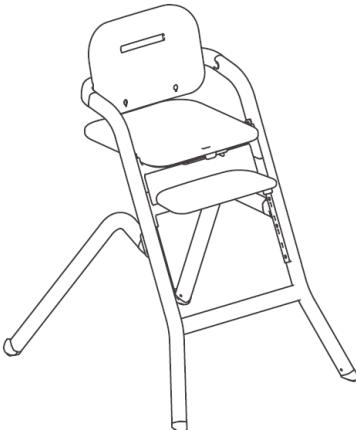


3. Az ülés rögzítése



4. A háttámla rögzítése

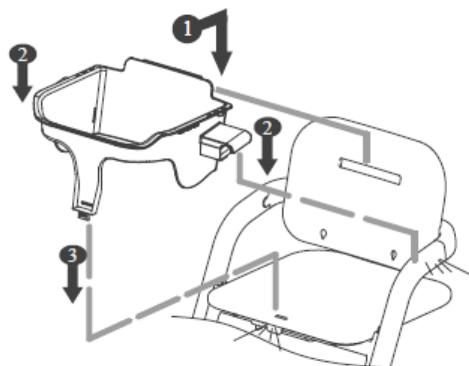
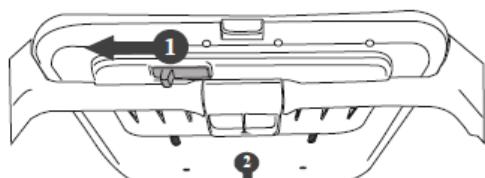




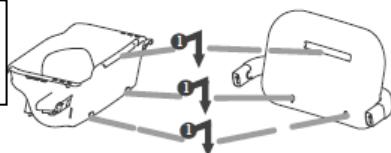
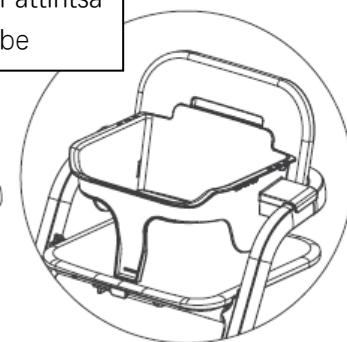
Az összeszerelt szék használata 3 évesnél idősebb gyermekek számára javasolt.

5.1. Az ülőkebetét rögzítése

Állítsa az ülést a legmagasabb helyzetbe és döntse a lehető leghátrébb a háttámla felé (az ülés alatti csúszka használatával az ábrán látható módon).

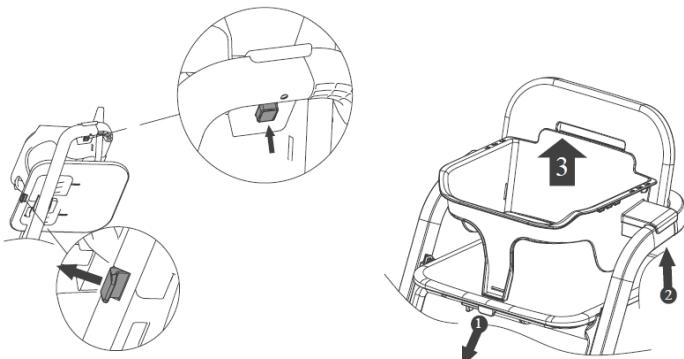


Pattintsa
be

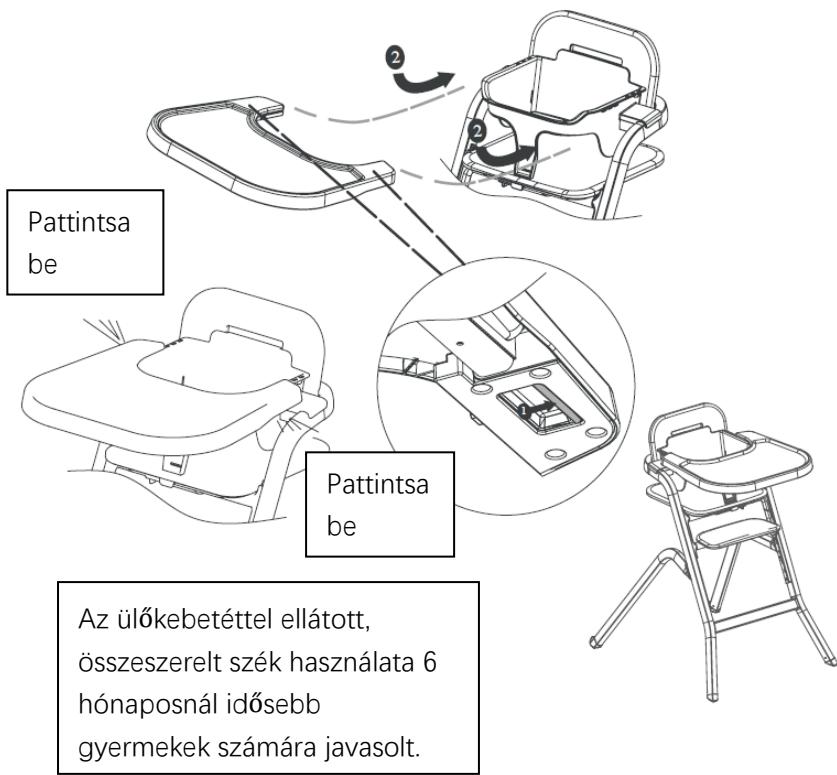


Pattintsa
be

5.2. Az ülőkebetét eltávolítása

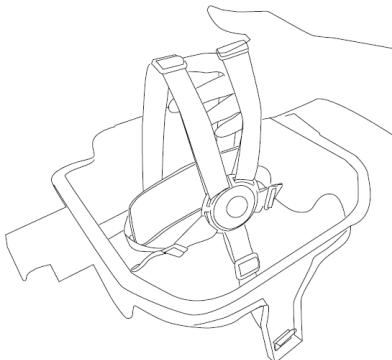


6. Az etetőtálca rögzítése

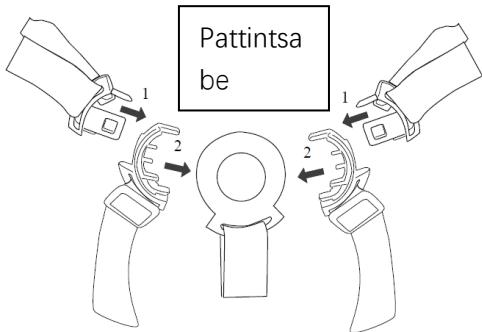


Az ülőkebetéttel ellátott,
összeszerelt szék használata 6
hónaposnál idősebb
gyermekek számára javasolt.

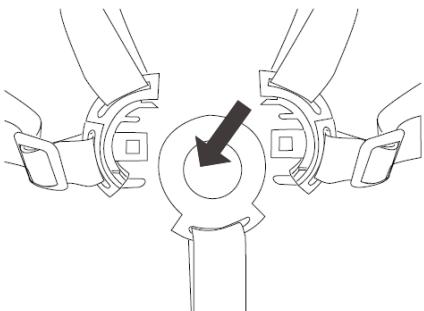
BIZTONSÁGI ÖV



Az ülőkebetéttel ellátott,
összeszerelt szék használata 6
hónaposnál idősebb
gyermekek számára javasolt.

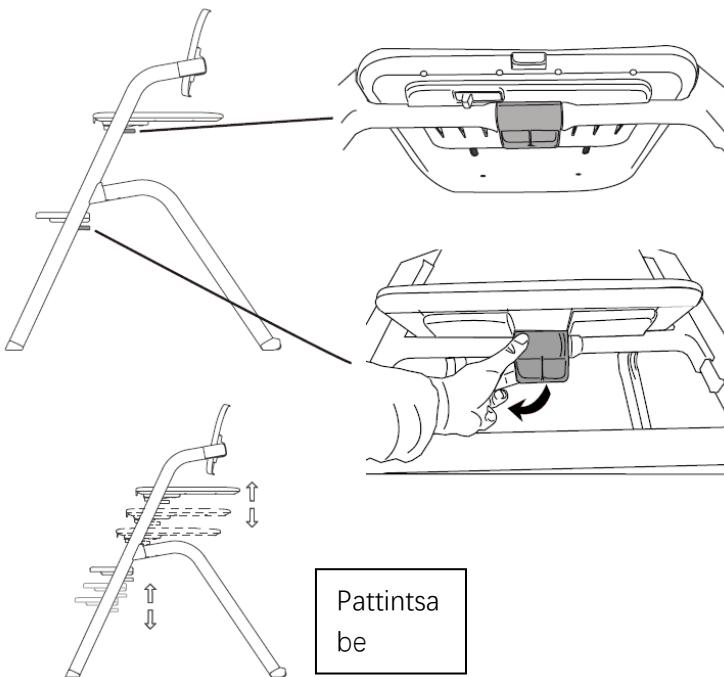


Az öv becsatolása

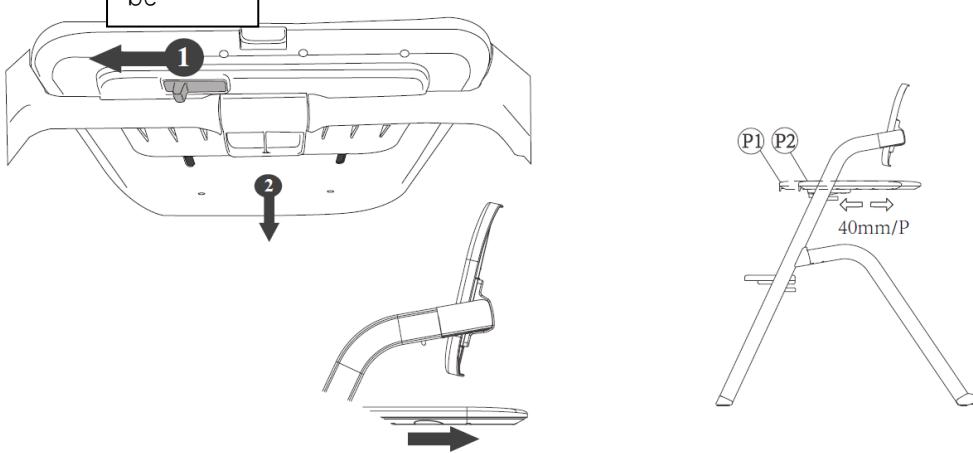


Az öv kicsatolása

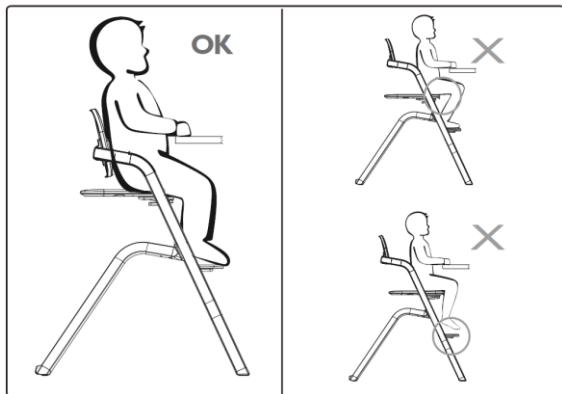
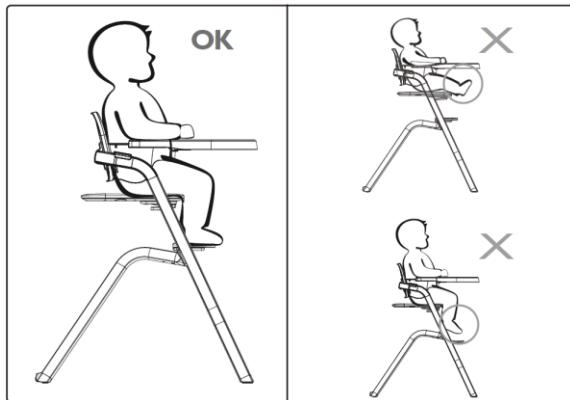
A MAGASSÁG BEÁLLÍTÁSA



A MÉLYSÉG BEÁLLÍTÁSA



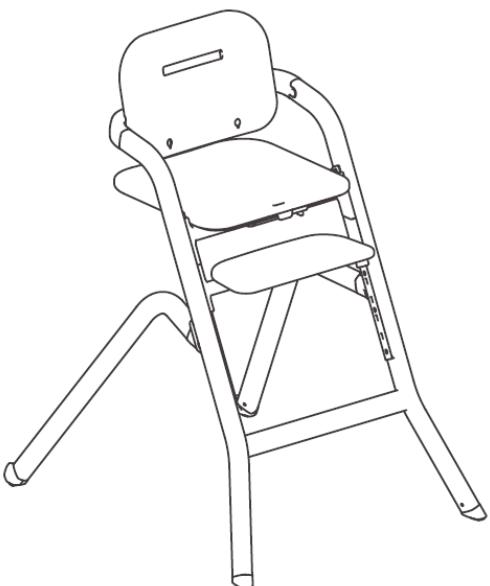
A GYERMEK TARTÁSA



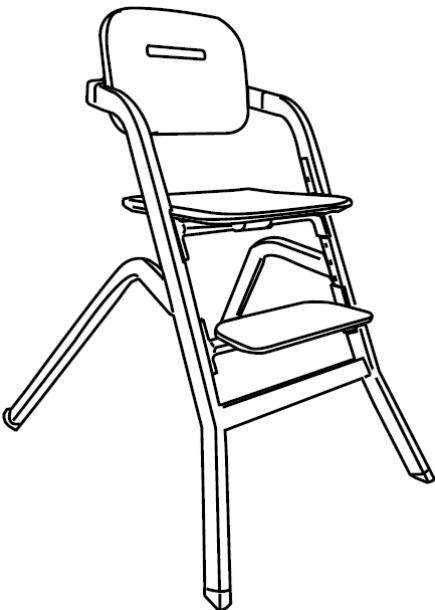
A TERMÉK HASZNÁLATA



6 HÓNAPOS KORTÓL
– 3 ÉVES KORIG



3 ÉVES KORTÓL
(ÜLŐKEBETÉT NÉLKÜL)



< 80 KG



HR - UPUTA ZA KORIŠTENJE

HRANILICA



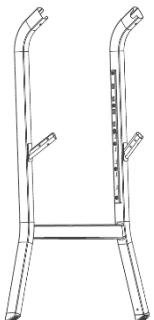
63870008/01

XXXLutz KG

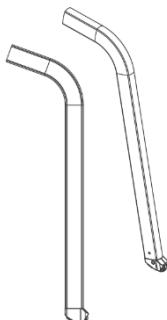
Römerstraße 39

4600 Wels, Österreich

DIJELOVI



Prednje nogice



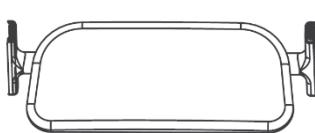
Stražnje nogice



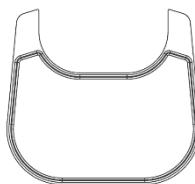
Naslon za leđa



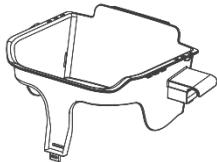
Sjedište



Naslon za noge



Poslužavnik



Set za bebe

UPOZORENJA

VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE I SPREMITE IH ZA KASNIJU UPORABU.
U SKLADU S NORMOM 14988:2017+A1:2020

UPOZORENJE

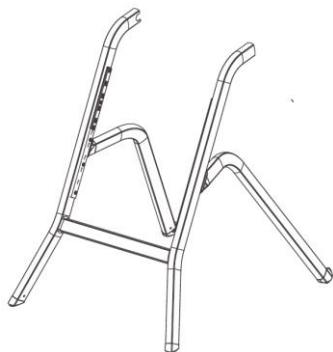
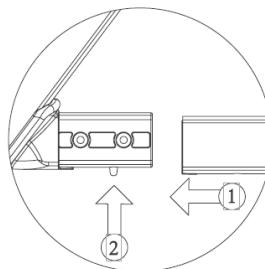
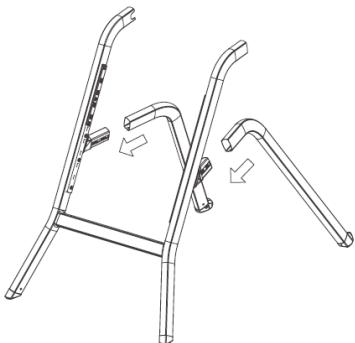
- Ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- Uvijek koristite sigurnosni pojас.
- Opasnost od pada: Ne dopuštajte vašem djetetu da se penje na proizvod.
- Koristite proizvod samo ako su svi dijelovi pravilno instalirani i podešeni.
- Obratite pažnju na eventualne opasnosti iz okruženja, primjerice otvorenu vatru ili druge izvore topline.
- Uzmite u obzir opasnost od prevrtanja, ako se vaše dijete svojim nogama odgurne od stol ili druge predmete.
- Upotreba uključujući uložak za bebu i pladanj: maksimalno opterećenje je do 15 kg.
- Upotreba bez umetka za bebu i pladnja: maksimalno opterećenje je do 80 kg.
- Ne koristite proizvod, ako dijete ne može samostalno sjediti. Ne koristite proizvod, ako je bilo koji dio oštećen, napuknuto ili nedostaje.
- NE postavljajte proizvod u blizini prozora. Time bi dijete moglo dospijeti do prozora i ispasti.
- NE postavljajte proizvod u blizini prozora kod kojih vezice, zavjese ili slično mogu predstavljaju opasnost od davljenja za dijete.

ČIŠĆENJE I NJEGA:

- Čuvajte proizvod na čistom, suhom mjestu.
- Osigurajte da svi pomicni dijelovi ostanu čisti te ih podmažite silikonskim sprejem.

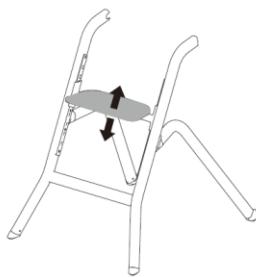
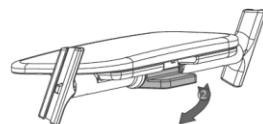
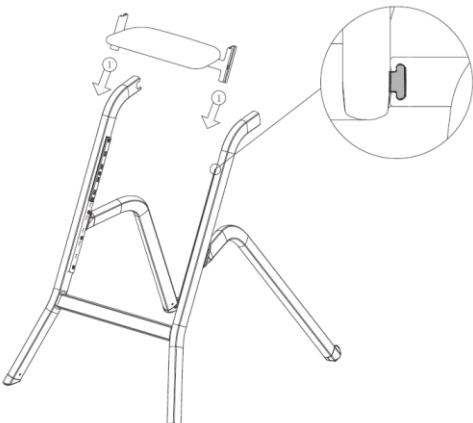
MONTAŽA

1. Spajanje nogica hraničice

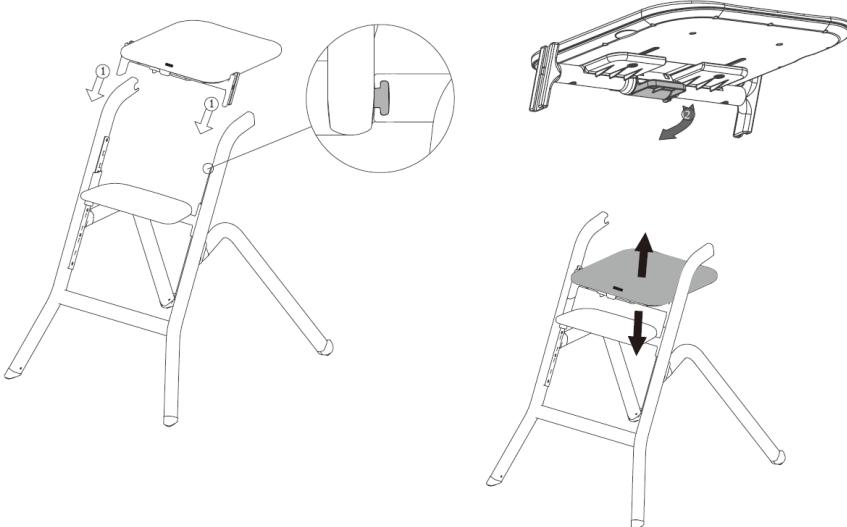


Klik

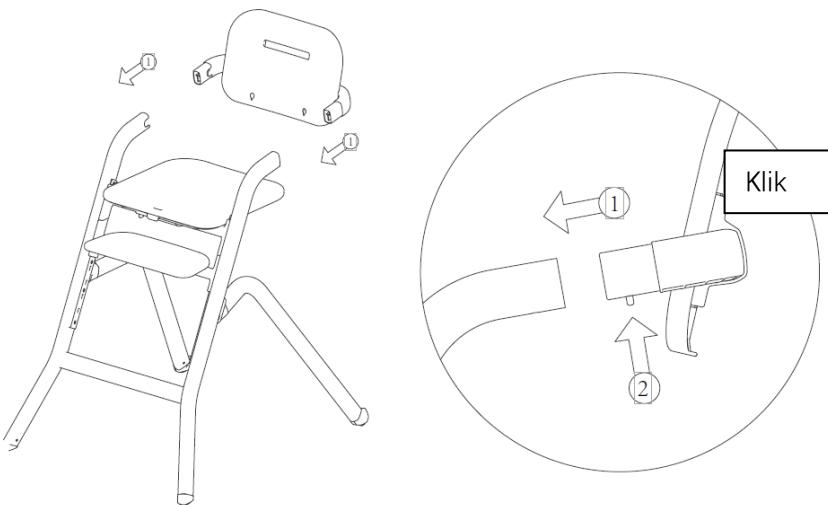
2. Pričvršćivanje naslona za noge

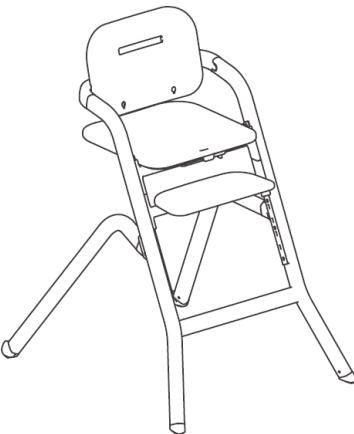


3. Pričvršćivanje sjedala



4. Pričvršćivanje naslona za leđa

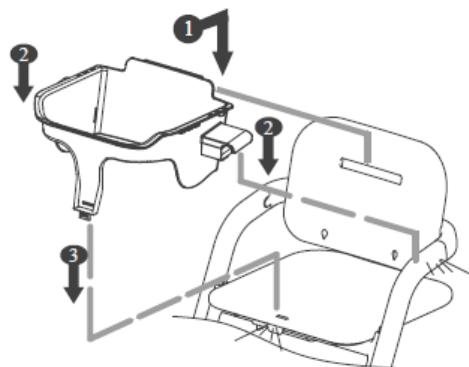
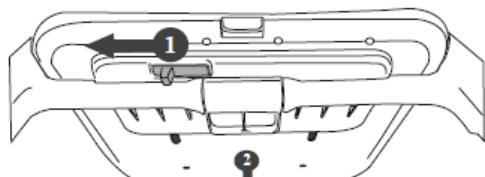




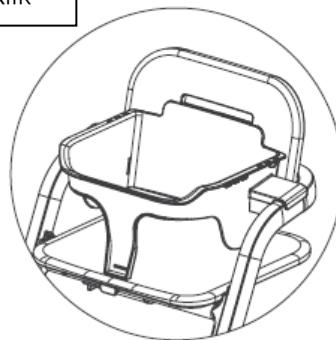
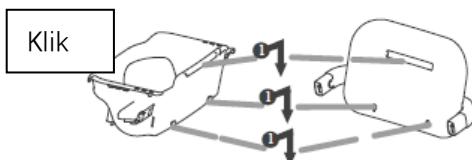
Gotova hranilica namijenjena djeci od 3 godine

5.1. Pričvršćivanje seta za bebe

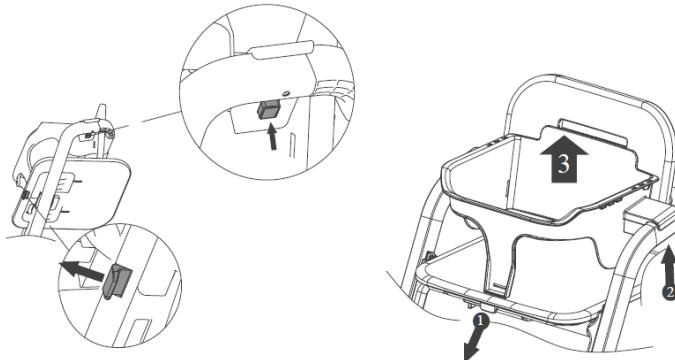
Podesite sjedalo u najviši položaj i što je više moguće prema natrag u smjeru naslona za leđa (pritiskom na klizač ispod sjedala kako je prikazano na slici)



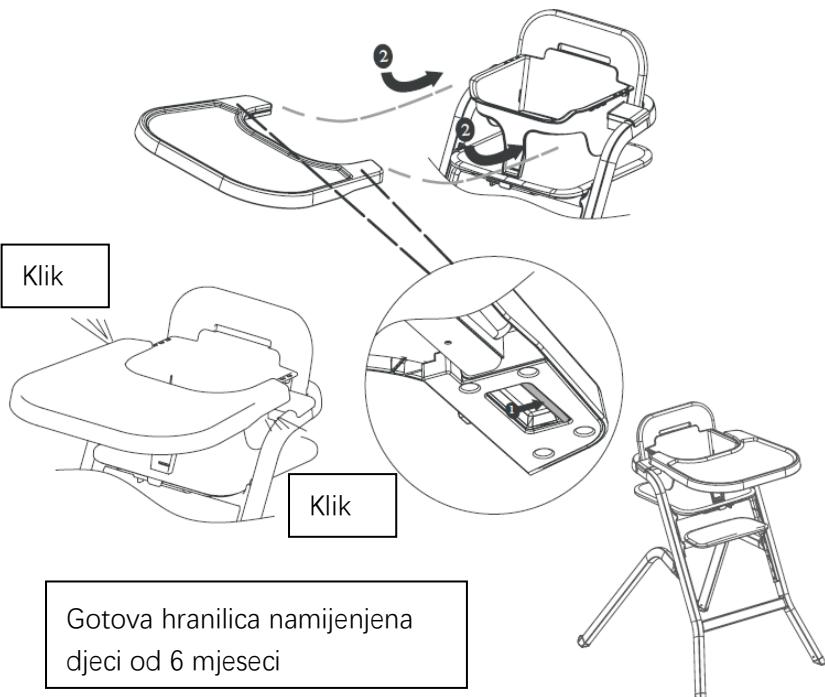
Klik



5.1. Uklanjanje seta za bebe

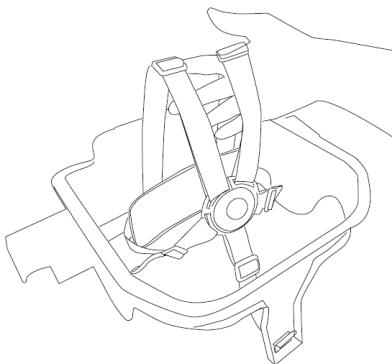


6. Pričvršćivanje poslužavnika

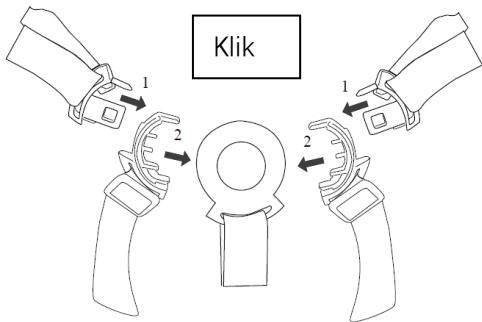


Gotova hranilica namijenjena
djeci od 6 mjeseci

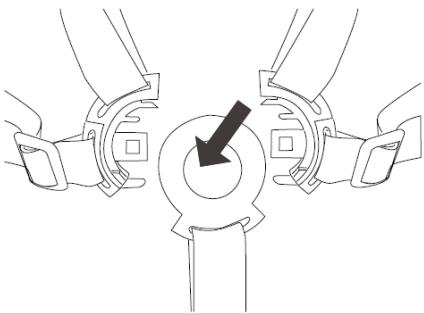
SIGURNOSNI POJAS



Gotova hranilica namijenjena
djeci od 6 mjeseci

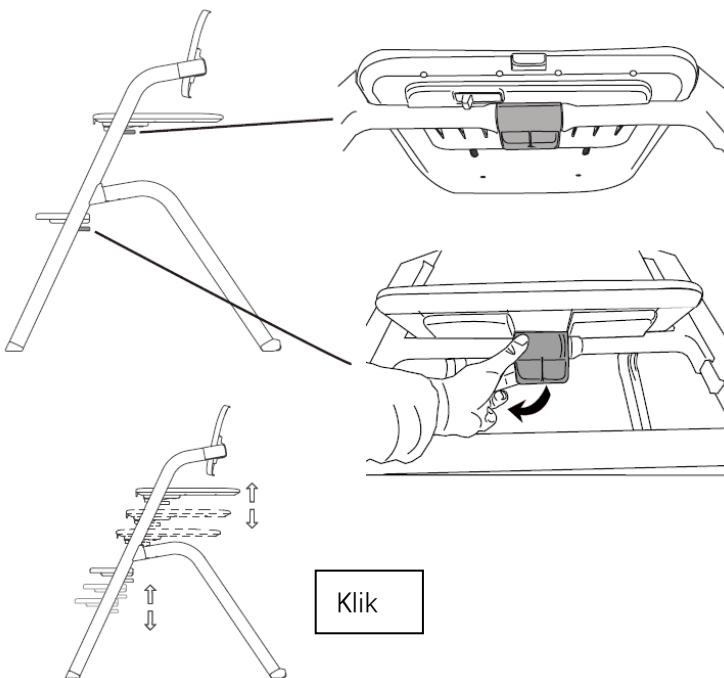


Vezivanje pojasa

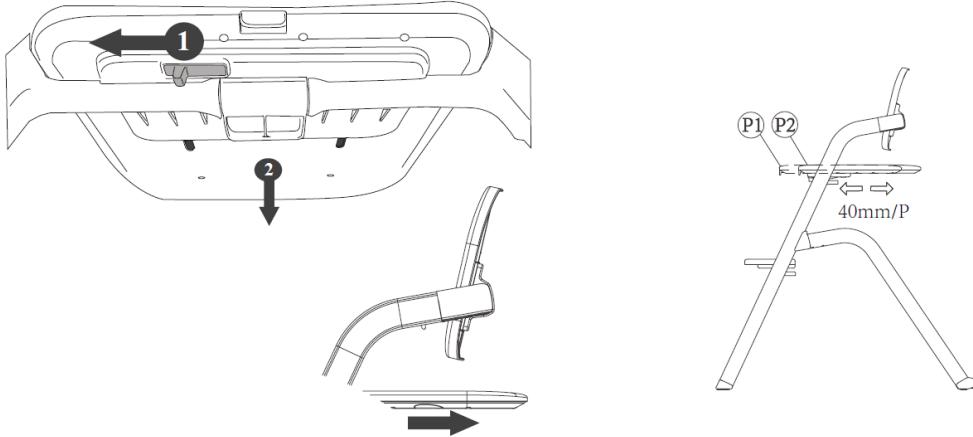


Odvezivanje
pojasa

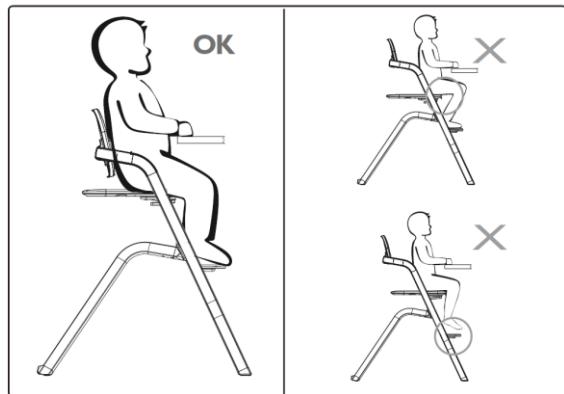
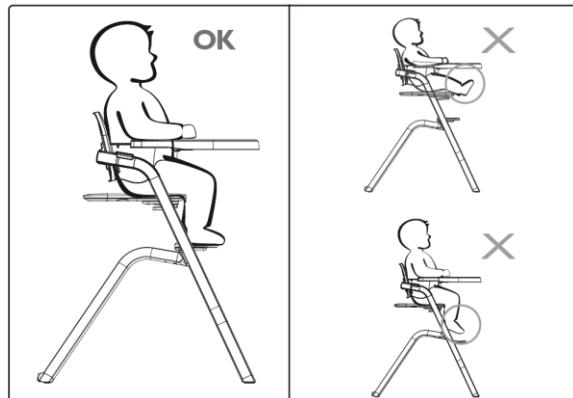
PODEŠAVANJE VISINE



PODEŠAVANJE DUBINE



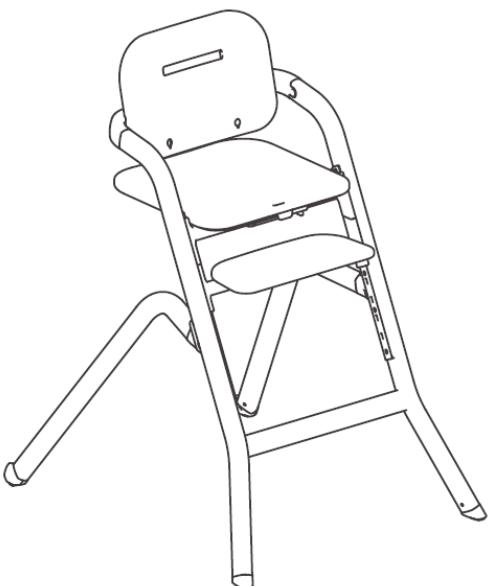
DRŽANJE DJETETA



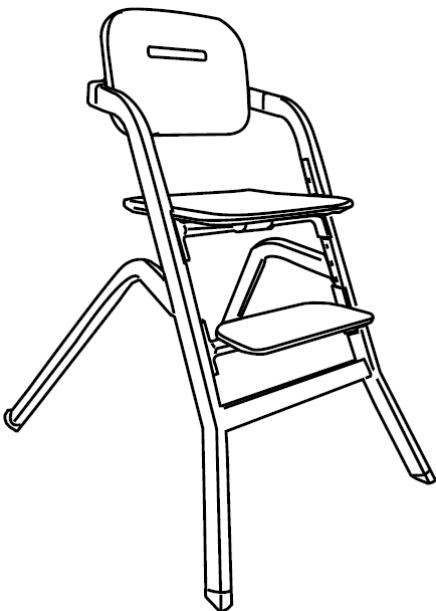
UPORABA PROIZVODA



6 MJESECI - 3 GODINE



OD 3 GODINE
(BEZ SETA ZA BEBE)



< 80 KG



BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

СТОЛ ЗА ХРАНЕНИЕ



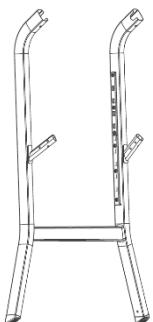
63870008/01

XXXLutz KG

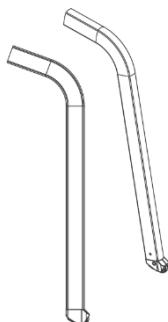
Römerstraße 39

4600 Wels, Austria

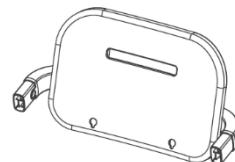
СЪСТАВНИ ЧАСТИ



Предни крака на стола



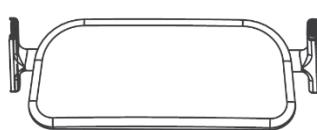
Задни крака на стола



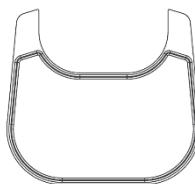
Облегалка



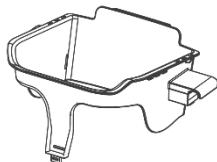
Седалка



Поставка за крака



Табла за хранене



Бебешки сет

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-КЪСНО ПОЛЗВАНЕ
СЪОТВЕТСТВА НА СТАНДАРТ 14988:2017+A1:2020

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

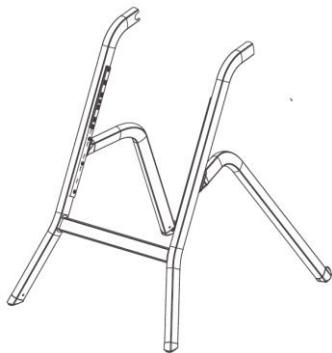
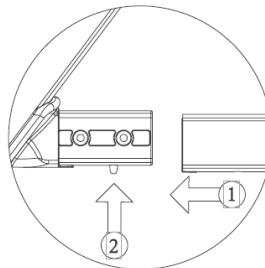
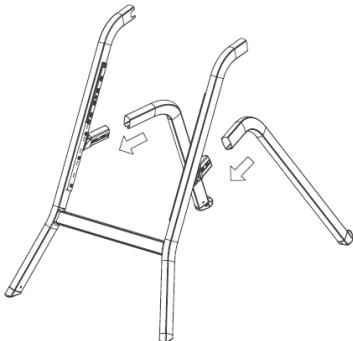
- Никога не оставяйте детето без надзор.
- Винаги използвайте предпазния колан.
- Опасност от падане: Не позволявайте на детето си да се катери по продукта.
- Използвайте продукта само, когато всички компоненти са правилно инсталирани и приспособени.
- Наблюдавайте зоната около продукта, да няма в близост открыти пламъци и други топлинни източници.
- Имайте предвид, че съществува опасност от преобръщане, ако детето Ви се отгласне с крачета от масата или от други предмети.
- Използване, включително бебешка вложка и табла: максималното натоварване е до 15 кг.
- Използвайте без бебешка вложка и табла: максималното натоварване е до 80 кг.
- Не използвайте продукта, ако детето още не може да седи самостоятелно. Не използвайте продукта, ако има увредена, скъсана или липсваща съставна част.
- НЕ поставяйте продукта близо до прозорец. Детето може от него да стигне до прозореца и да падне.
- НЕ поставяйте продукта близо до прозорец, който при наличието на шнуркове на жалузи или завеси крият потенциална опасност за детето от удушаване.

ПОЧИСТВАНЕ & ГРИЖА

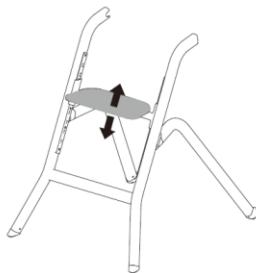
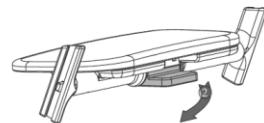
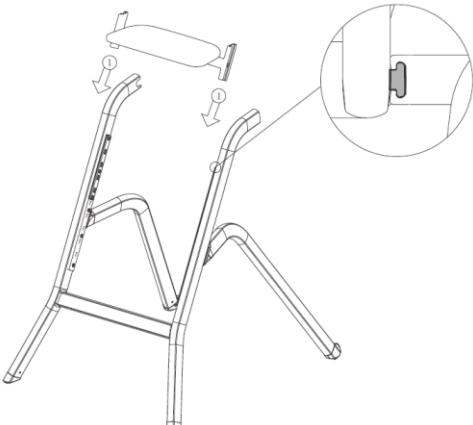
- Съхранявайте продукта на чисто и сухо място.
- Уверявайте се, че всички движещи се части са чисти, и ги смазвайте със силиконов спрей.

МОНТАЖ

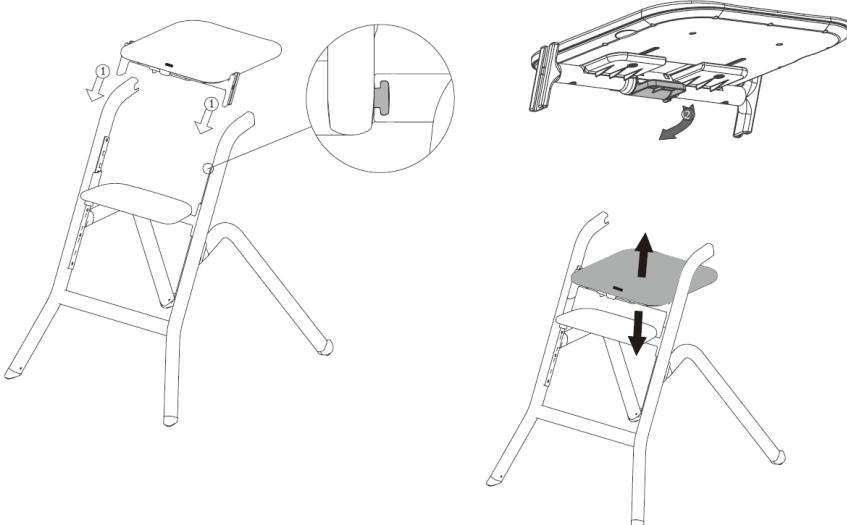
1. Сглобяване на краката на стола



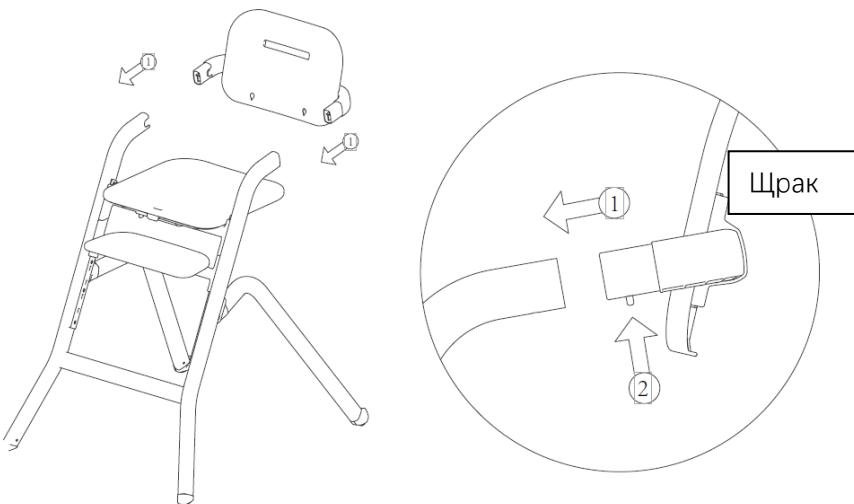
2. Поставяне на поставката за крака

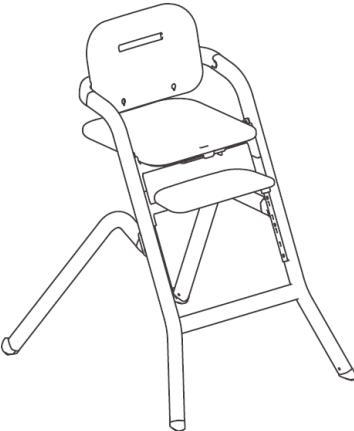


3. Поставяне на седалката



4. Поставяне на облегалката

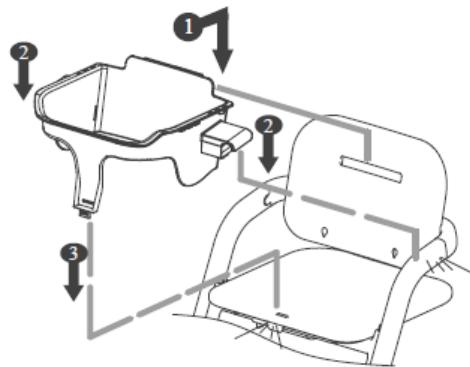
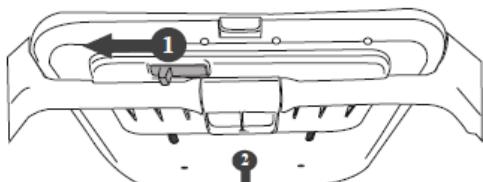




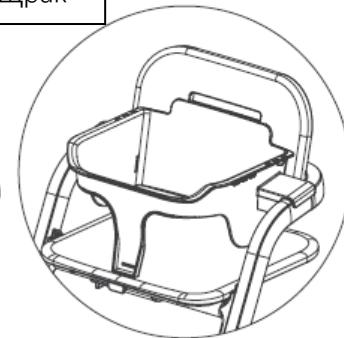
Готов стол за използване от деца
над 3 години

5.1. Поставяне на бебешкия сет

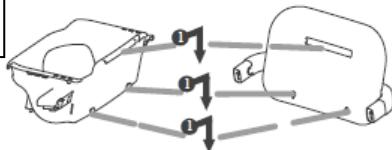
Нагласете седалката в най-високо положение и колкото е възможно по-назад към облегалката (като задействате плъзгача под седалката, както е показано на илюстрацията).



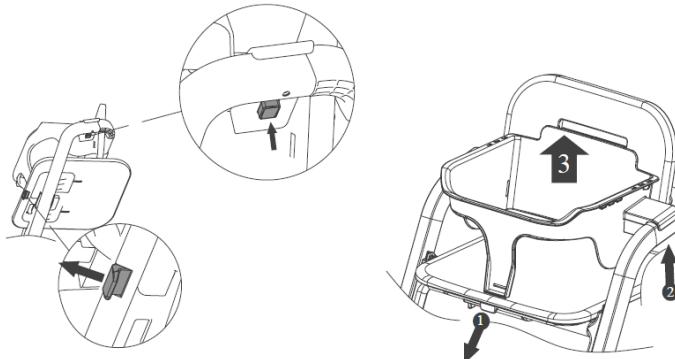
Щрак



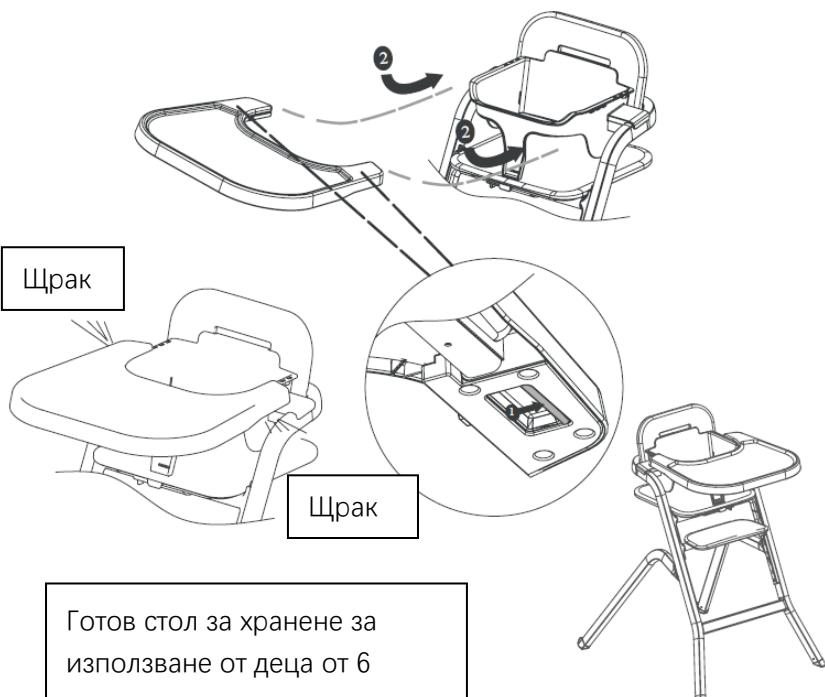
Щрак



5.2. Отстраняване на бебешкия сет

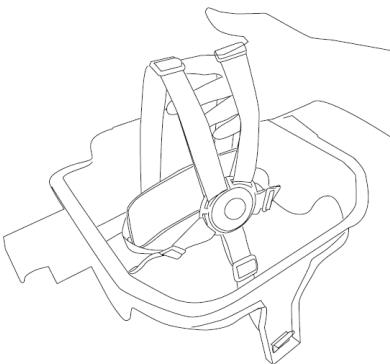


6. Поставяне на таблата за хранене

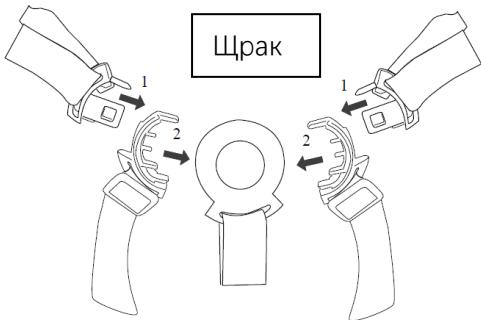


Готов стол за хранене за
използване от деца от 6
месеца

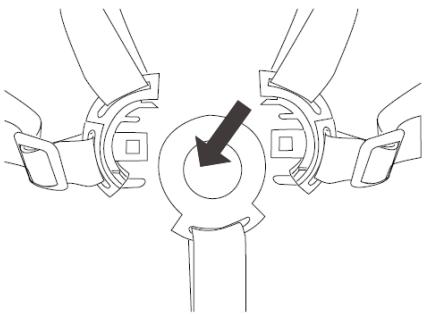
ПРЕДПАЗЕН КОЛАН



Готов стол за хранене за използване от деца от 6 месеца

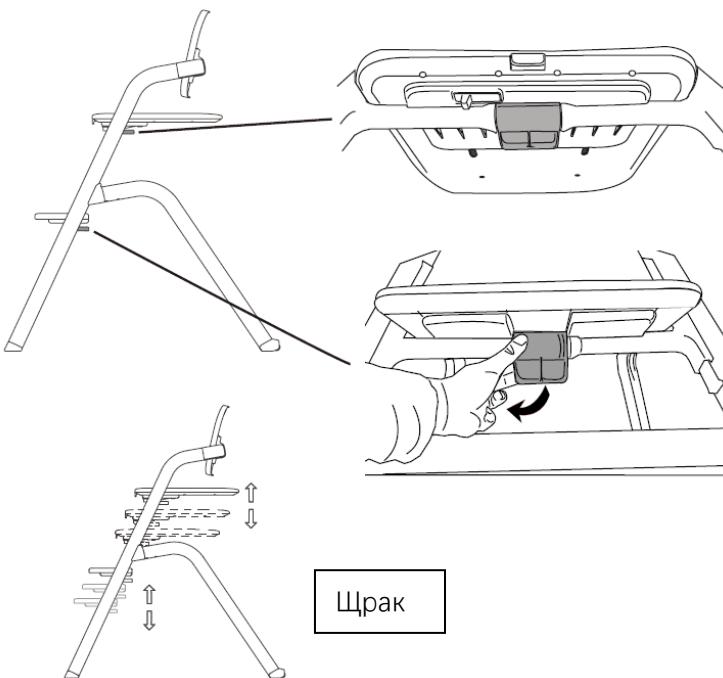


Закопчаване на колана



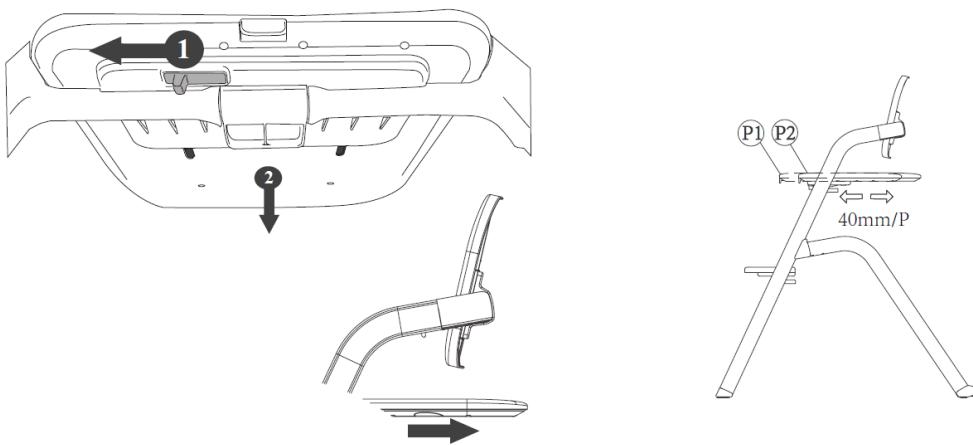
Откопчаване на колана

НАСТРОЙВАНЕ НА ВИСОЧИНТА

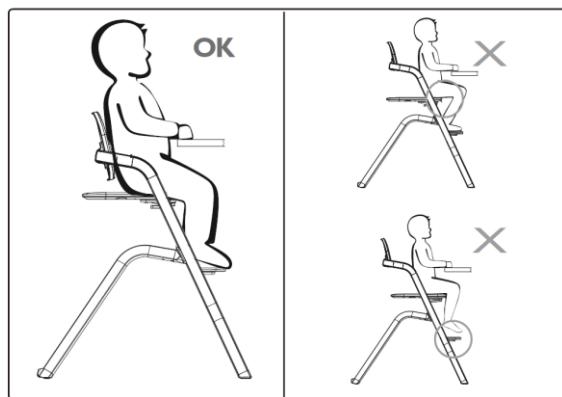
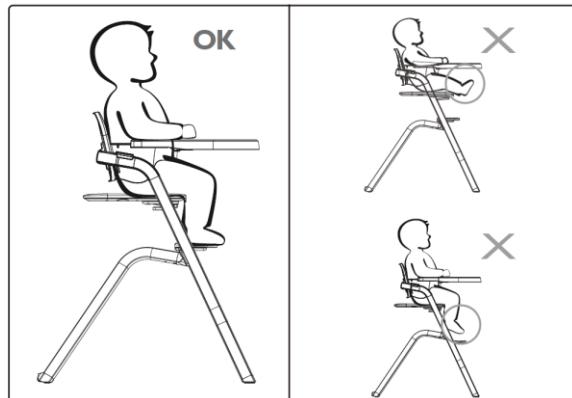


Щрак

НАСТРОЙВАНЕ НА ДЪЛБОЧИНТА



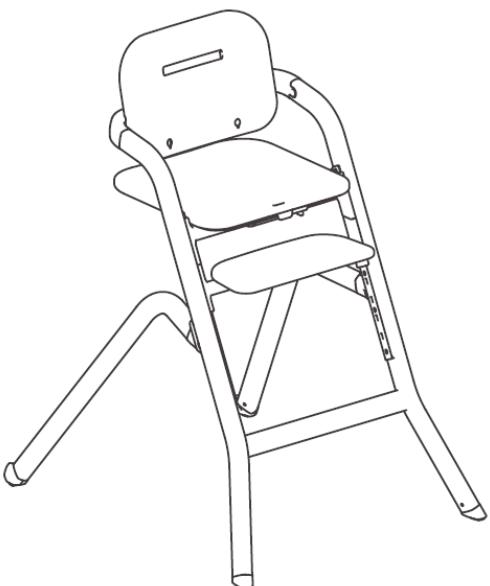
СТОЙКА НА ДЕТЕТО



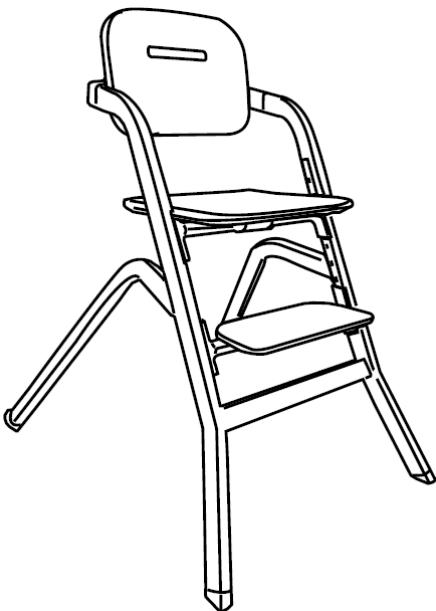
ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОДУКТА



6 МЕСЕЦА – 3 ГОДИНИ



ОТ 3 ГОДИНИ
(БЕЗ БЕБЕШКИ СЕТ)



< 80 КГ



RO - INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Scaun înalt



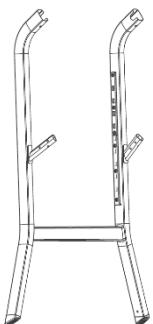
63870008/01

XXXLutz KG

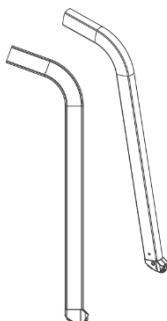
Römerstraße 39

4600 Wels, Austria

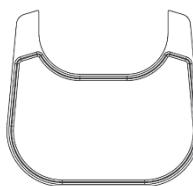
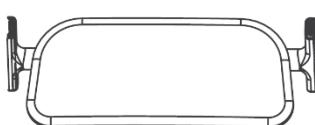
PĂRTI COMPOONENTE



Picioare frontale
posteroare

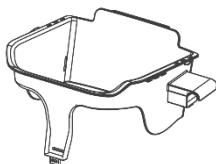


Picioare
Spătar



Şezut

Suport picioare
Tavă



Set pentru bebeluşi

AVERTIZĂRI

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU O CONSULTARE
ULTERIOARĂ

ÎN CONFORMITATE CU STANDARDUL EN 14988:2017+A1:2020

ATENȚIE

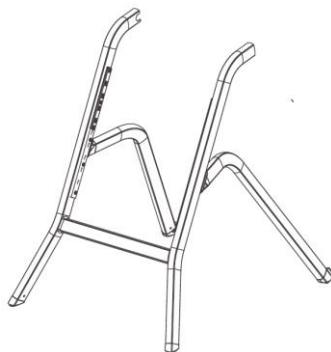
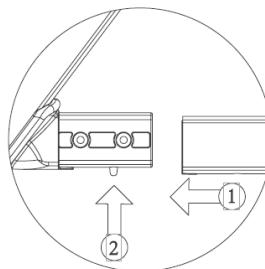
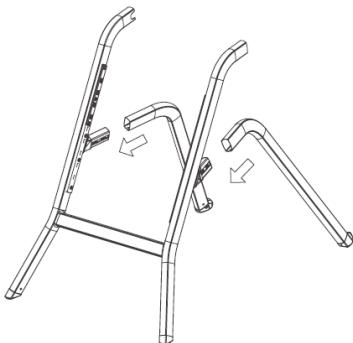
- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- Folosiți tot timpul centura de siguranță.
- Risc de cădere: Copiilor nu le este permis să se cătere pe scaun.
- Utilizați produsul doar atunci când toate componentele au fost instalate și ajustate corect.
- Nu ignorați riscurile derivate de la flăcările deschise și alte surse de căldură din apropierea produsului.
- Există pericol de răsturnare în cazul în care copilul dumneavoastră se împinge cu picioarele în masă sau alte obiecte.
- Utilizare inclusiv inserție pentru bebeluși și tavă: sarcina maximă este de până la 15 kg.
- Utilizare fără inserție și tavă pentru copii: sarcina maximă este de până la 80 kg.
- Nu utilizați produsul dacă copilul dumneavoastră nu reușește să se susțină singurel în șezut. Nu folosiți produsul dacă vreuna dintre componente este deteriorată, ruptă sau lipsește.
- NU amplasați produsul în apropierea unei ferestre. Acest lucru ar putea determina copilul să ajungă la fereastră și să cadă.
- Nu așezați niciodată pătuțul în apropierea ferestrelor, acolo unde șnururile jaluzelor sau ale perdelelor ar putea sugruma copilul.

CURĂȚARE & ÎNGRIJIRE

- Depozitați produsul într-un loc curat și uscat.
- Asigurați-vă că toate piesele mobile rămân curate și lubrificați-le cu spray pe bază de silicon.

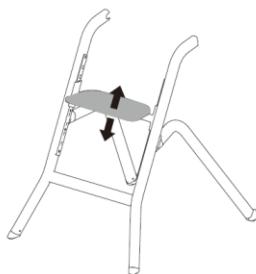
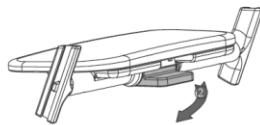
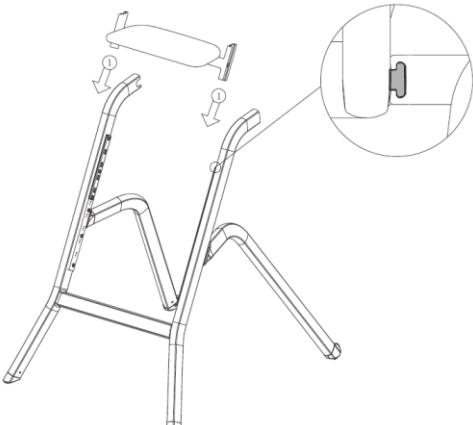
MONTARE

1. Îmbinați picioarele scaunului

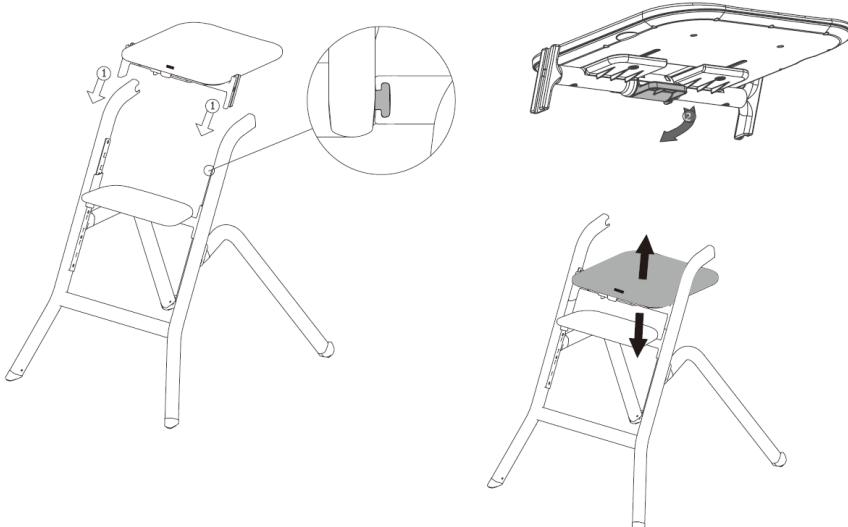


Clic

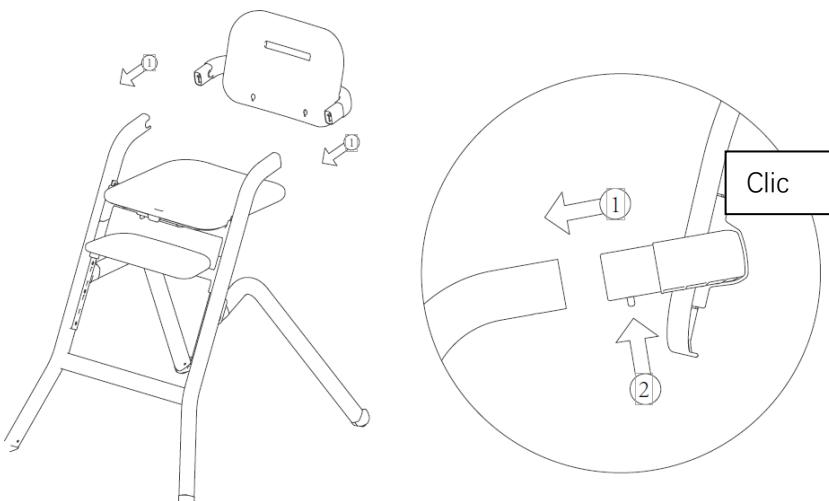
2. Ataşați suportul pentru picioare

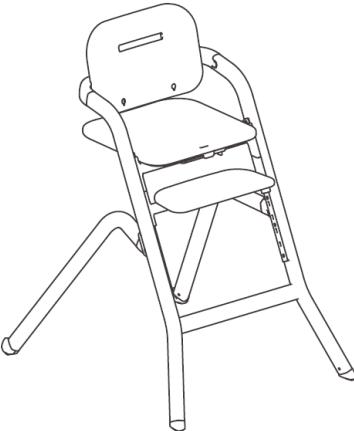


3. Ataşați şezutul



4. Ataşați spătarul

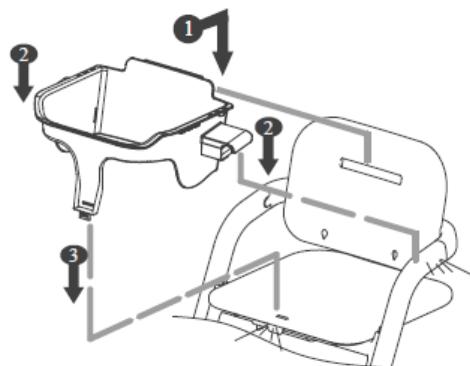
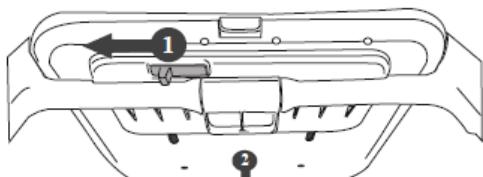




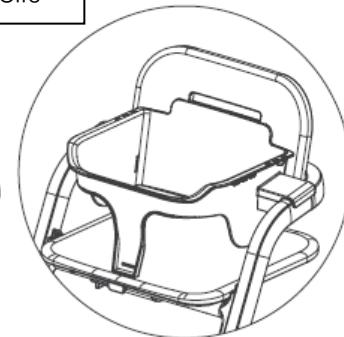
Scaunul fără setul pentru bebeluș este destinat copiilor de peste 3 ani.

5.1. Atașarea setului pentru bebeluși

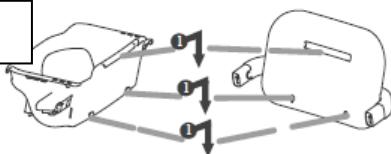
Reglați scaunul în poziția cea mai înaltă și cât mai în spate posibil spre spătar (acționând glisorul de sub scaun, așa cum vă este ilustrat).



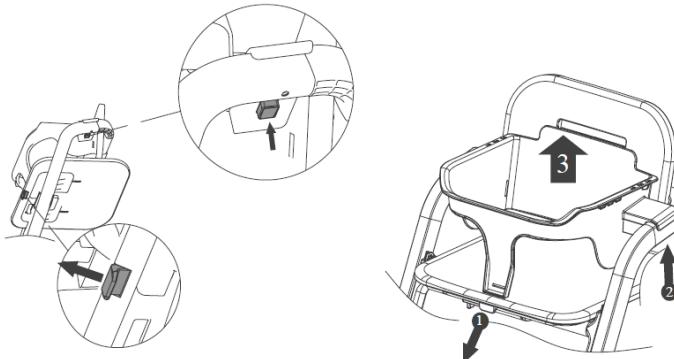
Clic



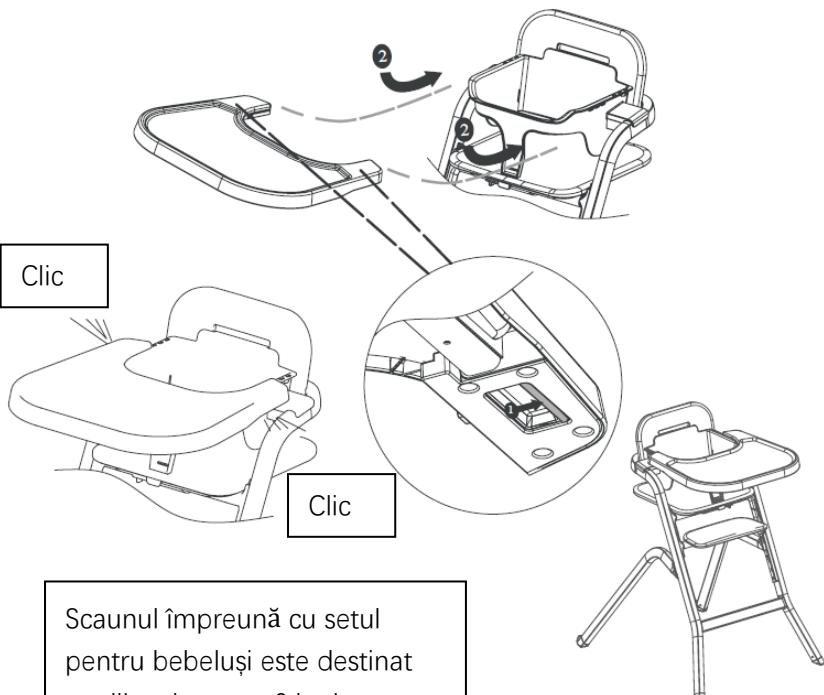
Clic



5.2. Detașarea setului pentru bebeluși

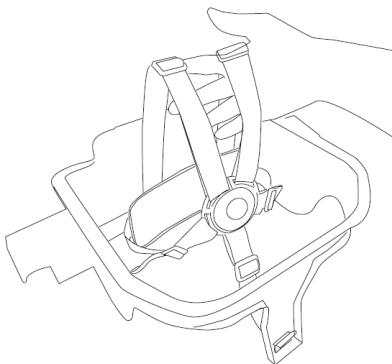


6. Atașarea tăvii

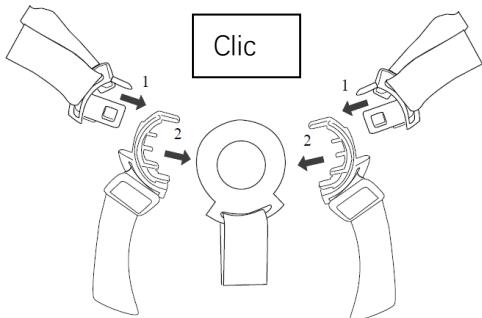


Scaunul împreună cu setul pentru bebeluși este destinat copiilor de peste 6 luni.

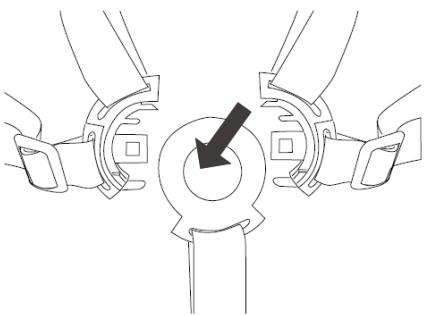
CENTURA DE SIGURANȚĂ



Scaunul împreună cu setul pentru bebeluși este destinat copiilor de peste 6 luni.

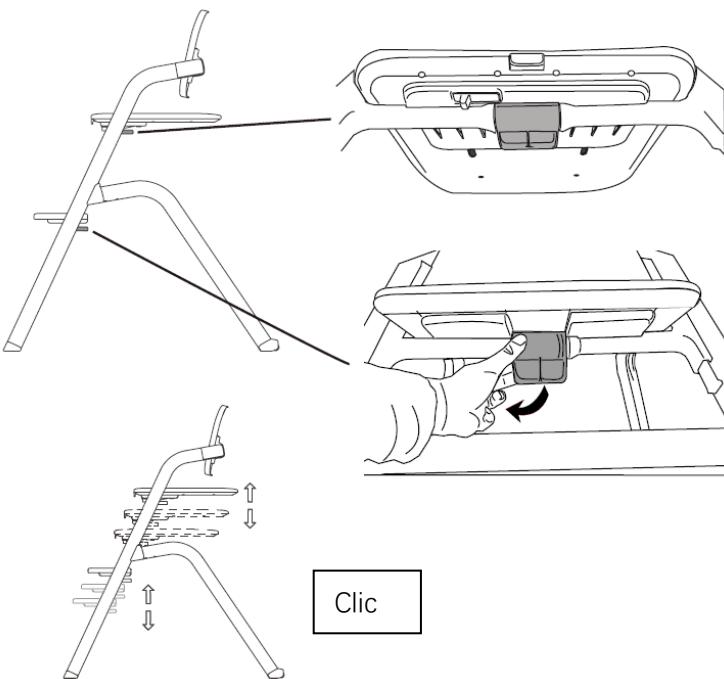


Cuplați centura de siguranță



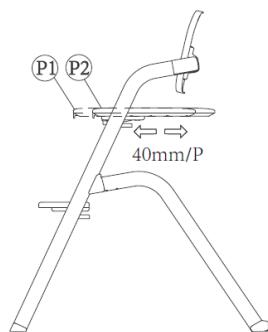
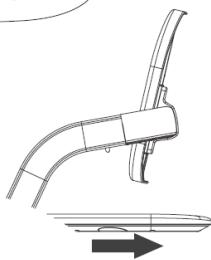
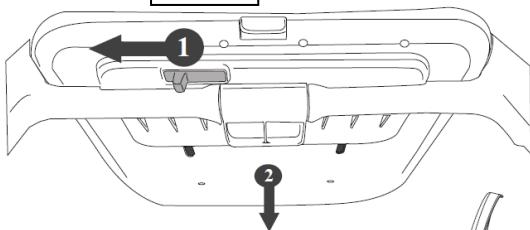
Decuplați centura de siguranță:

REGLAREA ÎNĂLTIMII

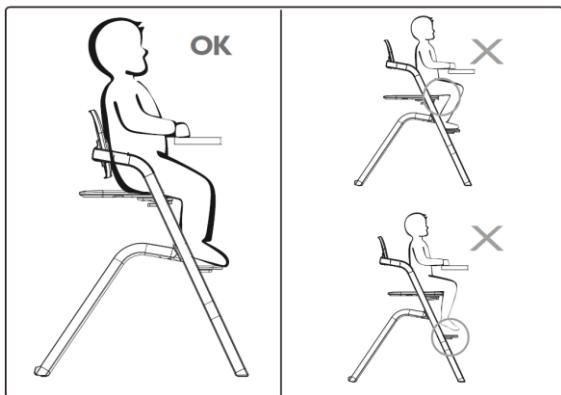
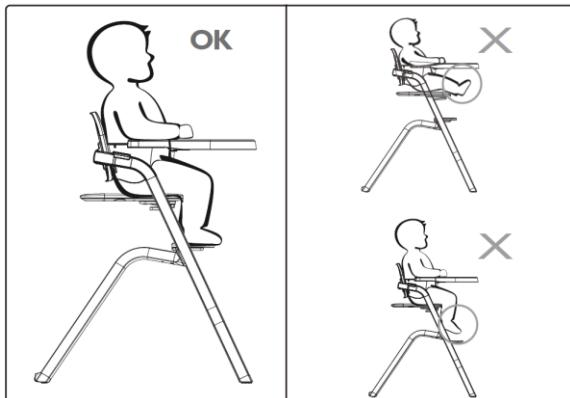


Clic

REGLAREA ADÂNCIMII



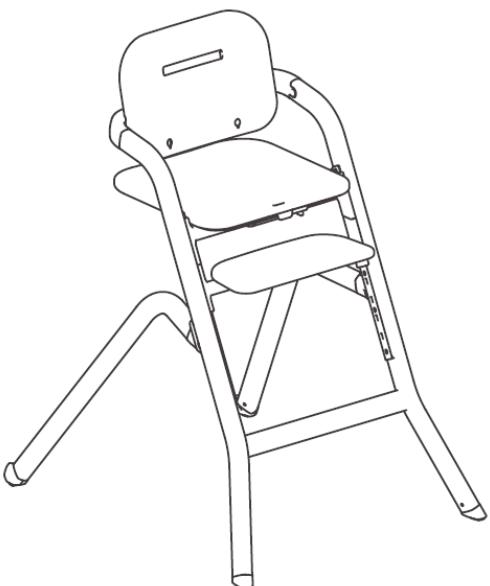
POZIȚIA COPILULUI



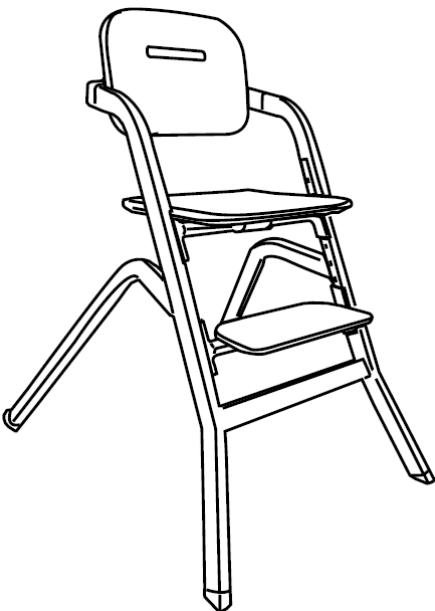
UTILIZAREA PRODUSULUI



6 LUNI – 3 ANI



ÎNCEPÂND DE LA 3 ANI
(fără setul pentru
bebeluși)



< 80 KG



RS - UPUTSTVO ZA UPOTREBU

HRANILICA ZA BEBE



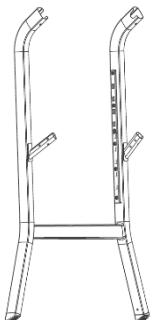
63870008/01

XXXLutz KG

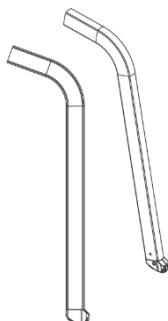
Roemerstr. 39

4600 Vels, Austrija

SASTAVNI DELOVI



prednji nogari



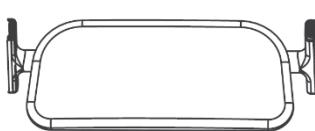
zadnji nogari



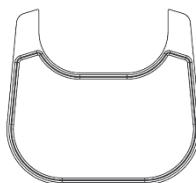
naslon



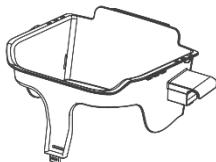
sedište



oslonac za noge



poslužavnik za hranilicu



Set za bebe

UPOZORENJA

VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITATI I SAČUVATI ZA KASNIJU UPOTREBU
ODGOVARA NORMI 14988: 2017+A1: 2020

UPOZORENJE

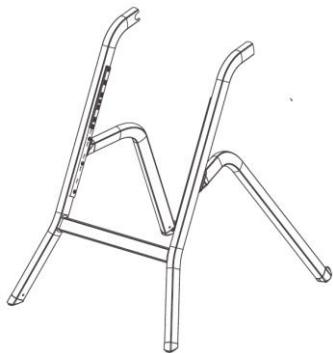
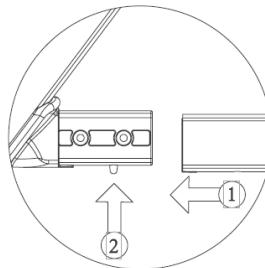
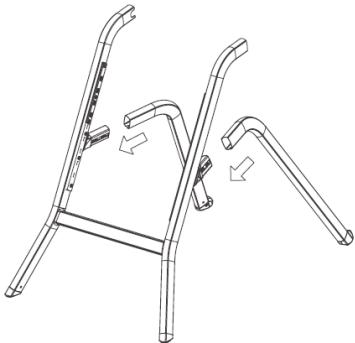
- Dete nikada nemojte ostavljati bez nadzora.
- Uvek koristite sigurnosni pojas.
- Opasnost od pada: Nemojte dozvoliti da se dete penje po proizvodu.
- Proizvod koristite samo ukoliko su sve komponente pravilno instalirane i nameštene.
- U neposrednoj blizini proizvoda obratite pažnju na potencijalne opasnosti koje prete od otvorenog plamena i drugih izvora topote.
- Imajte na umu da postoji opasnost od prevrtanja ukoliko se dete, primera radi, nogama odgurne od stola ili drugih predmeta.
- Upotreba uključujući umetak za bebu i poslužavnik: maksimalno opterećenje je do 15 kg.
- Upotreba bez uloška za bebu i tacne: maksimalno opterećenje je do 80 kg.
- Proizvod nemojte koristiti ukoliko dete ne može samostalno da sedi. Ne koristite proizvod ako neki njegov deo nedostaje, ukoliko je oštećen ili pocepan.
- Proizvod NEMOJTE postavljati u blizini prozora. Na taj način bi dete moglo da pristupi prozoru i ispadne kroz njega.
- NEMOJTE postavljati proizvod u blizini prozora kod kojih kanapi za venecijanere ili zavese mogu predstavljati opasnost od davljenja za dete.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Proizvod uvek čuvajte na čistom i suvom mestu.
- Vodite računa da svi pokretni delovi budu čisti i podmažite ih silikonskim sprejom.

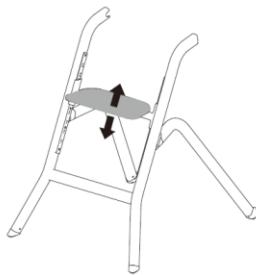
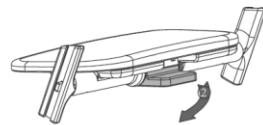
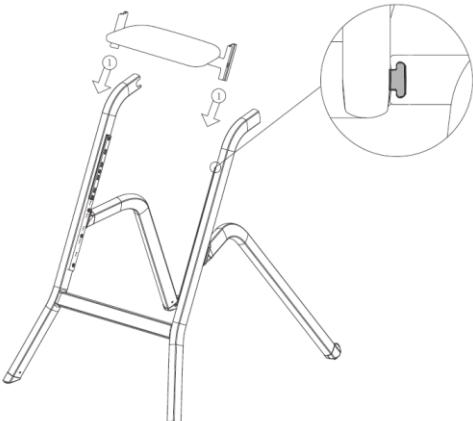
MONTAŽA

1. Spajanje nogara

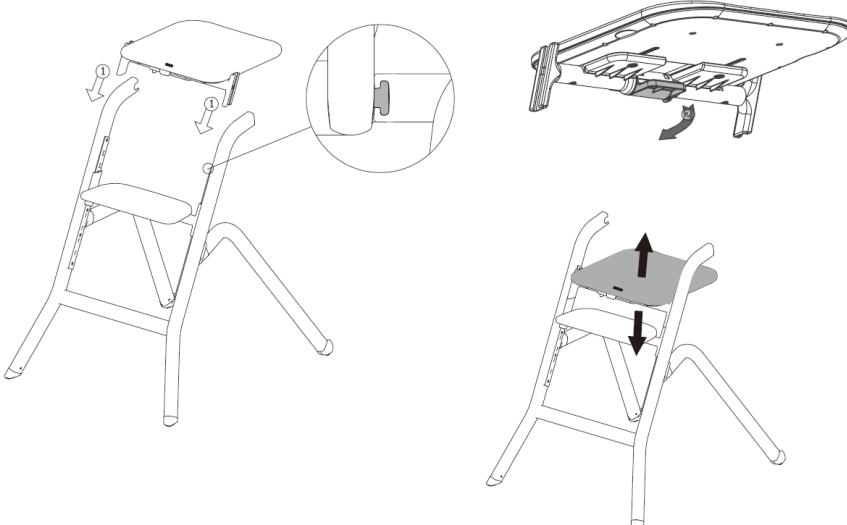


Klikčući

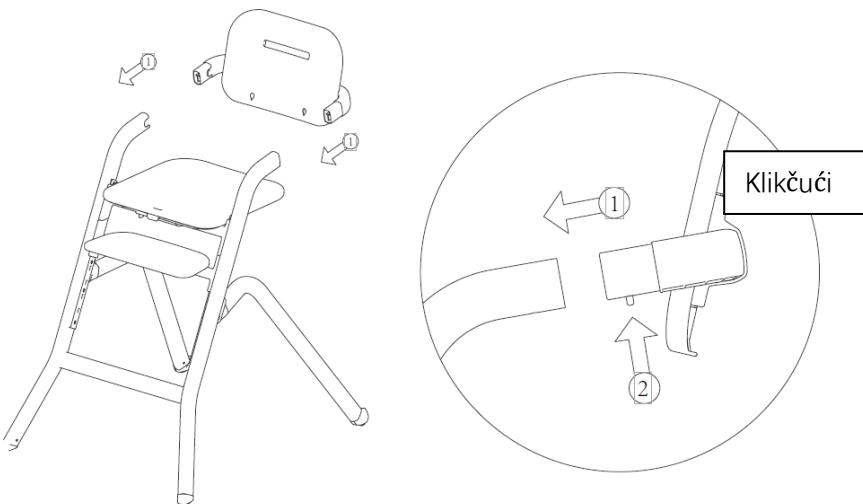
2. Postavljanje oslonca za noge

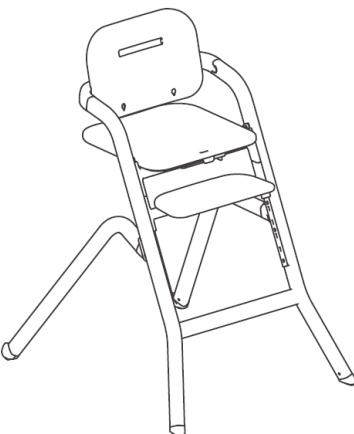


3. Postavljanje sedišta



4. Postavljanje naslona

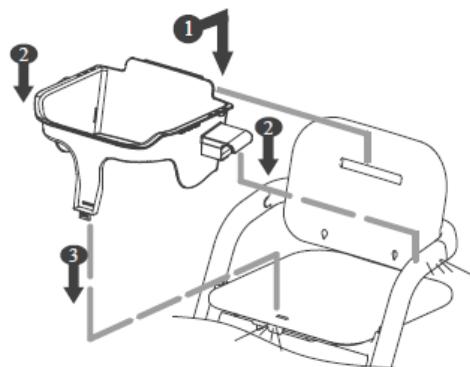
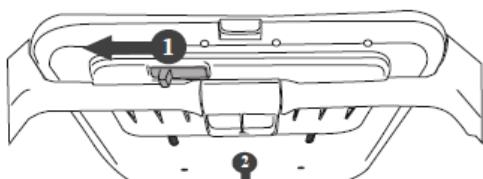




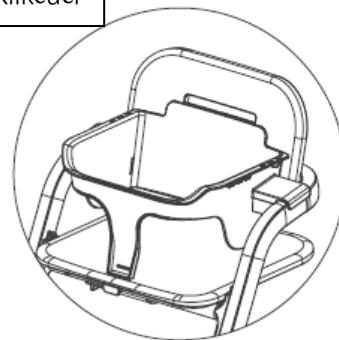
Gotova stolica za korišćenje za decu, stariju od 3 godine

5.1. Postavljanje seta za bebe

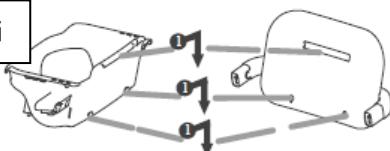
Postavite sedište u najviši položaj i što je više moguće unazad, u pravcu naslona (aktiviranjem klizača ispod sedišta, kao što je prikazano na slici)



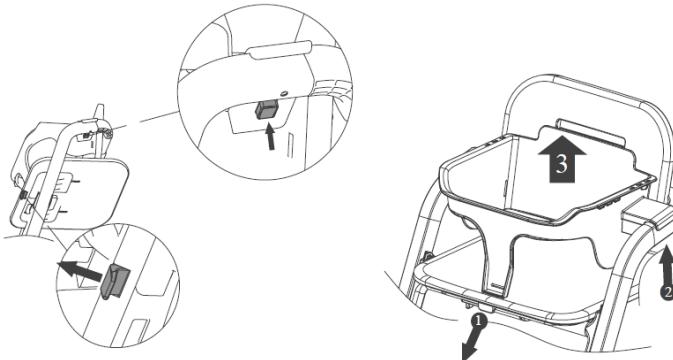
Klikčući



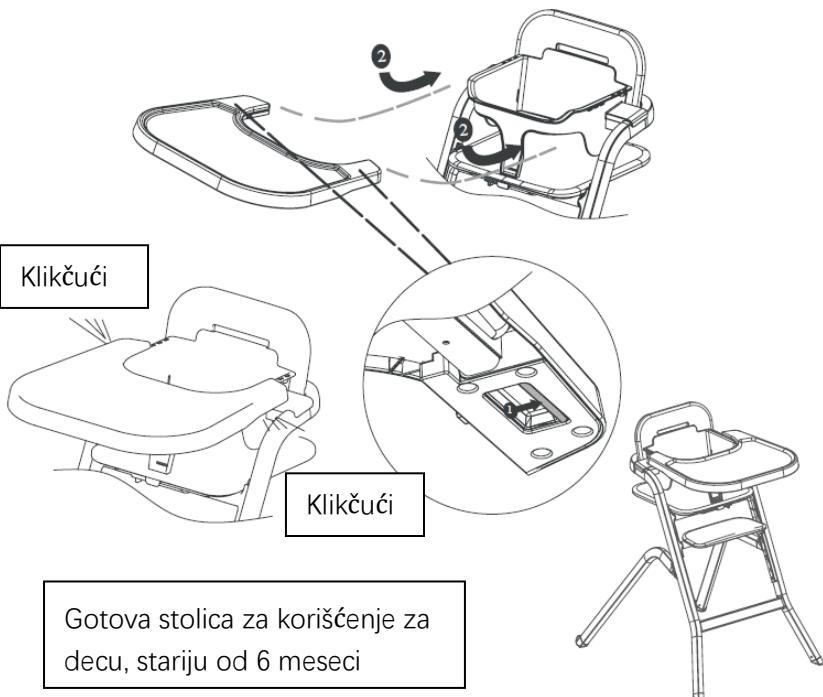
Klikčući



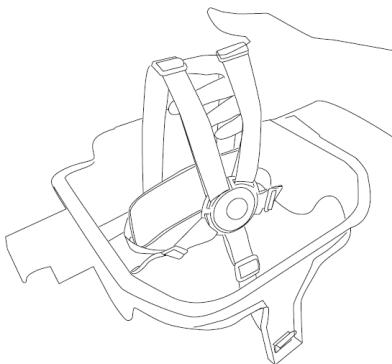
5.2. Uklanjanje seta za bebe



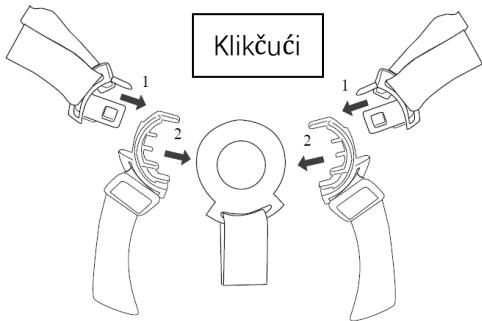
6. Postavljanje poslužavnika



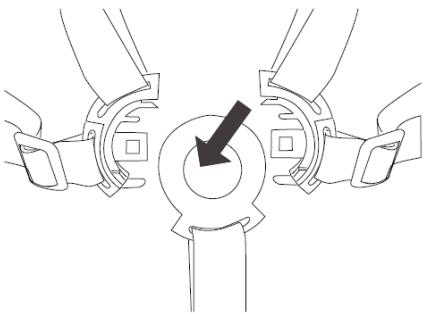
SIGURNOSNI POJAS



Gotova stolica za korišćenje za decu, stariju od 6 meseci

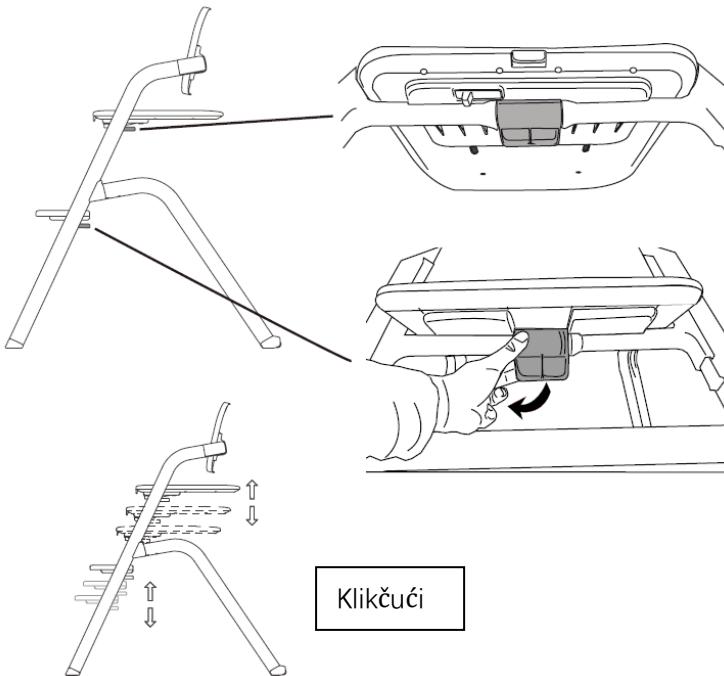


Vezivanje pojasa



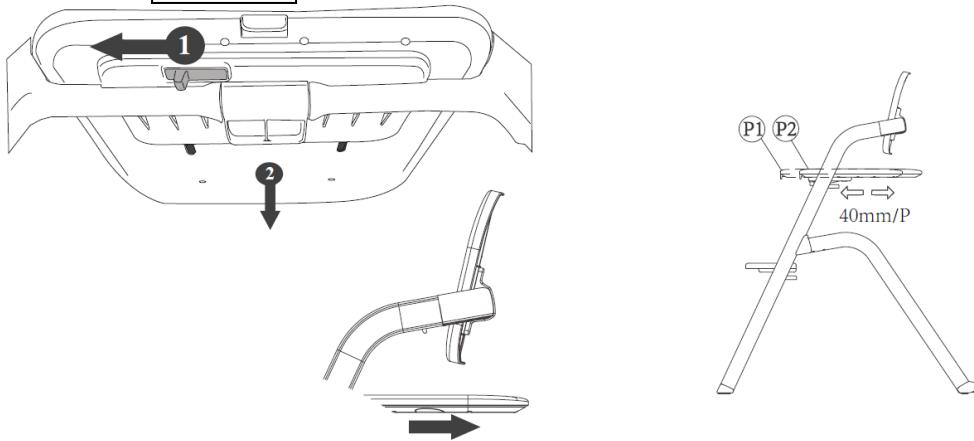
Odvezivanje pojasa

PODEŠAVANJE VISINE

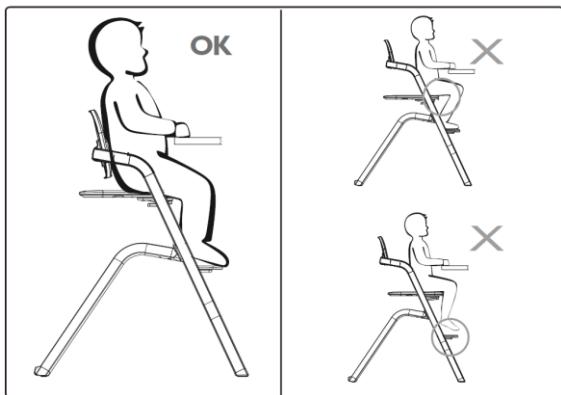
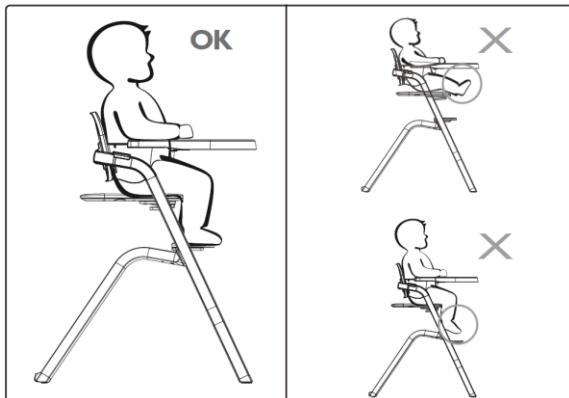


Klikčući

PODEŠAVANJE DUBINE



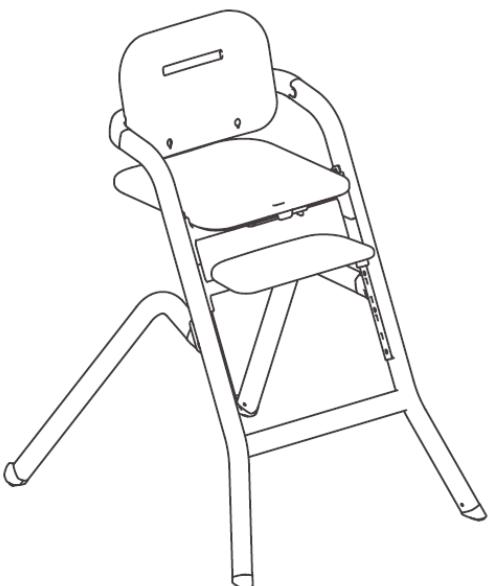
POLOŽAJ DETETA



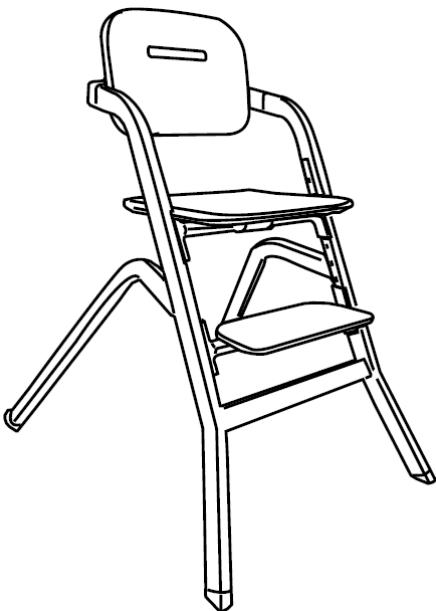
UPOTREBA PROIZVODA



6 MESECI – 3 GODINE



OD 3 GODINE
(BEZ SETA ZA BEBE)



<80 KG



FR - MODE D'EMPLOI

CHAISE HAUTE



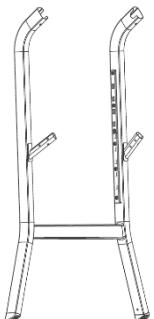
63870008/01

XXXLutz KG

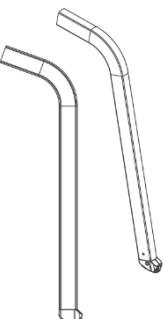
Römerstraße 39

4600 Wels, Autriche

ELEMENTS CONSTITUTIFS



pieds avant



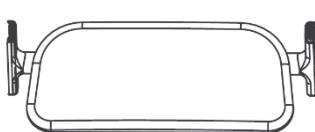
pieds arrière



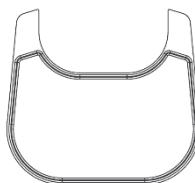
dossier



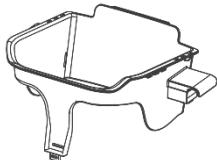
assise



repose-pieds



tablette



kit bébé

AVERTISSEMENTS

IMPORTANT ! A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR UTILISATION ULTERIEURE
CONFORME A LA NORME 14988:2017+A1:2020

AVERTISSEMENT

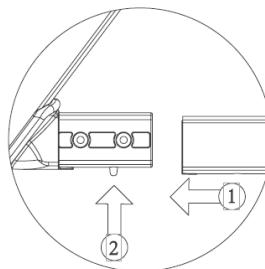
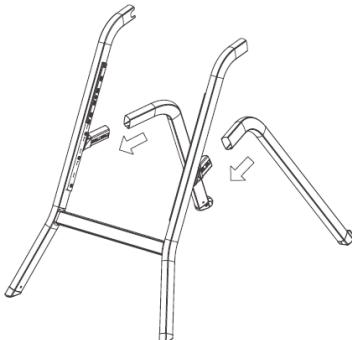
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- Utilisez toujours le harnais de sécurité.
- Risque de chute : Ne laissez pas votre enfant grimper sur le produit.
- N'utilisez le produit que si tous les composants ont été correctement montés et ajustés à la taille de l'enfant.
- Ayez conscience du danger que représentent les flammes nues et autres sources de chaleur à proximité du produit.
- Notez qu'il y a un risque de basculement si votre enfant pousse avec les pieds contre la table ou d'autres objets.
- Utilisation avec insert bébé et plateau : la charge maximale est de 15 kg maximum.
- Utilisation sans insert bébé ni plateau : la charge maximale est de 80 kg maximum.
- N'utilisez pas le produit si l'enfant ne peut pas encore se tenir assis seul. N'utilisez pas le produit si un composant est endommagé ou déchiré, ou s'il en manque un.
- NE placez PAS le produit à proximité d'une fenêtre. L'enfant pourrait atteindre la fenêtre et tomber par-dessus.
- NE placez PAS le produit à proximité d'une fenêtre où des ficelles de stores ou de rideaux peuvent constituer un risque de strangulation pour l'enfant.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

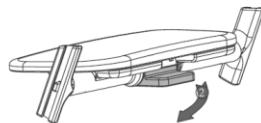
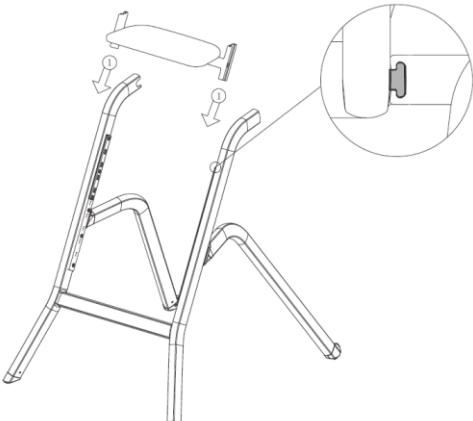
- Rangez le produit dans un endroit propre et sec.
- Veillez à ce que toutes les pièces mobiles restent propres et enduisez-les de silicone en aérosol.

MONTAGE

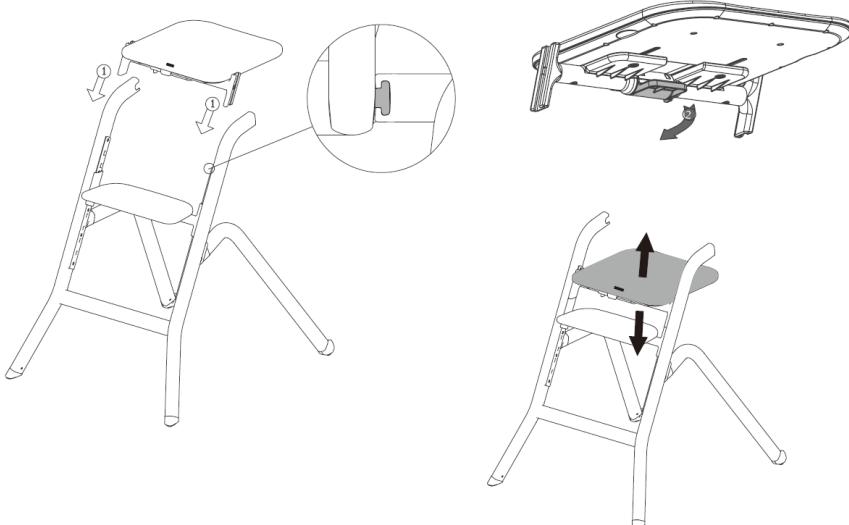
1. Assemblage des pieds



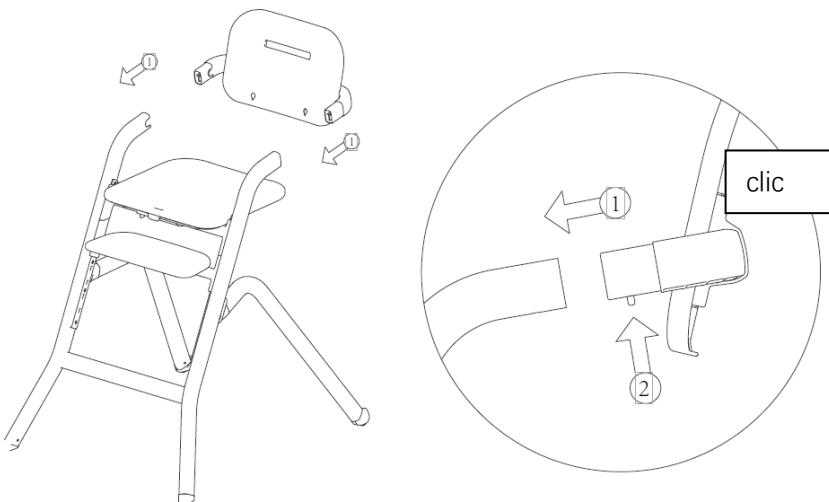
2. Montage du repose-pieds

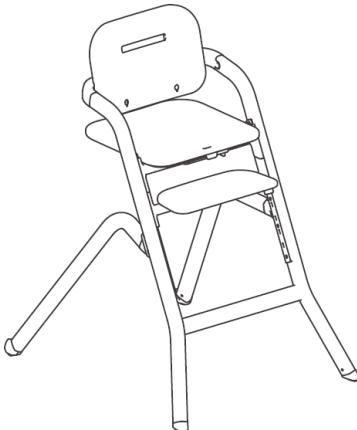


3. Montage de l'assise



4. Montage du dossier

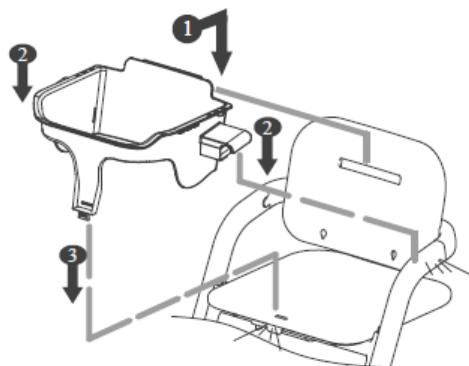
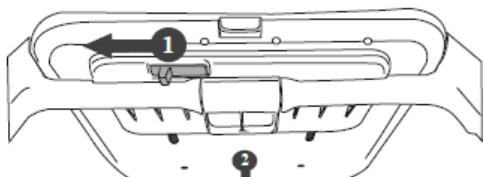




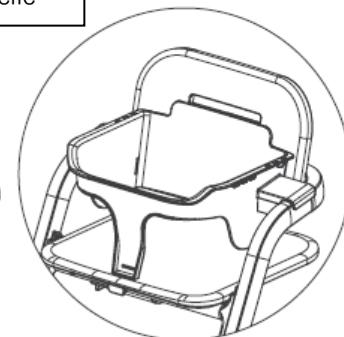
Chaise prête à utilisation par un enfant de plus de 3 ans

5.1. Montage du kit bébé

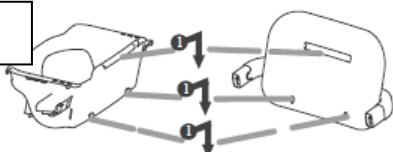
Mettez l'assise à la position la plus haute et le plus en arrière possible dans la direction du dossier (en actionnant la coulisse sous l'assise, comme représenté sur la figure)



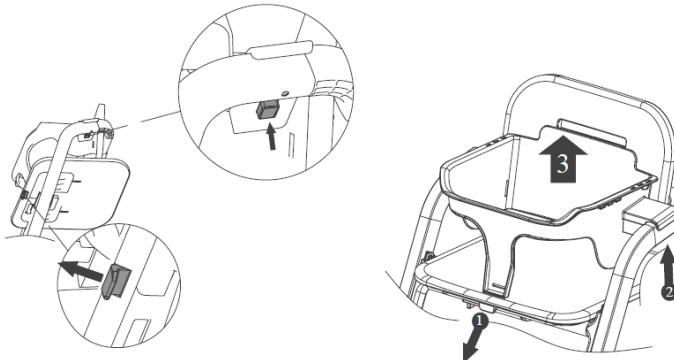
clic



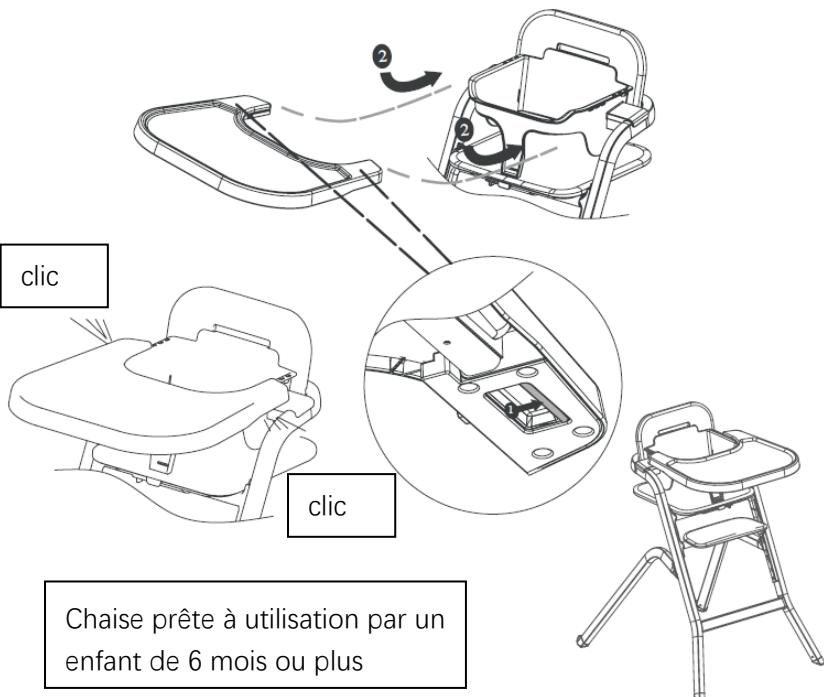
clic



5.2. Retrait du kit bébé

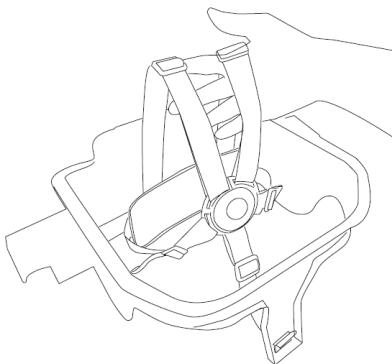


6. Montage de la tablette

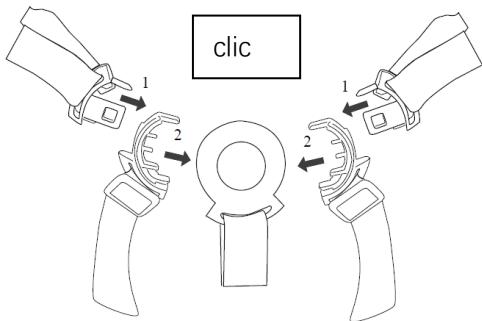


Chaise prête à utilisation par un enfant de 6 mois ou plus

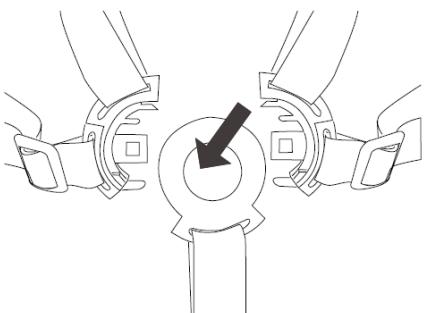
HARNAIS DE SECURITE



Chaise prête à utilisation par un enfant de 6 mois ou plus

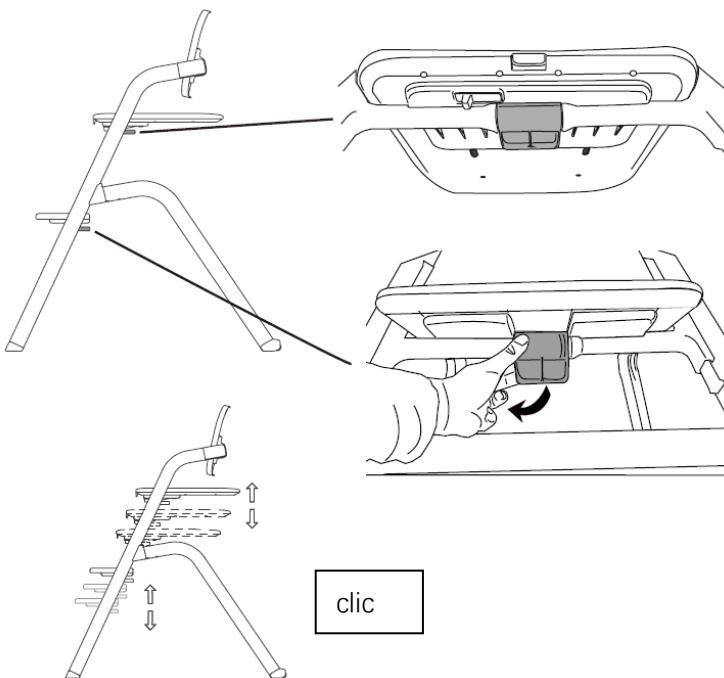


Boucler le harnais



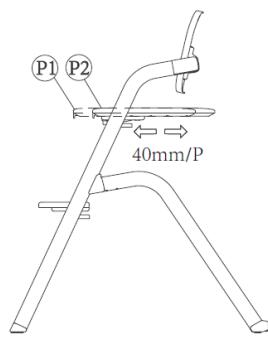
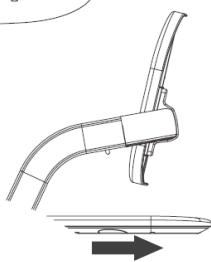
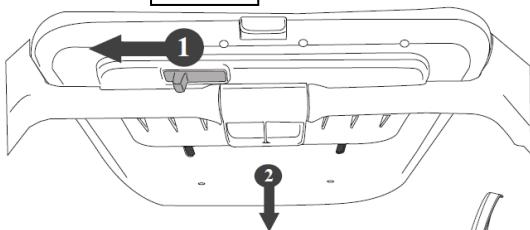
Ouvrir le harnais

REGLAGE EN HAUTEUR



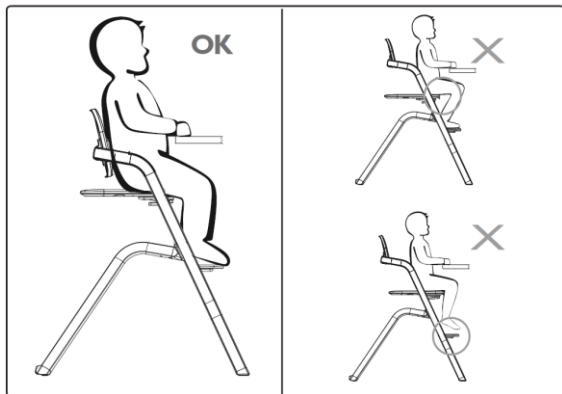
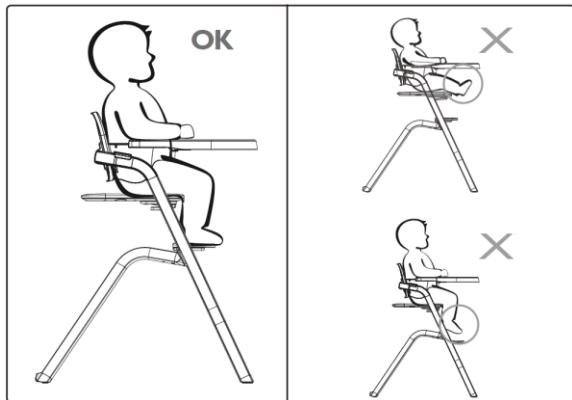
clic

REGLAGE EN PROFONDEUR



40mm/P

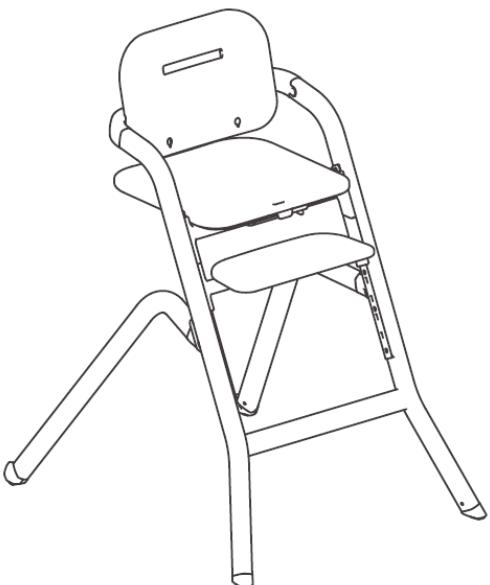
TENUE DE L'ENFANT



UTILISATION DU PRODUIT



DE 6 MOIS A 3 ANS



A PARTIR DE 3 ANS
(SANS KIT BEBE)



< 80 KG